



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

Gi  
22  
70.5



Li 22.70.5



Harvard College Library

FROM THE BEQUEST OF

JAMES WALKER, D.D., LL.D.

(Class of 1814)

FORMER PRESIDENT OF HARVARD COLLEGE

"Preference being given to works in the  
Intellectual and Moral Sciences."





BEITRÄGE  
ZUR ERKLÄRUNG UND KRITIK

DES

ISAIOS

VON

*Willibald*

**W. ROEDER,**

Kgl. Gymnasiallehrer.

---

JENA,  
VERLAG VON EDUARD FROMMANN.  
1880.

St. 22.70.5

WALKER  
FUND

Walker fund.

Übersetzungsrecht vorbehalten.



**DER XXXV. VERSAMMLUNG**  
**DEUTSCHER PHILOLOGEN UND SCHULMÄNNER**

**AM 27. — 30. SEPTEMBER 1890**

**ZU STETTIN**

**IN EHRENDER ANERKENNUNG**  
**IHRER NATIONALEN BESTREBUNGEN**

**AUF DEM GEBIETE**  
**DER KLASSISCHEN ALTERTUMSKUNDE**

**DARGEBRACHT**

**VOM VERFASSEN.**



## Vorwort.

Dieses opusculum enthält einen Teil meiner Forschungen auf dem Gebiete der attischen Redner, insbesondere des noch wenig bearbeiteten Isaios. Später beabsichtige ich einen kritisch-exegetischen Kommentar zu den bedeutenderen Erbschaftsreden dieses im Ausdruck und Stil der Lysianischen Beredsamkeit am nächsten stehenden Attikers sowie zu den beiden Reden des Demosthenes gegen seine Vormünder herauszugeben, um auch diese formvollendeten Erzeugnisse der hellenischen Litteratur der Schullektüre zugänglich zu machen.

Ich habe mich beehrt, dieses Werkchen der diesjährigen in Stettin tagenden Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner als Festgabe darzubringen und rufe daher dieser Gelehrten-Versammlung ein herzliches Willkommen zu mit dem Wunsche, daß ihre Beratungen das Bewußtsein nationaler Zusammengehörigkeit auch nach dieser Richtung wiederum stärken und fördern, und durch das vereinte wissenschaftliche Streben der Erforschung des Altertums zum Segen gereichen mögen!

Schließlich kann ich nicht unterlassen, dem Professor Herrn Dr. Eckstein in Leipzig für die wohlwollende Beurteilung und Ermutigung zur Veröffentlichung dieser Schrift an dieser Stelle meinen herzlichsten Dank auszusprechen, sowie dem Oberlehrer Herrn R. Peiper in Breslau für die wiederholentlichen freundlichen Mitteilungen vieler Lesarten aus dem

gegenwärtig in der Stadtbibliothek daselbst aufbewahrten (jetzt mit dem signum M 1069 versehenen) Codex Z der attischen Redner. Auch danke ich meinem lieben Kollegen Dr. Otto für das dieser Arbeit erwiesene Interesse und die aus häufiger gemeinsamer Besprechung gewonnenen Resultate meiner Untersuchungen.

Gnesen, im September 1880.

W. R.

# Inhalt.

	Seite
Einleitung . . . . .	1
I. Über Aufbewahrung, Aufhebung, Änderung und über Abschriften eines Testaments nach attischem Recht . . . . .	3
II. Wer sind die Gegner in Isaïos' erster Rede, von der Erbschaft des Kleonymos? . . . . .	19
III. Über den Gebrauch des Präteritums ohne $\tilde{\alpha}\nu$ bei Isaïos in Be- ziehung auf den modus irrealis . . . . .	27
IV. Über den modus potentialis der Vergangenheit sowie über den Optativ ohne $\tilde{\alpha}\nu$ statt des potentialis der Gegenwart . . . . .	41
V. Über die Modi des Futurs mit $\tilde{\alpha}\nu$ . . . . .	48
VI. Über die enthymematische Satzverbindung Is. 1, 46 . . . . .	56
VII. Erklärung bezw. Vorschläge zur Verbesserung einiger Stellen des Isaïos . . . . .	61
Addenda . . . . .	80



Seit dem Schömannschen Kommentar vom Jahre 1831 ist für die Interpretation des Isaios nur wenig geschehen <sup>1)</sup>. Andererseits ziehen die neueren Herausgeber in ihrer Texteskritik oft gegen gute Lesarten der Hss. zu Felde, so dass dieser Redner in den neueren Ausgaben in seiner Eigentümlichkeit oft entstellt und getrübt erscheint. Wir haben nun einmal kein anderes medium zwischen der Abfassungszeit der alten Klassiker und uns, als die Hss. So lange dieselben daher nicht offenbare Widersprüche und Fehler enthalten, werden wir auf ihrer Grundlage auf den von Männern wie G. Hermann, A. Böckh, M. Haupt, Schömann vorgezeichneten Wegen in das Verständnis der Alten einzudringen und auch

---

1) Von Abhandlungen in dieser Beziehung mögen hervorgehoben werden: E. Jenicke, *Observationes in Isaeum* (Lips. 1838, Gratulationsschrift zu G. Hermann's Geburtstag). — Derselbe behandelt kritisch 31 Stellen aus der 1—4. 6. und 7. Rede. Ferner E. Rosenberg, zur Kritik des Isaios, Andokides und Lykurgos (*N. Jahrb. für class. Philol.*, Jahrg. 1874, S. 333 ff.); die Abhandlung macht die den Is. betreffenden Randglossen (nur von geringem Wert) des bekannten, in der Stadtbibliothek zu Hamburg befindlichen Exemplars der Aldina der att. Redner bekannt und bringt eigene Conjecturen zu etwa 14 Stellen des Is. Ferner Hirschig, *conject. crit. in Is. in Philologus* 1850. Liebmann, *de Isaei vita et scriptis commentat.* Hal. 1831. Meutzner, *disputatio de locis nonnullis Is. in Acta soc. graec.* II, 1. Lips. 1838. Cobet, C. H. *Isaei locus restitutus in Mnemosyne* IX p. 396. Derselbe, *Isaei or. I nonnullis locis emendata in Mnem.* IX p. 438 u. *ad Isaei orat. II in Mnem.* XI p. 113—144. Moy, Léon, *études sur les playdoyers d'Isée.* Paris 1876. Mehr zur Litteratur des Isaios findet man bei Meutzner in *Jahn's Jahrb.* 1861 p. 460 und bei Rauchenstein ebendas. 1862 p. 673. Ausserdem finden sich zerstreut zu einzelnen Stellen dieses Redners in Programmen etc. Erklärungs- und Emendations-Versuche.

. Roeder, Beitr. zu Isaios.

da die Überlieferung zu schützen suchen müssen, wo sie von den elementaren Regeln der Grammatik abweicht und unsere subjektive, den Verhältnissen oder der Denkweise des Altertums oft fernstehende Auffassung etwas Anderes, nicht immer Besseres, herzustellen wünscht. Nur so und durch sachliche Erklärung werden wir den Schriftsteller in seiner Eigenart erkennen und ein richtiges Verständnis desselben zu fördern in der Lage sein.

Wenn ich es daher unternehme, diese kleine Schrift der Öffentlichkeit zu übergeben, so geschieht dies aus dreierlei Ursachen.

Zunächst gilt es einen bisher sehr vernachlässigten Redner des Altertums, den „Lehrer des größten aller Redner“, den Meister juridischer Beweisführung und hervorragenden attischen Juristen, der ihm drohenden Vergessenheit zu entreißen. Ferner ist es an der Zeit, der willkürlichen Texteskritik der neueren Herausgeber und Erklärer entgegenzutreten, die, wie anderwärts, so auch im Isaios die handschriftliche Überlieferung oft völlig ignoriert. Hierbei bot sich dann drittens auch häufig Gelegenheit, auf dem Gebiete der griechischen Syntax Beobachtungen zu machen, die den Gebrauch mancher, von neueren Grammatikern noch immer geleugneten, modalen Ausdrucksweise selbst bei den besten attischen Prosaikern zur Evidenz nachweisen, wenn anders allseitig überlieferten Lesarten auch nach dieser Richtung hin Autorität zuzuerkennen ist. In dieser Hinsicht verweise ich außer auf die Abhandlungen III, IV, V auch auf VII, 5 und 6.

Im Folgenden will ich nun versuchen, an einzelnen Stellen, an denen der Konjekturealkritik offenes Feld geboten zu sein scheint, objektiv prüfend für die Erklärung und Texteskritik beizutragen.

---



## I.

### Über Aufbewahrung, Aufhebung, Änderung und über Abschriften eines Testaments nach attischem Recht.

1. Zunächst handelt es sich um die Berichtigung mehrerer Irrtümer, die auf Grund einiger missverstandenen Stellen, namentlich der 1. Rede des Is. „von der Erbschaft des Kleonymos“, sich in den III. Band der griechischen Antiquitäten von K. F. Hermann (2. Aufl. 1870) eingeschlichen haben. Dasselbst sagt der neuere Bearbeiter dieses Lehrbuchs § 65 (Not. 9) im Text: „Man zog zur möglichsten Sicherung gegen späteres Anfechten des Testamentes bei der Abfassung desselben Verwandte, Phratoren, endlich Bekannte zu, machte sie wenigstens zu Zeugen des formalen Abschlusses und (der) Uebergabe der verschlossenen Schrift bei dem Archonten“ und in der gleichfalls neu hinzugekommenen Note 9 (hinter dem Text): „ἀνελεῖν διαθήκην = das Testament aufheben geschieht vor dem Archont, dessen Paredroi und vor Zeugen mit der Erklärung: ὡς οὐκέτι αὐτῷ κέειτο ἢ διαθήκη, Is. de Philoct. her. § 32; es ist erlaubt προσγράφειν τι zu dem vom Archonten dazu erhaltenen γραμματεῖον oder in einem anderen γραμματεῖον, Is. de Cleonymi hered. § 25; Abschriften (ἀντίγραφα) werden von Testamenten nicht gemacht“.

Was zuerst die Angabe betrifft, dass das Testament dem Archonten übergeben wurde, so ist die Quelle dieses Irrtums

wohl in Is. 1. Rede zu suchen, woselbst es heisst § 3: ἔλυσε δὲ πρὸ τοῦ θανάτου (nämlich τὴν διαθήκην) πέμψας Ποσειδίππον ἐπὶ τὴν ἀρχήν (vgl. auch §§ 18, 21), ferner § 14: ἐβουλήθη ταύτας τὰς διαθήκας ἀνελεῖν καὶ προσέταξε Ποσειδίππῳ τὴν ἀρχὴν εἰσαγαγεῖν. ὁ δὲ οὐ μόνον οὐκ εἰσήγαγεν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐλθόντα τῶν ἀρχόντων ἐπὶ τὴν θύραν ἀπέπεμψεν (vgl. noch §§ 22, 25). Dazu vgl. Harpocr. oder Suidas Lexic. (Bernhardy p. 1441): Δόσις· ἰδίως λέγεται παρὰ τοῖς ῥήτορσιν συμβόλαιον γραφόμενον, ὅταν τις τὰ αὐτοῦ διδῷ διὰ τῶν ἀρχόντων (δόσις apud oratores peculiariter sic vocantur tabulae testamenti, in quibus quis sua dat alteri intercedente magistratu). Diese Definition hat bereits ein sonst besonnener Kritiker des 17. Jahrhunderts Henr. Valesius völlig missverstanden, wenn er daraus die Folgerung zieht: neque vero donationes solum ac testamenta interventu magistratuum fiebant, sed et venditiones emptionesque et manumissiones et caeterae obligationes interventu magistratuum fieri solebant apud Graecos.

Bei oberflächlicher Lektüre der ersten Stelle des Is. liegt die Versuchung allerdings nahe, unter der ἀρχή die Magistratur des ἄρχων d. i. des ἐπώνυμος zu verstehen, wenn man bedenkt, dass zu seinem Geschäftskreis das gesamte Familien- und Vormundschaftsrecht gehörte. Auch § 14: τὸν ἐλθόντα τῶν ἀρχόντων oder ebendasselbst τοὺς ἄρχοντας und Suid.: διὰ τῶν ἀρχόντων würde dieser Auffassung nicht gerade entgegen stehen, da die Behörden der drei ersten Archonten mit ihren Beisitzern (πάρεδροι — vgl. Is. VI, 32 u. Pollux VIII, 92) jede als Collegium gelten kann und die Akte der letzteren als Ausfluss der staatlichen Gewalt ihres betreffenden vorsitzenden Archonten angesehen wurden. Vergleichen wir aber Is. I, § 15: (Κλεώνυμος) Ποσειδίππον ἔπεμψεν ἐπὶ τὸν ἀστυνόμον, οὗτος δ' οὐ μόνον αὐτὸς οὐκ εἰσεκάλεσεν, ἀλλὰ καὶ ἐλθόντα ἐπὶ τὴν θύραν Ἀρχωνίδην ἀπέπεμψεν, so ist hieraus zu ersehen, dass unter jener ἀρχή die Behörde

der Astynomen d. i. der Strassen- und Bau-Polizei zu verstehen ist, bei welcher Kleonymos sein Testament seiner Zeit deponiert hatte und von der er es, als er später bezüglich seines letzten Willens anders dachte, heraushaben wollte. Das Erfordernis der Übergabe eines Testamentes, wenn es Rechtskraft haben sollte, an den ἄρχων wäre schon hierdurch widerlegt, da dasselbe auch einer anderen Behörde, in unserem Falle den Astynomen, übergeben werden konnte. Überhaupt aber waren derartige Akte der freiwilligen Gerichtsbarkheit, wie sie das römische sowie unser heutiges Recht gewissen Behörden bezw. dem Notar vindiziert, und die zur Giltigkeit oder zur Begründung eines Klagerechts in bestimmten Fällen eine unbedingte Voraussetzung sind, nach attischem Rechte außer bei der sogenannten ἀπόλειψις, d. h. wenn die Frau die Ehescheidung von ihrem Manne verlangte, nicht erforderlich, wie bereits Meier <sup>1)</sup> nachgewiesen hat. Aus einer eingehenden Lektüre der 1. Rede des Is. ergibt sich vielmehr, daß der Erblasser Kl. das Testament der Behörde der Astynomen übergeben hatte, um es vor dem ihm verhaßten Vormunde seiner Neffen möglichst zu sichern. Denn so lange dieser lebte, wünschte er die entfernteren, ihm damals befreundeten Verwandten als Erben zu haben, da er dem κύριος seiner Neffen außer anderen Schändlichkeiten, was freilich der Sprecher unserer Rede aus dem § 9 angegebenen Grunde der Pietät nicht geradezu ausspricht, auch Unredlichkeit und Gewinnsucht zutrauen mochte, so daß seine Intestaterben doch keinen Vorteil von seinem Nachlaß gehabt hätten; jedenfalls mißgönnte er ihm die Verwaltung

---

1) Meier u. Schömann, Attisch. Proz. S. 36 u. 414, jedenfalls mit Rücksicht auf Plut. Alcib. cap. 8: ἔδει τὸ τῆς ἀπολείψεως γράμμα παρὰ τῷ ἄρχοντι ἑρῆσθαι μὴ δὲ ἑτέρων, ἀλλ' αὐτὴν παροῦσαν, eine Belegstelle, die dort nicht angeführt steht. Richtig urteilt K. F. Hermann III, § 69, Note 5: „Übrigens sind Urkunden nach griechischem Rechte nur Beweismittel, kein Grund des Rechtes gewesen, formelle Verträge kennt dasselbe daher nicht“.

seines Nachlasses, von dem dieser doch auch einen Nutzen gehabt hätte. Man braucht hierbei nur an die untreue Vormundschaft eines Diogeiton (Lys. Rede 32) oder an ähnliche Betrügereien (Is. V, 26 ff.) zu denken. Andererseits findet sich in den übrigen uns erhaltenen attischen Erbschafts- und Vormundschaftsreden keine Spur von der Übergabe eines Testaments weder an den ἄρχων ἐπώνυμος noch an eine sonstige staatliche Behörde, sondern überall, wo von der Niederlegung einer letztwilligen Urkunde die Rede ist, geschieht dieselbe nach dem Belieben des Erblassers. In der Regel übergab derselbe das Testament einem Freunde oder Verwandten, den er gleichzeitig zum Vormunde des oder der minorennen Erben bestimmte, wie VI, § 7 dem Schwager, welchen der Testator gleichzeitig zum Vormund seines zum Erben eingesetzten Neffen und Sohnes seines anderen Schwagers bestimmte, oder Lys. 32, 5, wo Diodotos das Testament seinem von ihm zum Vormunde seiner Kinder designierten Bruder Diogeiton übergibt; noch verweise ich auf des Demosthenes Rede gegen seine Vormünder (27, § 40 ff.) und Is. IX, 5. 6. Übrigens ergibt sich die private Niederlegung eines Testamentes schon aus dem Umstande, daß im anderen Falle, wenn dasselbe gerichtlich hätte deponiert oder nach dem Ableben des Erblassers im Beisein des Archonten hätte eröffnet<sup>1)</sup> werden müssen, sicherlich nicht so häufig auf Grund gefälschter oder untergeschobener Testamente Erbschaftsprozesse angestrengt worden wären. In dieser Beziehung genügt es auf die IV. Rede, ganz besonders auf die IX. (§ 24) und V. (§§ 6—9) hinzuweisen.

Aus allen diesen sowie aus vielen anderen Stellen geht deutlich hervor, wie auch Schömann zu Is. I, 14 urteilt,

1) Auch das geschah nur vor Zeugen ohne Zuziehung einer Magistratsperson, und zwar noch vor der Bestattung, weil häufig im Testament bezüglich derselben letztwillige Bestimmungen getroffen waren, vgl. Dem. 28, 5 und Diog. Laërt. V, 53 u. 70.



daß Kl. den Astynomen lediglich privatim sein Testament übergeben hatte, weil er vermutlich keinen andern Ort wußte, wo er es sicherer hätte unterbringen können<sup>1)</sup>.

Berücksichtigen wir ferner, daß keine Erbschaft außer von den eigenen Söhnen ohne vorherigen Antrag beim Archon angetreten werden konnte, daß der Nachlaß eines ohne Descendenten Verstorbenen, selbst wenn er testiert hatte, stets für streitig angesehen wurde und der Rechtsgrundsatz galt, *ὡς οὐ δεῖ τὸν ἐπίδικον κρατεῖσθαι κληρὸν πρὸ δίκης*<sup>2)</sup>, so scheint Harpocr. bezw. Suidas mit den Worten *ὅταν τις τὰ αὐτοῦ διδῶ δὲ τὰ τῶν ἀρχόντων* auch nichts Anderes gesagt haben zu wollen, als daß jemand seinen Nachlaß einem Anderen vermachen kann, dieser sich aber nur *διὰ τῶν ἀρχόντων* d. h. auf Grund der *ἐπίδικασία* τοῦ κληρῶν, des Zuspruches der Erbschaft seitens des Archon, oder, wenn mehrere Kompetenten waren und sich eine *διαδικασία*, ein Erbschaftsstreit entwickelte, auf Grund richterlichen Erkenntnisses in den Besitz desselben setzen durfte.

2. Hiermit steht die Frage im Zusammenhange, ob Abschriften von Testamenten zulässig waren.

Der Herausgeber der 2. Aufl. der K. F. Hermann'schen Privataltertümer verneint die Frage, und zwar mit Berufung auf Dem. 46, 28: *ἄξιον τοίνυν καὶ τόδε ἐνθυμηθῆναι, ὅτι διαθήκης οὐδεὶς πάποτε ἀντίγραφα ἐποίησατο, ἀλλὰ συγγραφῶν μὲν, ἵνα εἰδῶσι καὶ μὴ παραβαίνωσι, διαθηκῶν δὲ οὐ· τοῦτου γὰρ ἕνεκα καταλείπουσιν οἱ διατιθέμενοι, ἵνα μηδεὶς εἰδῇ ἢ διατίθενται*. Daß es dem Sprecher dieser angeblich Demosthenischen Rede jedoch nur darauf ankommt zu

1) Übrigens konnte ja auch im Auslande testiert werden, wobei die Niederlegung des Testaments beim ἄρχων sich von selbst verbot, wie bei Lys. 19, 39 und Is. Fragm. 1 (bei Scheibe).

2) Is. bei Dionys. Halicarn. über Isaïos p. 346 (Züricher Ausgabe der att. Redner, Bd. II, p. 229 Fragm. III, 1), Dem. 46, 22: *ἀνεπίδικον μὴ εἶξεν εἶναι ἔχειν μήτε κληρὸν μήτε ἐπίκληρον* und über das ganze Sachverhältnis besonders Is. III, 59—63.

behaupten, daß es im Interesse des Erblassers und seiner Erben liegt, den Inhalt seines Testaments, so lange er lebte, vor jedermann geheim zu halten und daß offene Abschriften daher nicht gebräuchlich waren, wie sich aus dem zweiten Satze *τούτου γὰρ ἕνεκα* κτλ. ergibt, das hat bereits W. A. Becker (Charikles II, S. 231 (1. Aufl.)) erkannt. So heißt es bei Is. IV, 13, daß die bei der Abfassung des Testaments gegenwärtigen Personen den Inhalt desselben in der Regel nicht erfuhren, sie sollten nachmals eben nur als Zeugen die durch Siegel und ihre Namensaufschrift äußerlich erkennbare Urkunde beglaubigen und die Identität derselben feststellen. Apollodor, der Sprecher (vielleicht auch Verfasser<sup>1)</sup>) der oben angeführten Rede will daher mit rhetorischer Übertreibung nur sagen, daß noch nie jemand sich Abschriften eines Testaments anfertigen ließ<sup>2)</sup>. Damit ist aber nicht ausgeschlossen, daß der Erblasser, um der Fälschung oder Unterschlebung eines Testaments, wie das in Athen häufig vorkam<sup>3)</sup>, nach jeder Richtung hin vorzubeugen, oft mehrere gleichlautende Exemplare selbst anfertigte, die er bei verschiedenen, ihm befreundeten Personen deponierte. Bei Dem. 36, 7 u. 41, 21 ist von einer Abschrift (*τῆς διαθήκης τὸ ἀντίγραφον*) die Rede, Lys. 32, 7 giebt der Erb-

1) Vergl. A. Schäfer, Demosthenes und seine Zeit III, Beilage S. 184 ff. Übrigens ist auch dieser gelehrte Forscher, wie mir scheint, im Irrtum, wenn er ebendasselbst S. 176 zu dieser Stelle sagt: „Was Apollodor bemerkt, ein Testament werde nur in einem Exemplar ausgefertigt, hat seine Richtigkeit“. Mit Bezug auf den vorliegenden Fall mag freilich richtig sein, dass Apollodor's Vater sein Testament in einem Exemplar bei Kephisophon niedergelegt hatte und dass die vorhandene Abschrift erst später als Dokument vor Gericht angefertigt worden ist; allgemein ausgesprochen aber ist jenes Urteil unrichtig.

2) Mit dieser Bedeutung des *ἐποίησατο* vgl. Xen. Anab. 5, 3, 5: *τὸ ἀνάστημα ποιησάμενος ἀνατίθησιν εἰς τὸν ἐν Δελφοῖς — ἡγουρόν κτλ.*

3) Is. I, 41, IV, 13, V, 15, besonders IX, 24 u. Fragm. 2 (Scheibe) bei Pollux X, 15, wo von vier untergeschobenen Testamenten die Rede ist.

lasser vor seiner Abreise das Original seinem Bruder als künftigem Vormunde seiner Kinder, während er eine Abschrift (οἱκοὶ ἀντίγραφα καταλιπών) in seinem Hause läßt. Das bestätigt sich auch durch die Angabe bei Is. VII, 1: κατέθετο παρὰ τισι σημνόμενος (nämlich τὰ γράμματα) und vor Allem durch die bei Becker a. a. O. zitierten Stellen des Diog. Laërt. IV, 44 und V, 57, wo von je drei gleichlautenden Abschriften eines Testamentes berichtet wird, die der Erblasser an verschiedenen Orten niederlegte; die erforderlichen Zeugen konnten dabei dieselben, aber auch andere sein.

3. Sehen wir weiter zu, wie es sich mit der Behauptung in Hermann's Antiquitäten verhält, das Testament habe nur vor dem Archon für ungültig erklärt werden können und zwar mit der daselbst angegebenen Formel (bei Is. VI, 32), auch sei es erlaubt gewesen προσγράφειν τι zu dem vom Archonten dazu erhaltenen γραμματεῖον oder in einem anderen γραμματεῖον.

Um nun sofort auf die letztere Erklärung einzugehen, so ergibt sich aus dem bisher Bewiesenen die Unrichtigkeit derselben, insofern „das vom Archon erhaltene γραμματεῖον“, mit dem doch nur das ursprüngliche Testament gemeint sein kann, ja gar nicht bei dieser Behörde niedergelegt zu werden brauchte, auch nachweislich, soweit unsere Quellen reichen, niemals niedergelegt wurde. Wer also etwa sein Testament nachträglich ändern wollte, konnte sich auch nicht an den Archon um die Herausgabe zu diesem Zwecke wenden; denn der wußte offiziell von dem privatim deponierten Testamente nichts, hatte daher auch keine staatliche Kontrolle zu üben über ein Schriftstück oder Dokument, dessen Rechtskraft erst mit dem Tode des Erblassers begann. Nirgends ist uns etwas darüber berichtet, daß einer Behörde in ihrer amtlichen Eigenschaft auch nur Mitteilung von der schriftlichen Niedersetzung und Uebergabe letztwilliger Verfügungen gemacht worden wäre. Einen derartigen Akt der freiwilligen Gerichtsbarkeit „zur Ver-



hütung künftigen Unrechts“, wie sich ein moderner Jurist ausdrückt, kennt eben das attische Recht nicht; ob sich nicht freilich — beiläufig bemerkt — gerade auf diesen Mangel der Gesetzgebung die so große Rechtsunsicherheit<sup>1)</sup> in Athen vorzugsweise zurückführen läßt, das mögen rechtskundigere Gelehrte beurteilen. Weder der *ἄρχων* noch sonst eine Behörde hatte also mit dem *προσγράφειν τι* etwas zu thun. Vielmehr geht aus des Is. I. Rede auf's Unzweideutigste hervor, daß zwar Kleonymos sein Testament einer Behörde übergeben, daß diese dasselbe aber auch nur einfach in Verwahr hatte, mit der Feststellung dagegen oder mit der Umstoßung (*λῦσαι* oder *ἀνελθεῖν*) oder Änderung (*προσγράφειν τι*) amtlich nichts zu schaffen hatte. Da sich indes diese Frage, soweit es sich um die Aufhebung oder Änderung bezw. Aufrechthaltung (*ἐπανόρθωσις*) eines Testamentes handelt, noch völlig im Unklaren befindet und auch Schömann hierin sehr zu irren scheint, so will ich versuchen, derselben näher zu treten und auf Grund unserer Quellen diesen Gegenstand des attischen Erbrechts in möglichster Kürze beleuchten.

Die Gegner des Sprechers der I. Rede des Is. behaupten, der im Sterben liegende Erblasser habe nach dem Astynomen geschickt und sich das bei dieser *ἀρχή* deponierte Testament deshalb herausgeben lassen wollen, um ihnen, den darin eingesetzten Erben, den Nachlaß noch mehr zuzusichern und seine näheren Verwandten (den Sprecher und seine Geschwister) unter allen Umständen von der Erbschaft auszuschließen (§§ 18. 20. 22), während der Sprecher mit ausreichenden Gründen gerade das Gegenteil zu beweisen sucht, daß jener das Dokument heraushaben wollte, um es zu vernichten (§ 14:

---

1) Insofern eine Urkunde jederzeit angefochten und bestritten werden konnte, was bei der Prozesssucht der Athener oft genug vorkam; und wie gering ein Dokument geachtet wurde, sieht man aus den richterlichen Entscheidungen. Man vgl. Aristoph. Vesp. 583—587 (Meineke), Isokr. 7, 33 f. u. 15, 142.



ἐβουλήθη ταύτας τὰς διαθήκας ἀνελεῖν u. ä. ö.). Im letzteren Falle d. h. wenn kein Testament vorhanden war, hatten die näheren Verwandten *κατὰ τὴν ἀγχιστείαν* (§ 4), dem Intestaterbrecht zu Folge den Vorzug vor den entfernteren. Die Gegner erklären also, *ὥς Κλεώνυμος μετεπέμπετο τὴν ἀρχὴν οὐ λῦσαι βουλόμενος τὰς διαθήκας ἀλλ' ἐπανορθῶσαι καὶ βεβαιῶσαι σφίσιν αὐτοῖς τὴν δωρεάν* (§ 18). Dann scheint es aber doch, so folgert der Sprecher (§ 24), um den übrigen Teil seiner die Absurdität dieses Einwandes zurückweisenden *argumentatio* hier bei Seite zu lassen, ganz wunderbar zu sein, worin die *ἐπανόρθωσις* des Testaments hat bestehen sollen, vermöge welcher sein Oheim Kl. den entfernteren Verwandten den Nachlaß mehr hätte zusichern wollen. Denn ist ein Testament vorhanden, so ist das die Beurkundung der letztwilligen Schenkungen eines Verstorbenen (*ὅρος ἐστὶ τῶν δωρεῶν*). Wollte Kl. aber wirklich, so argumentiert der Sprecher weiter, seinem Testament zu Gunsten der darin zu Erben eingesetzten Gegner noch etwas hinzusetzen, dann stand es ihm frei, *ἐν ἐτέρῳ γραμματεῖῳ* d. h. in einem Kodizill eine derartige Erklärung abzugeben, da er das deponierte Testament nicht erlangen konnte (§ 25), und mittelst dieses noch kurz vor dem Tode abgefaßten *γραμματεῖον* das beim Astynomen vorhandene Testament *οὐκ ἔσθ' ἡμῖν ἀμφισβητήσιμον* d. i. uns jeden Erbstreit von vornherein abschneiden. Den Neffen des Erblassers würde dadurch alle Aussicht genommen worden sein den Prozeß zu gewinnen.

Das *εἴ τι προσγράψαι ταῖς διαθήκαις ἐβούλετο* sowie das *γράψαι εἰς ἕτερον εἴ τι ἐβούλετο* war also, wie wir sehen, allerdings erlaubt. Es fragt sich jedoch, was der Erblasser in dem bereits vorhandenen Dokument hinzusetzen und was er in dem Kodizill schriftlich niedersetzen konnte.

Es ist zunächst klar, bekam er das Jahre lang bereits deponierte Testament heraus, so konnte er es kassieren und durch ein neues desselben Inhalts ersetzen, um es auch un-

bedingt als Ausdruck seines letzten Willens erscheinen zu lassen, oder er konnte die frühere Urkunde durch einen späteren Zusatz darin bestätigen und dadurch allem Zweifel an der Wahrheit und Echtheit derselben vorbeugen. Ferner da das Testament — gleichviel durch wessen Schuld — nicht zu erlangen war, konnte der Erblasser die Bestätigung auf einem anderen Schriftstück nochmals aussprechen. Diese drei Möglichkeiten laufen also hinaus auf die *ἐπανόρθωσις*, auf die völlige Aufrechthaltung des bestehenden Testaments. Wir dürfen jedoch auch noch weiter gehen und annehmen, daß sich der spätere Zusatz auf eine präzisere Verteilung der Nachlassmasse unter die Erben oder auf sonst eine letztwillige Verfügung beziehen durfte im Rahmen des vorhandenen Testaments; vielleicht konnte der Testator den Erben auch anheimstellen gewissen im Testament nicht bedachten Angehörigen wenigstens ein Legat auszuzahlen. Weiter läßt sich über derartige Kodizille nach attischem Recht nichts sagen, da die Ueberlieferung uns darüber in Stich läßt. Wenn aber Schömann die Worte *γράφαι ἐξῆν εἰς ἕτερον (γραμματεῖον) εἴ τι ἐβούλετο* dahin auffaßt: ‚confirmare, quae prius scripserat, an rescindere voluerit‘, als habe der Erblasser durch ein Kodizill oder durch eine kurze Erklärung *ἐν ἑτέρῳ γραμματεῖῳ* das bisherige in aller Form abgefasste Testament einfach rückgängig machen und aufheben (rescindere) können, so befindet er sich im Irrtum. Denn gesetzt den Fall, den Erblasser hätte durch ein neues Schriftstück das deponierte Testament ohne Weiteres aufheben können, warum that er es dann nicht, statt auf Widerspruch seitens des Poseidippos zu stoßen, der den Auftrag hatte das vorhandene Testament vom Astynomen herbeizuschaffen? Und vollends, wäre das nicht die vorzüglichste Waffe in den Händen der Gegner gewesen? Hätten diese in dem Falle doch nur denselben Einwand zu erheben brauchen: „Wollte Kl. Euch Neffen wirklich zu Erben einsetzen, so konnte er das *ἐν ἑτέρῳ γραμματεῖῳ* thun, und es

bedurfte dann gar nicht der Vernichtung des bestehenden Testamentes.“ Ich sollte meinen, ein schlagenderes Argument gegenüber den das Testament anfechtenden Neffen konnten die testamentarischen Erben nicht vorbringen: dieser Punkt der argumentatio unseres Sprechers wäre dann vollständig hinfällig.

Dazu kommt ein weiteres Moment. An derselben Stelle unserer Rede (§ 25) heisst es: ἀνελεῖν μὲν γάρ, ὧ ἄνδρες, οὐχ οἷός τ' ἦν ἄλλο γραμματεῖον ἢ τὸ παρὰ τῇ ἀρχῇ κείμενον. Der Zusammenhang derselben mit dem Vorhergehenden ist folgender: „Es lag einstweilen nur die eine Urkunde bei dem Astynomen deponiert, diese allein konnte der Erblasser auch nur vernichten; ein anderes Dokument existierte nicht, das er hätte zurücknehmen können: also konnte er auf einem anderen γραμματεῖον einen bestätigenden Zusatz machen.“ Dieser Gedanke erscheint mir absurd; denn ein nicht vorhandenes Dokument kann selbstverständlich nicht vernichtet werden. Sollte der Redner nicht vielmehr haben sagen wollen: „Wenn der Erblasser seinen bisherigen testamentarischen Bestimmungen etwas hinzufügen, d. h. dieselben ausdrücklich nochmals bestätigen wollte, warum that er es nicht auf einem besonderen Schriftstück, da er das deponierte Testament nicht herausbekommen konnte? Denn vernichten konnte er dasselbe durch keine andere Urkunde als durch die bei dem Astynomen niedergelegte“, d. h. nur durch Kassierung des vorhandenen Testaments konnte er seine darin enthaltenen letztwilligen Bestimmungen rückgängig machen und er starb alsdann intestatus oder konnte auch von Neuem testieren. Ich vermute also, daß Is. statt des Akkus. den Dativ geschrieben, so daß der Satz ursprünglich lautete: ἀνελεῖν μὲν γάρ, ὧ ἄνδρες, οὐχ οἷός τ' ἦν ἄλλῳ γραμματεῖῳ ἢ τῷ παρὰ τῇ ἀρχῇ κειμένῳ, wo als Objekt aus dem vorhergehenden Satze mit Leichtigkeit τὰ



γράμματα zu ergänzen wäre <sup>1)</sup>. Andererseits da der Erblasser das Testament nicht herausbekam und ihm angeblich durchaus an der nochmaligen Bestätigung viel lag, so γράψαι ἐξῆν εἰς ἔτερον εἴ τι ἐβούλετο d. i. so konnte er auf ein anderes Blatt diesen seinen Willen zum Ausdruck bringen, wenn er wollte. Es scheint mir daher auch beachtenswert, dass nicht dasteht ὅ τι ἐβούλετο, sondern εἴ τι ἐβούλετο.

Aus dem Gesagten ist aber nicht zu folgern, als ob nun ein Testament ausschließlich durch Vernichtung desselben ungültig gemacht werden konnte. Ein späteres vorschriftsmäßig vor Zeugen versiegeltes und sicher beglaubigtes Testament hatte vor einem früher abgefassten jedenfalls den Vorzug, um so mehr wenn es Intestaterben einsetzte, obwohl uns keine ausdrücklichen Zeugnisse dafür vorliegen <sup>2)</sup>. Hierbei scheint mir aber der Fall in Betracht zu kommen, der uns in des Is. VI. Rede (§§ 31 u. 32) berichtet wird, daß entweder das Einverständnis der bisher berücksichtigten Erben zur Aufhebung des bestehenden Testaments erforderlich war <sup>3)</sup> — selbstverständlich wenn sie Kenntnis von ihrer Erbeseinsetzung hatten — oder daß der Testator für den Fall der Weigerung seitens des Depositars, nachdem er ihn εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν d. i. zur Herausgabe des Testaments vor den ἄρχων zitiert <sup>4)</sup> und daselbst erklärt, ὅτι βούλοιτ' ἀνε-

1) Paläographische Bedenken würden dieser Konjekturen kaum im Wege stehen. Für den Abschreiber mochte die Versuchung nahe genug liegen, ein näheres Objekt zu setzen, wo ihm der vielleicht unleserliche Dativ nicht sogleich verständlich war.

2) Beachte bei Cic. de orat. I, § 241 den Fall: Num quis eo testamento, quod paterfamilias ante fecit, quam ei filius natus esset, hereditatem petit? Nemo; quia constat agnascendo rumpi testamentum. Unter den gesetzlichen Voraussetzungen wird auch für das attische Erbrecht der römische Rechtsgrundsatz seine Geltung gehabt haben: ambulatoria est enim testatoris voluntas usque ad supremum vitae exitum (Dig. 34, 4. 4).

3) Dieselbe Ansicht hat, wie mir scheint, zuerst Gans, das Erbrecht in weltgeschichtl. Entwicklung (Berlin 1824) I, S. 393 ausgesprochen, den Schömann zu widerlegen sucht (Comment. p. 174).

4) Meier (u. Schömann), Att. Proceß S. 374.

λίσθαι τὴν διαθήκην, aber auch dann noch auf Widerspruch auch seitens des ἄρχων gestoßen war, daß er, wie es dort heisst, ἐναντίον τοῦ ἄρχοντος καὶ τῶν παρέδρων καὶ ποιησάμενος πολλοὺς μάρτυρας die Erklärung abgab, ὡς οὐκ ἐτ' αὐτῷ κέοιτο ἢ διαθήκη d. h. „daß er sich durch das deponierte Testament nicht mehr für gebunden erachte“. Auch in diesem Falle trat, wie wir annehmen dürfen, nach dem Ableben des Erblassers die Intestaterbfolge ein oder er hinterließ ein neues Testament.

Dieser Fall ist aber auch für unsere I. Rede von Bedeutung, insofern hieraus hervorgeht, dass Poseidippos bzw. Diokles, gerade weil sie Gegner waren (§§ 22. 42) und den Inhalt des Testaments kannten, den Auftrag erhielten (§§ 14. 23) den Astynomen herbeizurufen<sup>1)</sup>. Denn sonst wäre es doch wunderbar, da der Testator einerseits offenbar zu Gunsten seiner Neffen testieren wollte, andererseits seiner lebensgefährlichen Krankheit wegen nicht mehr im Stande war sich in das Amtlokal des ἄρχων bei den Statuen der zehn Eponymen führen oder tragen zu lassen, um dort in feierlicher Sitzung jene Erklärung abzugeben, weshalb er dann nicht den Sprecher unserer Rede oder einen unbeteiligten Dritten mit dem Auftrage um Überbringung des Dokuments betraute. In diesem Falle würde der Kranke unbedenklich das Testament herausbekommen haben, da niemand ein grösseres Interesse daran haben konnte, als seine Neffen. Aber er sah sich eben leider gesetzlich genötigt wenigstens einen

---

1) Herm. Weissenborn in Ersch u. Gruber, Allgem. Encykl. Sect. II. Bd. 24, S. 290 sagt, Kl. sei durch die entfernteren Verwandten zwei Mal daran verhindert worden, sein Testament herauszubekommen. Für das „zwei Mal“ bietet sich in der Rede nicht die geringste Handhabe. Nachdem nämlich der Kranke dem Poseid. den Auftrag erteilt, dieser denselben aber nicht erfüllt hatte, beauftragte er für den folgenden Tag den Diokles mit der Herbeischaffung des Testaments. Inzwischen starb jedoch der Erblasser und damit war die Sache erledigt. Zur Ausführung des Auftrages kam es also nicht mehr.

der Gegner mit dem Auftrage in Anspruch zu nehmen, der dann durch die Erfüllung desselben, wenn auch stillschweigend, sein Zugeständnis zu der Aufhebung des Testaments auch vor dem Depositar zu erkennen gegeben hätte und im Einverständnis mit den übrigen zu handeln schien <sup>1)</sup>).

Und wenn Schömann im Kommentar in der Einleitung zur 1. Rede S. 175 behauptet, wenn es der Zustimmung der Gegner bedurft hätte — was er eben leugnet —, so brauchten dieselben gegenüber dem Argument des Sprechers, Kleonymos habe das Testament vernichten wollen, nur das Eine entgegen zu halten: *etiamsi voluit Cleonymus, at nos nolumus*, so will das wenig beweisen. Denn auch ihnen mußte darum zu thun sein, das vorhandene Testament thatsächlich als Ausdruck des letzten Willens des Erblassers hinzustellen, und darum machen sie nicht den Einwand geltend, als hätten sie den Auftrag absichtlich nicht ausgeführt, weil sie ein Interesse daran hatten das Testament bestehen zu lassen, sondern erklären vielmehr, um die Rechtsgiltigkeit desselben unzweifelhaft erscheinen zu lassen, daß Kl. noch auf dem Sterbebette in Übereinstimmung mit seinen testamentarischen Verfügungen war und trotz seines besseren Einvernehmens mit seinen Neffen, um auch nicht den Schein zu erwecken, als könnte er deshalb anderer Gesinnung geworden sein, den ursprünglichen Erben nochmals ausdrücklich seinen Nachlaß zusichern wollte.

Aber Schömann meint weiter, wenn Kl. einen der Gegner schon zu Lebzeiten adoptiert hätte, so würde dieses Verhältnis zwischen Adoptivvater und Adoptivsohn samt allen daraus hervorgehenden Rechten und Pflichten allerdings nur durch gemeinschaftliche Übereinkunft haben aufgehoben werden kön-

---

1) Daß es dagegen des Einverständnisses seitens der Testamentszeugen zur Aufhebung nicht bedurfte, möchte man aus dem Umstande schließen, daß sie von dem Inhalt des Testaments keine Kenntnis, überdies auch nur die Identität im Erbschaftsstreit zu beglaubigen hatten.

nen (Dem. 41, 4); anders dagegen liege die Sache, wenn einer testamentarisch adoptiert wurde, so daß er erst nach dem Tode des Testators in dessen Haus als Sohn eintrat. In diesem Falle habe der Erblasser jederzeit sein Testament einseitig umstoßen dürfen. Ich meine jedoch, auch hier wird es wohl darauf ankommen, ob der testamentarisch als Sohn eingesetzte Erbe von seiner Adoption Kenntnis hatte oder nicht. Kannte er den Inhalt nicht und wußte er nichts von seiner bevorstehenden Adoption, so liegt es wohl auf der Hand, daß der Erblasser jederzeit seinen Willen auch ohne die vor dem ἀρχων abzugebende Erklärung ändern durfte, vorausgesetzt freilich, daß der Depositar das vorhandene Testament herausgab. War er aber schon bekannt mit der Absicht des Testators — und niemand wird, auch testamentarisch nicht, sollte ich meinen, ohne sein Einverständnis als Sohn eingesetzt worden sein <sup>1)</sup> —, so hatte der Betreffende, wie mir scheinen will, auch ein Wort mitzusprechen. Von einer einseitigen Zurückziehung des Testaments kann also auch in diesem Falle nicht die Rede sein.

Ob nun in unserer Rede die eine oder die andere Art der Adoption überhaupt vorliegt — und wir haben allen Grund daran zu zweifeln <sup>2)</sup>, da nirgends auch nur die leiseste Andeutung sich findet —, ist jedenfalls für unsere Frage, unter welchen Umständen ein Testament aufgehoben werden

---

1) Vgl. Is. VII, 14, wo es sich freilich um eine Adoption inter vivos handelt; dasselbe läßt sich jedoch auch für den testamentarischen Fall annehmen.

2) So urteilt auch Bunsen, de iure hered. p. 74, den Schömann a. a. O. zitiert; nur kenne ich leider seine Begründung nicht, da mir das Buch nicht zugänglich geworden ist. — Wenn Schömann übrigens die Vermutung ausspricht und es für wahrscheinlich hält, daß Kl. einen der Gegner in seinem Testament adoptiert habe, „ne οἶκος suos interiret“ (ὥπως αὖν ὁ οἶκος μὴ ἐξερημωθῇ), so ist darauf zu erwidern, daß die überlebenden Erben die Verpflichtung hatten, eventuell dem Erblasser einen Sohn zu dem Zwecke einzusetzen, wie solche Fälle öfter vorkommen, z. B. Is. XI, 49. Dem. 43, 13. 77. 44, 19. 41. 43, vgl. noch Is. VII, 31. 44. X, 6. 8. 11.

Roeder, Beitr. zu Isaïos.

konnte, ganz unerheblich. So viel sehen wir mit Rücksicht auf des Is. VI. Rede, eine einseitige Aufhebung, wie Schömann will, am allerwenigsten ohne Beobachtung der bei der Testamentserrichtung vorgeschriebenen Formalitäten ἐν ἐτέροις γράμμασι ist nach attischem Rechte überhaupt unmöglich gewesen.

Hiermit wollen wir diesen Gegenstand verlassen und uns einer anderen Frage zuwenden.

---



## II.

### Wer sind die Gegner in Is.' erster Rede, von der Erbschaft des Kleonymos?

Die Gegner werden in unserer Rede weder alle namentlich - als solche mit Bestimmtheit aufgeführt, noch erfahren wir, in welchem verwandtschaftlichen Verhältnis sie zum Erblasser, noch auch in welchem alle zu einander stehen.

Bezüglich der beiden letzten Punkte läßt sich nur wenig vorbringen und wir sind daher leider außer Stande, den Schleier hierüber zu lüften. Anders liegt die Frage, wer von den in der Rede namhaft gemachten Personen zu den Gegnern gehörte. Hierüber finden sich in der Rede mehr oder minder deutliche, wenn auch keine ausreichenden Angaben. Dieselben mochten für die in dem Erbschaftsstreit abstimmanden Geschwornen zwar verständlich genug sein; für uns aber geben sie fast nur der Vermutung Raum, weshalb denn die Erklärer und Herausgeber unseres Redners sehr verschiedener Ansicht sind.

Von den in der Rede nach dieser Richtung hin in Betracht kommenden Namen: Pherenikos, Poseidippos, Diokles, Kephsander und Simon werden in der alten dem Text vorhergehenden (nicht von Is. herrührenden) Hypothesis als Gegner des Sprechers genannt *οἱ περὶ Φερένικον καὶ Σίμωνα καὶ Ποσειδίππον*. Schömann und mit ihm Weißenborn (a. a. O. S. 290) und Scheibe (Teubnersche Textausgabe p. XII) zählen als solche in drei Seitenlinien den Pherenikos mit seinen Brüdern, den

Poseidippos und den Diokles. In seiner Übersetzung spricht Schömann noch die Vermutung aus, von der Annahme der Erbteilung nach Stämmen ausgehend, daß die Gegner wahrscheinlich in zwei Stämme zerfielen, deren einem Pherenikos nebst seinen Brüdern, dem anderen Kephisander angehörte.

Prüfen wir die einzelnen Stellen näher, wo die soeben bezeichneten Personen in der Rede genannt werden, und untersuchen wir, wodurch die Gegnerschaft derselben aus dem Texte gefolgert werden kann.

Zuvörderst steht fest, daß Pherenikos und zwar mit seinen Brüdern im vorhandenen Testamente als Erben eingesetzt waren; das geht aus den §§ 31. 32 und 45 unzweifelhaft hervor. Wer aber seine Brüder sind und ob von den in der Rede namhaft gemachten Personen einige oder alle <sup>1)</sup> des Pherenikos Brüder sind, das wird nirgends ausdrücklich gesagt. Daß Kleonymos übrigens nicht mit allen Gegnern, sondern nur mit Pherenikos und wahrscheinlich seinen uns unbekannten Brüdern zerfallen war, das ist deutlich mit den Worten (§ 33) *τούτοις δέ* (worunter alle Gegner zu verstehen sind), *ὧν τισι καὶ διάφορος ἦν* (vgl. auch § 30) ausgedrückt, und daß unter diesen „einigen“ eben die Brüder des Pherenikos gemeint sind, möchte man aus § 45 folgern, wo es heisst: *εἰ μὲν τοίνυν Φερένικος ἢ τῶν ἀδελφῶν τις ἐτελεύτησεν, οἱ παῖδες οἱ τούτων, οὐκ ἐκείνος* (näml. Kl.) *ἐγίγνετο κύριος τῶν καταλειφθέντων*. Aus diesen Worten ergibt sich auch, daß auf dieser verwandtschaftlichen Linie Söhne waren, woraus geschlossen werden kann, daß die übrigen Gegner, die nicht des Pherenikos Brüder waren, keine

---

1) wie Fr. Bläß, Attische Beredsamkeit II, S. 494 wohl mit Unrecht behauptet. Wenn derselbe von „zwei“ ungenannten, noch jugendlichen Brüdern spricht, für die Is. die Rede verfaßt habe, so weiß ich nicht, mit welchem Rechte; dafür bietet sich in der Rede selbst nicht der geringste Anhalt, da überall, wo der Sprecher sich und seine Geschwister meint, die unbestimmte Mehrheit steht.

Descendenten hatten. Indes hat dieser Umstand mit unserer Untersuchung unmittelbar nichts zu thun.

Ferner kommen in Frage Poseidippos und Diokles, von denen jener viermal (§§ 3. 15. 14. 23), dieser zweimal (§§ 14 u. 23) genannt wird. Daß Poseidippos zu den Gegnern gehört, wird zwar nicht ausdrücklich erklärt, ist jedoch oben erörtert und durch den Umstand begründet worden, daß der Erblasser gerade ihm den Auftrag gab, das Testament von dem Astynomen herbeizuschaffen. Das wird insbesondere bestätigt durch die Worte § 42: οὗτοι γὰρ τὸ ἀνελεῖν αὐτάς (nämlich τὰς διαθήκας) ἐκείνου βουλομένου διεκάλυσαν, nämlich dadurch, daß Poseidippos den zu diesem Zwecke herbeigerufenen Astynomen Archonides (§ 15) zu dem Kranken nicht vorließ, und § 22 durch die Worte: προσταχθέν αὐτοῖς οὐκ ἐτόλμησαν εἰσαγαγεῖν — τὸν ἐλθόντα τῶν ἀρχόντων. Daß übrigens an beiden Stellen der Pluralis (οὗτοι und αὐτοῖς) steht, hat nichts Auffälliges, insofern Poseid. in beiden Fällen, sei es durch Erfüllung oder Unterlassung des ihm gewordenen Auftrages, im Sinne der übrigen beteiligten Personen handelte.

Voraussichtlich wird auch Diokles, welchem Kl. für den folgenden Tag denselben Auftrag erteilte, hierher gehören, wie außer der Hypothesis <sup>1)</sup> die übrigen Erklärer annehmen; denn sonst bliebe es unverständlich, weshalb er sich nunmehr, da ihm doch so dringend an der Sache gelegen war, nicht an seinen Neffen wandte. Aber vielleicht ist Diokles ein Bruder des Sprechers oder sonst eine unparteiische Persönlichkeit? Dem möchte jedoch entgegen stehen einmal, daß unser Redner diesen Gegensatz des Diokles gegenüber dem Poseidippos durch irgend ein verständliches Epitheton wenigstens anzudeuten kaum verabsäumt hätte, andererseits dass in diesem Falle die Herbeischaffung des Testaments an der Weigerung des Astynomen gescheitert wäre, da dieser, wie

1) Diokles müßte denn gerade unter den mit οἱ περὶ Φερένικον κτλ. Bezeichneten mit inbegriffen sein.

wir gesehen haben, notwendigerweise des gegnerischen Einverständnisses zur Herausgabe bedurft hätte. Wir werden folglich auch den Diokles den Gegnern zuzählen müssen.

Es würde sich nun noch um zwei Personen handeln, die bezüglich unserer Untersuchung in Frage kommen können, ich meine Kephisander und Simon. Jener kommt vor zuerst § 16 in der Verbindung *οἱ τούτων φίλοι καὶ Κηφίσανδρος ἤξιουν ρεῖμασθαι τὴν οὐσίαν*. Die Worte können freilich so verstanden werden, daß Kephisander, wie Schömann in seinem Kommentar erklärt, einer der *φίλοι* ist, welche den Vorschlag zur gütlichen Einigung machten, und daß er als hervorragendster unter ihnen besonders namhaft gemacht wird, wie man aus § 28 schließen kann, wo er als *ὁ τούτων οἰκτιρῶς* bezeichnet wird. Daß an beiden Stellen unter *τούτων* die Gegner gemeint sind, ist selbstverständlich. An der Verbindung *οἱ τούτων φίλοι καὶ Κηφίσανδρος* ist in diesem Falle kein Anstoß zu nehmen, da *καὶ* nicht selten dem Ganzen einen Teil oder umgekehrt dem Teil das Ganze anreicht, und es genügt bezüglich dieses Sprachgebrauchs auf Krüger § 69, 32, 2 oder Schneider zu Isokr. 9, 1 zu verweisen. Andererseits ist die Auffassung näher liegend, daß die nächsten Freunde der Gegner in Gemeinschaft mit einem der letzteren sich in's Mittel legten und daß Kephisander, obwohl im Testament bedacht, aus Furcht, im richterlichen Prozeß alles zu verlieren, die Erbschaftsteilung auf Anraten von Freunden vorschlug<sup>1)</sup>. Wir kommen auf Kephisander weiter unten zurück.

Was nun endlich Simon angeht, so wird derselbe bei einer Gelegenheit zwei Mal genannt, nämlich §§ 31 u. 32. Dort wird uns erzählt, daß Kl. kurz vor seinem Tode mit ihm nach Panormos (einige Meilen von Athen) gereist sei, wo er zufällig auch den Pherenikos angetroffen, denselben

1) Über die schiedsrichterliche Beilegung von Streitigkeiten vgl. Schömann, Griech. Altert. I, S. 488 ff., Meier und Schömann, Att. Proceß S. 700 f. und namentlich Hudtwalcker, Über die Diäteten S. 156 ff.

aber mit Entrüstung gemieden hätte. Von Simon nach der Ursache seines Benehmens gefragt, habe Kl. diesem die Veranlassung zu dem gespannten Verhältnis erzählt und die Drohung hinzugesetzt, daß er dem Pherenikos wohl noch einmal klar machen dürfte, wie er mit ihm stehe. Dies der Zusammenhang, aus dem sich zunächst kein Anhalt dafür bietet, daß Simon hierher zu rechnen ist. Es ergibt sich vielmehr, daß er nicht zu denen gehörte, *ὧν τισι καὶ διάφορος ἦν Κλεώνυμος*. Auch kann er kein Bruder des Pherenikos sein, sondern scheint ihm ferner zu stehen: das läßt sich aus seiner Unkenntnis der Feindschaft desselben mit dem Erblasser schließen. Wenn nun aber vor Gericht bei dem Aufruf der Zeugen (§ 32), die über die Angelegenheit in Panormos Auskunft geben sollten, einfach die Aufforderung an den Gerichtsdieners ergeht Zeugen vorzuführen, so konnte doch zunächst nur Simon, dem Kl. die Veranlassung zu dem Zerwürfnis mit Pherenikos erzählt hatte, Zeugnis darüber ablegen; denn *ἐπὶ ταῖς μαρτυρίαις αὐταῖς τοῖς παρὰγενομένοις αὐτοῖς, ὅποιοι τινες ἂν ᾤσι, τούτοις μάρτυσι χρῆσθαι ἀναγκαῖόν ἐστιν ἡμῖν* (III, 20). Aber sollte dann der Sprecher den Simon nicht ausdrücklich beim Namen genannt haben, wie das in ähnlichen Fällen<sup>1)</sup> geschah? Es scheint also, als ob er gar nicht aufgerufen worden ist. Das wäre aber nur denkbar, wenn er bei dem Erbschaftsprozesse als Gegner des Sprechers beteiligt war; denn alsdann durfte er in eigener Sache allerdings nicht als Zeuge auftreten<sup>2)</sup>. Wer waren dann aber diejenigen, welche dieses für den Sprecher besonders wichtige Zeugnis ablegen sollten? An solche Zeugen, denen Simon die Geschichte etwa wiedererzählt hatte, ist nicht zu denken; denn auf Hörensagen ein Zeugnis vorzubringen war nur dann zulässig, wenn die Person, von der man etwas gehört zu haben behauptete, schon verstorben war<sup>3)</sup>. Es könnten dann

1) Vgl. V, 27; IX, 19; Lysias 13, 79; 16, 13; 19, 23; 21, 10; u. ö.

2) Dem. 46, 9 u. Meier u. Schömann, Att. Proc. S. 668 f.

3) Dem. 46, 7: οἱ νόμοι ἀκοήν οὐκ ἔδωκε ζῶντος μαρτυρεῖν, ἀλλὰ

also nur solche Zeugen gemeint sein, welche der Unterhaltung des Kl. und des Simon in Panormos zufällig beigewohnt (*οἱ συνειδότες*), besonders die Drohung den ersteren hatten ausstoßen hören, daß er dem Pherenikos sein Benehmen schon anstreichen werde, und überhaupt Beweise für das zwischen Kl. und dem letzteren bestehende Zerwürfnis vorbringen konnten. Und beachten wir den Wortlaut, mit dem das Zeugenverhör eingeleitet wird. Da heißt es: *καὶ ὡς ἀληθῆ λέγω, κάλει μάρτυρας*. Schömann nimmt Anstoß an dem vor *μάρτυρας* fehlenden Artikel und, obgleich derselbe an mehreren Stellen der Redner (z. B. Lys. 13, 66; 17, 2. 3 u. 9; 19, 41; Dem. 57, 27) sicherer Überlieferung zu Folge fehlt, erklärt er doch die Lesarten ohne den Artikel überall für verderbt. Hat Is. an unserer Stelle indes den Artikel absichtlich, wie mir scheint, weggelassen, so folgt das eine daraus, daß in dem *κάλει μάρτυρας* der vorher genannte und zweifelsohne sicherste Ohrenzeuge Simon nicht mit gemeint sein kann und daß er demnach von dem Gerichtsdienner gar nicht aufgerufen wurde. Es ist also indirekt der Schluß berechtigt, daß auch Simon zu den Gegnern des Sprechers gehörte <sup>1)</sup>, da er andernfalls unbedingt zum Zeugnis aufgefordert worden wäre.

Dasselbe gilt für § 16, wo der Sprecher sich mit den Worten an den Gerichtsdienner wendet: *καὶ τούτων μοι κάλει μάρτυρας*. Auch hier liegt kein Zeugnis näher, als das des Kephisander, der soeben ausdrücklich genannt worden ist gerade als derjenige, der in der hervorragendsten Weise die Teilung des Nachlasses in Vorschlag gebracht hatte. Aus dem

---

*τεθνεῶτος*, vgl. auch Dem. 57, 4 u. Lykurg. Leokr. § 23, besonders Schömann im Kommentar zum Is. zu VIII, 6, S. 382.

1) was Dobree und mit ihm Baiter u. Sauppe (Züricher Ausgabe der attischen Redner) ausdrücklich leugnen, während die Neueren überhaupt von Simon schweigen; auch Schömann p. 174 a. a. O. erklärt: *uno loco (§ 31) Simonis mentio fit, neque tamen ita, ut hunc quoque inter testamentarios heredes fuisse affirmaverim*. —

fehlenden Artikel ergibt sich aber auch dort, daß er bei dem Aufruf von Zeugen ausgeschlossen war, was nur denkbar ist, wenn er als Gegner bei dem Erbstreit unmittelbar beteiligt war.

Wir sehen also, daß sämtliche fünf in der Rede genannten Personen Gegner des Sprechers sind; ob außer ihnen noch mehrere vorhanden waren, ist unwahrscheinlich. Wer aber von den Genannten Brüder des Pherenikos sind, ist nicht festzustellen; denn daß nicht alle unter sich Brüder sind, ist bereits gezeigt worden. Aber sollte nicht vielleicht Kephisander zu denen gehören, die mit Kl. verfeindet waren? Ist doch er es gerade, der die Teilung der Erbschaft angeregt, vermutlich weil er allen Grund hatte das Testament als nicht zu Recht bestehend zu betrachten, schon deshalb, weil ein Haupterfordernis für die Giltigkeit eines Testaments nach attischer Rechtsauffassung fehlte, nämlich die Freundschaft mit dem Erblasser<sup>1)</sup>. In diesem Falle läge die Vermutung nahe, daß Kephisander ein Bruder des Pherenikos ist, wie sich aus unserer obigen Erörterung ergeben würde. Weiter wage ich keine Vermutung auszusprechen; nur läßt sich vielleicht aus der § 16 in Vorschlag gebrachten Dreiteilung der Erbschaft noch einiger Gewinn für unsere Untersuchung ziehen. Entweder, meint Schömann, ist die Teilung nach Köpfen (in capita) oder nach Stämmen (in stirpes) zu verstehen<sup>2)</sup>. Die erstere Art würde, da die Gegner  $\frac{2}{3}$  für sich beanspruchen, doppelt so viel Gegner voraussetzen, als Neffen des Erblassers vorhanden sind. Nun haben wir gesehen, daß die Zahl der ersteren wahrscheinlich nicht mehr als fünf beträgt, während andererseits die der letzteren sich mindestens auf zwei beläuft. Nehmen wir dagegen, was auch Schömann vorzieht,

---

1) Vgl. Is. I, 4. 13. 20. 27 u. ö., besonders Plut. Sol. cap. 21: Σόλων ὥς βούλεται τις ἐπιτρέψας, εἰ μὴ παῖδες εἶεν αὐτῷ, δοῦναι τὰ ἑαυτοῦ, φίλων τε συγγενείας ἐτίμησε μᾶλλον καὶ χάριν ἀνάγκης.

2) Vgl. im Allgem. über die Erbteilung K. Fr. Herm., gr. Antiquit. III, § 64.

die Teilung nach Stämmen an, so wären wir zu dem Schluß berechtigt, daß auf gegnerischer Seite zwei Stämme waren, deren einem Pherenikos angehörte, dem andern Simon, da von diesen beiden festzustehen scheint, daß sie nicht Brüder waren. Wer aber von den übrigen dreien mit diesem oder mit jenem näher verwandt ist und in welchem verwandtschaftlichen Verhältnis diese beiden Stämme zu einander stehen, ist selbstverständlich nicht zu ermitteln. Auch rückichtlich der Verwandtschaft der Gegner mit dem Erblasser findet sich außer § 36: *ὅτι γένει ποθὲν προσήκουσι* nicht die geringste Andeutung; nur das eine ist sicher, daß sie ihm ferner standen, als seine Neffen <sup>1)</sup>. —

---

1) E. Rosenberg (N. Jahrb. für Philol. 1874, S. 335) bezeichnet den Sprecher nebst seinen Geschwistern als Großneffen des Kleonymos. Dem widerspricht vor Allem § 4, wo von Polyarchos als dem Vater des Kl. und Großvater des Sprechers die Rede ist. Übrigens scheint Kl. der Oheim von mütterlicher Seite gewesen zu sein, wie Schömann im Kommentar p. 173 richtig folgert.

---



### III.

#### Über den Gebrauch des Präteritums ohne ᾶν bei Isaios in Beziehung auf den modus irrealis.

Es kommt mir im Folgenden darauf an einige in grammatischer Beziehung bei Is. auffälligen Stellen einer näheren Prüfung zu unterziehen und in möglichster Kürze zu untersuchen, ob wir die Überlieferung aufrecht zu erhalten haben oder den alles abzirkelnden und nach den Gesetzen der elementaren Grammatik ändernden neueren Herausgebern folgen sollen. Es scheint mir nämlich ein periculosae plenum opus aleae zu sein, zu Konjekturen seine Zuflucht zu nehmen, wo sicher beglaubigte Lesarten von der gewöhnlichen Form logischen Denkens und den starren Regeln der griechischen Schulsyntax abweichen. Vielmehr werden wir stets zu berücksichtigen haben, daß zu einer Zeit, wo die Sprache noch im Ringen nach der dem Gedanken entsprechendsten Form naturgemäß ihr Schwergewicht auf die inhaltliche und rhetorische Seite legte, die formale Seite derselben überhaupt noch nicht so weit konsolidiert erscheint, daß sich für bestimmte modale Beziehungen auch feste syntaktische Gesetze ausgeprägt hätten. Nach dieser Richtung hin haben wir erst in Demosthenes den — man könnte fast sagen — einzigen Vertreter auch der vollendeten sprachlichen Form <sup>1)</sup>. Als

---

1) Ihm am nächsten steht Isokrates, der nicht bloß das εὐρύςματος καὶ μόνουκῶς εἰπεῖν anstrebte, sondern auch in geistiger Beziehung stilistische und syntaktische Formen in enge Grenzen zog.

Beweis dafür muß dienen, daß gerade bei ihm sich verhältnismäßig die wenigsten Abweichungen von den grammatischen Regeln der griechischen Syntax nachweisen lassen, während umgekehrt unter den attischen Schriftstellern bei Thukydides, den älteren Rednern sowie auch bei Plato und Xenophon sich ein freierer Gebrauch sprachlicher Formen zeigt. Von diesem Gesichtspunkte aus werden wir daher in der Texteskritik stets verfahren müssen und, wie die Überlieferung zeigt, syntaktische Formen anerkennen müssen auch da, wo ein philosophischer oder strenggrammatischer Sprachbildner andere Wege einschlagen würde. Ein Präteritum ohne *äv*, wo die Irrealität bezeichnet werden soll, ein Optativ mit *äv*, wo der Potentialis der Vergangenheit erwartet wird, ein Modus des Futurs mit *äv*, wo der erwartete Eintritt der Handlung schon ausreichend durch das bloße Futur ausgedrückt erscheint, das Relativ sowie die Kondizional-Konjunktion *εἰ* ohne *äv* vor dem Konjunktiv und viele andere modale Beziehungen, die sich uns als grammatische Freiheiten und Auswüchse repräsentieren, das sind alles sprachliche Erscheinungen, die sich nur auf Grund der Individualität der Schriftsteller und der jeweiligen Entwicklungsstufe der Sprache im Allgemeinen werden beurteilen lassen und sich daher bei den früheren Schriftstellern häufiger finden werden als zu einer Zeit, wo in der grammatischen Syntax sich festere Gesetze herausgebildet haben und die Form zur Beherrscherin der Materie geworden ist <sup>1)</sup>.

Nach dieser allgemeinen Betrachtung wollen wir in diesem Abschnitt zunächst die Belege für das fehlende *äv* beim Präteritum zusammenstellen. Es kann sich hierbei selbstverständlich nur um diejenigen Stellen handeln, wo aus rhetorischem Grunde nach einer irrealen Vorraussetzung die mit

---

1) Übrigens ist es eine bemerkenswerte Erscheinung, daß die Grammatik erst festere Regeln annahm, als der Glanzpunkt und die Blüte der klassischen Litteratur bereits im Niedergange war.

ihr notwendig verbundene Folgerung über das Hindernis der Nichtwirklichkeit hinweg als real und thatsächlich in der Vergangenheit eingetreten hingestellt wird. Nicht hierher gehören die Fälle, wo das *ἄν* bei den Ausdrücken des Sollens und Müssens weggelassen wird, insofern der Grieche sowie der Lateiner diese und verwandte Begriffe streng logisch als etwas objektiv Wirkliches auffaßt und mit dem Imperfekt dieser Hilfsverben das Urteil über eine im Infinitiv beigefügte Thatsache ausspricht, daß dieselbe nicht stattfindet<sup>1)</sup>.

Für den ersteren Gebrauch finden wir bei Is. folgende Stellen: I, 44—46 (in diesen §§ etwa 8mal); III, 39. 45. 75; IV, 11; V, 44; VII, 33; IX, 34; XII, 8. Führen wir uns die einzelnen Sätze vor. Da heißt es I, 44: *εἰ τοίνυν συνέβη Κλεωνύμῳ μὲν ζῆν, ἐξεργωσθῆναι δὲ τὸν ἡμέτερον οἶκον ἢ τὸν τοῦτων, σκέψασθε ποτέρων ἐκείνος ἐγίγνετο κληρονόμος*. Das *ἄν* fehlt, weil das *ἐγίγνετο κληρονόμος* unter der im Vordersatz enthaltenen Voraussetzung sich unausbleiblich und ganz unzweifelhaft verwirklicht hätte: „wessen Erbe jener wurde“ oder „werden mußte“. Die gleich darauf folgenden Worte: *δίκαιον γάρ ἐστι τούτους ἔχειν τὰ ἐκείνων, παρ' ὧν ὠφείλετο καὶ λαβεῖν αὐτῷ* enthalten den Sinn: „die Gerechtigkeit erheischt, daß diejenigen dem Intestaterbrecht zu Folge einen Verstorbenen beerben, die dieser andernfalls auch selbst zu beerben gesetzlich berechtigt war“ (statt „gewesen wäre“). In § 45 wiederholt sich im selben Gedankengange dieses Präteritum (ohne *ἄν*) viermal. Ferner § 46: *ὥστε διὰ ταῦτα καὶ οἱ νόμοι δεδώκασιν αὐτῷ καὶ ἡμεῖς οὐδένα ἄλλον ἡξιώσαμεν ταύτης τῆς δωρεᾶς*. In dem *διὰ ταῦτα* ist die

1) Vgl. Krüger, Griech. Sprachlehre § 53, 2, 7, Curtius, Griech. Schulgramm. § 509 (12. Aufl.). Hierher gehören auch die Fälle, wo *ἄν* bei *ἔμελλον* vermißt werden könnte, bei Is. III, 36. 74. VII, 35. IX, 13. XI, 25; auch *αἰσχρόν ἦν, κάλλιον ἦν* u. a. I, 5. II, 15. III, 28. VI, 15. VIII, 26. IX, 21. X, 16; vgl. hierüber besonders Stallbaum zu Plat. Sym. p. 190<sup>c</sup>.

Bedingung enthalten: „wenn wir sterben müßten“ oder „wenn Kleonymos uns überlebt hätte“. Hier liegt im Nachsatze die Versuchung nahe an dem Perfekt *δεδώκασιν* Anstoß zu nehmen, da man dem *ἡξιώσαμεν* im zweiten Gliede entsprechend gleichfalls den Aorist erwarten könnte; daher konjiziert Scheibe *ἔδωκαν*. Das Perfekt bezeichnet jedoch kategorischer als der Aorist den unfehlbaren Eintritt der (in ihrer Wirkung bereits fortbestehend gedachten) Handlung, wie auch sonst bei Is. oft die Verbindung *δεδωκότων ἡμῖν τῶν νόμων τὴν κληρονομίαν* u. ä. vorkommt (vgl. I, 4. VII, 17. XI, 13. 25. 30; so z. B. auch Dem. 38, 1 gleich zu Anfang) für das gleichfalls, aber seltener von ihm gebrauchte *διδόντων* (oder *δόντων*) *τῶν νόμων* (II, 14. VII, 2). Das Perfectum *δεδώκασιν* gilt daher auch nicht unter der Voraussetzung „wenn Kl. uns überlebt hätte“, sondern stellt die Intestaterbfolge desselben als absolut unfraglich hin. Wie hier liegt der Fall bei Plato Apol. 20<sup>c</sup>: *οὐ γὰρ δήπου σοῦ γε — τοσαύτη φήμη τε καὶ λόγος γέγονεν, εἰ μὴ τι ἔπραττες ἄλλοιον ἢ οἱ πολλοί*, wo Stallbaum zuerst den Gedanken richtig erkannt hat: *non orta esset, opinor, haec de te fama, quae tamen revera orta est, nisi alia ageres atque alii'* mit der Erklärung, *ut plene dici potuerit: λόγος γέγονεν, ὃς οὐκ ἂν ἐγένετο, εἰ μὴ τι ἔπραττες'*. Übrigens sind mit diesem Gebrauch des Perfekts Redensarten zu vergleichen, wie *τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν* (Xen. Anab. 6, 6, 23. vgl. auch 3, 2, 27) *τὸ ἐπὶ τούτοις εἶναι ἐν τοῖς δεινοτάτοις κινδύνοις καθεστῆκατε* (Lys. 28, 14); vgl. dazu Krüg. 53, 10, 5.

Andererseits stellt der Aorist *ἡξιώσαμεν* an unserer Stelle die Handlung als unter der angegebenen Bedingung eintretend hin und bezeichnet ohne *ἂν* die unbedingte Folge ohne Rücksicht darauf, daß die im Bedingungssatze enthaltene Handlung nicht wirklich ist, wie auch Schömann mit Berufung auf Reisig (de *ἂν* particula p. 139) zu dieser Stelle richtig bemerkt: *ἂν non addendum esse contenderim,*

cum nonnunquam Graeci id, quod futurum sub aliqua conditione fuit, cum maiore asseveratione tanquam factum proferant, significantes eventum veritati proximum et iam certissimum, nisi ex conditione esset aptus', so daß der Gedanke des Sprechers ist: „wir durften in dem Falle keinen anderen für würdig erachten“. Die Konjektur Bekker's οὐδέν' ἂν ἄλλον ἡξιώσαμεν statt οὐδένα ἄλλον ἤξ. ist daher unnötig.

Auf gleiche Weise ist auch der Aorist ἐβουλήθημεν am Ende dieses § zu erklären; doch handeln wir über dieses Satzgefüge weiter unten (Abschn. VI) besonders. Über die beiden Stellen III, 39 (ἐγγυῆσαι διεπράξατο;) und V, 44 (τοῖς δὲ θεοῖς οὐκ ἀπέδωκας ἃ ἐκείνων ἐγένετο ἀγάματα = ἡμελλε<sup>1</sup>) γίνεσθαι) können wir hinweggehen, da sie von den Herausgebern unbeanstandet geblieben sind. An VII, 33 haben die Herausgeber ebenfalls keinen Anstoß genommen, aber freilich läßt sich in dem Satze: ἡ νῆ Δία παιδίον ἐποίησατο — καὶ τούτῳ τὴν οὐσίαν ἔδωκεν; das ἂν aus dem vorhergehenden Fragesatze τί βέλτιον ἂν ἔπραξεν leicht ergänzen; vgl. hierzu Dem. 31, 9: εἰ τότ' αὐτῷ τις ἔδωκεν, τί ἐποίησεν ἂν; ἡ δὲ ἄλλον ὅτι ᾤμωσεν; (Madvig, Syntax der griech. Spr. § 139 a; und weiter unten S. 35, Abschn. IV, Note 2).

An den übrigen Stellen bei Is. haben die Herausgeber geändert. III, 45: ἐπειδὴ δὲ τῷ Ξενοκλεῖ ἐνεγύα ὁ Ἐνδιος τὴν ἀδελφιδῆν σου, ἐπέτρεψας, ὃ Νικόδημε, τὴν ἐκ τῆς ἐγγυητῆς τῷ Πύρρῳ γεγεννημένην ὡς ἐξ ἐταίρας ἐκείνῳ οὖσαν ἐγγυᾶσθαι; So haben außer den beiden codices Marcianus (nach Bekker L) und Vratislaviensis (Z) auch die beiden besten Hss. der Crippsianus (A) und Laurentianus (B), während die Herausgeber insgesamt ἐπέτρεψας ἂν schreiben. Der Gedanke ist aber: „Als Endios deine Schwestertochter mit dem Xenokles verlobte, da solltest du es zugelassen haben, Nikodemos, daß sie, von der du das Zeugnis abgelegt, daß sie eine eheliche Tochter

1) Vgl. über diese Erklärung des bloßen Präteritums besonders G. Hermann, Soph. El. v. 902.

des Pyrrhos ist, als Tochter einer Hetäre verlobt wurde?“ d. h. „wenn Phile eine eheliche Tochter war, gabst du es sicherlich nicht zu“ oder besser „durftest du es gar nicht zugeben, daß sie als Hetärentochter behandelt wurde“. Ich sollte meinen, das ἄν würde dieser rhetorischen Wendung die gerade vom Standpunkte des Sprechers so angebrachte, eine gewisse Ironie ausdrückende Lebhaftigkeit nehmen. III, 75: οὐκοῦν ἐκ μὲν τοῦ τὴν θυγατέρα εἰς τοὺς φράτορας εἰσαγαγεῖν καὶ μὴ ποιήσασθαι τὸν ἐμὸν ἀδελφὸν υἱὸν αὐτῷ ταῦτα διεπράξατο, wo die Überlieferung gleichfalls für die Richtigkeit der Lesart spricht, dagegen Baiter und Sauppe (Züricher Ausg. der att. Redner) und Scheibe nach der Aldina ταῦτ' ἄν διεπράξατο in den Text aufnehmen. Auch hier ist aus den bereits entwickelten Gründen ἄν durchaus zu entbehren <sup>1)</sup>. Auffallender ist das Beispiel IV, 11: οὕτω γὰρ οὐθ' οἱ νόμοι κατεφρονοῦντο οὔτε τὰ γένη ὑβρίζετο πρὸς τούτων, οὐδ' ἄν τῶν τεθνεώτων οὐδεὶς κατεψεύδετο, insofern hier zweimal das bloße Präteritum, das dritte Mal hingegen ἄν dabei steht. Reiske vermutete daher hinter οὕτω γὰρ den Ausfall von ἄν, was Baiter-Sauppe und Scheibe wieder in den Text setzten. Aber ich sehe keinen ausreichenden Grund, auf die Möglichkeit hin, daß ἄν der gewöhnlichen Syntax zu Folge neben κατεφρονοῦντο und ὑβρίζετο stehen sollte, die Notwendigkeit der Partikel zu behaupten: durch die in dem οὕτω enthaltene Voraussetzung werden die beiden Folgerungen als nicht wirklich ausreißend bezeichnet, so daß ἄν hier entbehrlich erscheint, während das dritte Satzglied οὐκ ἄν τῶν τεθνεώτων οὐδεὶς κατεψεύδετο unter der Protasis καὶ εἰ μὴ οἱ νόμοι κατεφρονοῦντο κτλ. gedacht wird. Mit diesem Beispiele sind die weiter unten angeführten bei Lys. 7, 12 u. 13, 58' zu vergleichen.

---

1) Man vergleiche mit diesen Beispielen für den lat. Sprachgebrauch z. B. Cic. pro Mil. § 41: quem iure — non est ausus, hunc iniuria — periculo capitis non dubitavit occidere?

IX, 34: *μη τοίνυν, ὦ ἄνδρες, εἰσποιήσῃσθε υἱὸν Ἀστυφίλῳ, ὃν οὐδ' αὐτὸς ζῶν ἐκείνος ἐποίησατο*, wo Scheibe auf Grund einer Vermutung des Emperius *ὃν οὐδ' ἄν αὐτὸς* schreibt. Aber der Gedanke wird auch hier mit einer gewissen Energie ausgesprochen: „Setzt also in Eurem Interesse dem Astyphilos nicht jemand zum Sohn ein, den er im Leben selbst nicht daran dachte zu adoptieren.“ Schließlich XII, 8: *εἰ μὲν οὗτοι ἐκινδύνευον, ἡξίουν τοῖς αὐτῶν οἰκείοις ὑμᾶς πιστεύειν μαρτυροῦσι μᾶλλον ἢ τοῖς κατηγοροῖς*. Hier schreibt auf Baiter-Sauppe's Vorschlag Scheibe gleichfalls *ἡξίουν ἄν*. Der Redner behauptet jedoch kategorisch: „sie beanspruchten dann sicherlich für sich“ mit rhetorischer Kraft, die in dem matten *ἡξίουν ἄν* nicht liegt.

Hierher möchte noch ein Beispiel des Is. gehören, wo wir statt des Indikativs des Präteritums aus einem besonderen syntaktischen Grunde das aus diesem hervorgegangene Partizip lesen, nämlich IX, 16: *ἐπιδείξω γὰρ ὑμῖν ἔχθιστον ἀπάντων ὄντα Ἀστυφίλον Κλέωνι καὶ οὕτω σφόδρα καὶ δικαίως μισοῦντα τούτον, ὥστε πολὺ δὴ θᾶττον διαθέμενον μηδένα ποτὲ τῶν ἐαυτοῦ οἰκείων διαλεχθῆναι Κλέωνι μᾶλλον ἢ τὸν τούτου υἱὸν ποιησάμενον*. Bezüglich des Partizips *διαθέμενον* und *ποιησάμενον* nach ὥστε verweise ich auf Kühner's ausführl. griech. Grammatik (2. Aufl.) II, S. 654 und Rehdantz, Index zu seiner Demosthenes-Ausgabe unter Partizipium S. 166, wo man an beiden Stellen auch dieses Beispiel zitiert findet. Selbständig würde aber der Satz heißen: *πολὺ δὴ θᾶττον διέθετο — ἢ — ἐποίησατο* „ganz entschieden würde Astyphilos weit eher verfügt haben, daß keiner seiner Angehörigen jemals mit Kleon ein Wort sprechen sollte, als daß er seinen Sohn adoptiert hätte“. Auch hier streichen mit Dobree die Züricher Herausgeber und Scheibe *δὴ* und setzen dafür *ἄν*, die ersteren mit Berufung auf Isokr. 21, 3 und Lyk. §. 30, wo in beiden Fällen neben *πολὺ θᾶττον* beim Präteritum *ἄν* steht. Weil aber anderwärts dem gewöhnlichen



Sprachgebrauch, eben weil kein Grund vorhanden war von ihm abzuweichen, Folge gegeben wird, folgt noch nicht die Notwendigkeit, jede ähnliche Redewendung derselben Schablone anzupassen. Im Gegenteil will der Sprecher mit aller Entschiedenheit (daher durch *δή* verstärkt) die sich aus dem Hasse des Astyphilos ergebenden Konsequenzen, wenn sie auch in Wirklichkeit nicht eingetreten sind, doch gegenüber der unwahren Behauptung der Gegner als zweifellos hinstellen.

Zum Beweise für die Richtigkeit unserer besprochenen Lesarten und dafür, daß wir in einem Falle, in welchem der strenggrammatische Gebrauch *ἄν* erfordert hätte, das bloße Präteritum nicht notwendig für eine Besonderheit gerade des Isaios zu erklären haben, wie Bäumlein<sup>1)</sup> will, verweise ich außer auf die bei Kühner a. a. O. S. 175 ff. und Krüger §. 54, 10, 1 aufgeführten Beispiele besonders auf folgende: Antiph. 3, β, 4: οὐδείς ἡμῖν λόγος ὑπελείπετο κτλ., ebendasselbst noch 5, 28. 44. 57. 62 (vgl. die kritischen Ausgaben), Lyk. §. 23: ἐκείνον αὐτὸν παρειχόμεν (ohne Variante; Bekker, Baiter-Sauppe, Nicolai: ἐκείνον ἄν; Maetzner verteidigt die Überlieferung), Isokr. 5, 48: εὐθύς ἀπώλλυντο „sie waren so gut wie verloren“, ebendas. 21, 15: τότε καὶ ἂ μὴ συνέβαλεν ἡλπίζε πράξασθαι; wahrscheinlich auch 7, 53: ὧν ἕνεκα τις ἦλθεν (wo von den 5 von Bekker kollationierten Hss. nur der Urbinas (Γ) ἕνεκ' ἄν τις hat); Aisch. 1, 181: ταχὺ γὰρ Τίμαρχον ἢ τὸν κίναιδον Δημοσθένην εἶσε πολιτεύεσθαι (so die Hss., während die Züricher auf Porson's Vorschlag γ' ἄν statt γὰρ schreiben), Deinarch. 2, 26: τοιγάρτοι τῆς πόλεως καὶ τῶν προγόνων ἀξίως ἐκινδύνευσαν πρὸς τὸν βάρβαρον. Dem. 36, 32: εἰ γὰρ αὐτὴν εἶχε λαβὼν ἀδίκως ὃδε μηδενὸς δόντος, οὐκ ἦσαν οἱ παῖδες κληρονόμοι (ohne Variante und ohne Beanstandung seitens der Herausgeber). Bei Hyperides die beiden Belegstellen κατὰ Δημοσθένους Fragm. II, Col. IV, 11 ff.

1) Untersuchungen über die griech. Modi S. 139.

(Blaß S. 3): καὶ τοῖς μὲν ἐλάττωσι δῆτορσιν ἀπέτινεν ὁ Ἄρπαλος χρυσίον, τοῖς θορούβου μόνον καὶ κραυγῆς κυρίοις, σὲ δὲ τὸν τῶν ὅλων πραγμάτων ἐπιστάτην παρεῖδεν; „dich dagegen, den Leiter des gesamten Staatswesens, soll Harpalos übergangen haben?“ und Lykophr. Col. V, 8 ff. (Blaß S. 24): εἰτ' ἐγὼ εἰς τοῦτο ἀπονοίας ἦλθον, ὥστε — οὐκ ἡσχυνόμην τοιούτους λόγους λέγων περὶ γυναικὸς ἐλευθέρας πάντων ἀκουόντων οὐδ' ἐδεδίειν μὴ παραχρῆμα ἀπόλωμαι τυπτόμενος; „und da sollte ich soweit in meiner Unvernunft gegangen sein, daß ich mich nicht geschämt — noch auch gefürchtet hätte?“ Für Lysias stelle ich folgende Beispiele zusammen: 1, 44: οὔτε συνῆδει κακὸν οὐδέν, ὃ ἐγὼ δεδιῶς μὴ τις πύθηται ἐπεθύμουν αὐτὸν ἀπολέσαι, οὔτε, εἰ ταῦτα διεπραξάμην, ἥλιπον χρήματα λήψεσθαι (so richtig die Hss., weil der Gedanke ist: εἰ καὶ συνῆδει κακὸν τί μοι, οὐκ ἐπεθύμουν κτλ., wo das Imperf., wie nachher ἥλιπον conditionalis praes. ist und daher nicht, wie Frohberger mit Francken will, weil der Gedanke den potentialis verlange, in ἐπεθύμουν ἄν zu ändern), 1, 46: ἔπειτα παρακαλέσας αὐτὸς μάρτυρας ἡσέβουν; „und da soll ich gefrevelt haben?“ (ἄν vermißt <sup>1</sup>) Halbertsma,

1) In derartigen lebhaften deliberativen Fragen verlangt sogar die Regel, daß ἄν beim Präteritum fehlt: τίς ἄν, πῶς ἄν mit dem Präteritum ist nur dann nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauch berechtigt, wenn dem Deliberativus der Potentialis zu Grunde liegt. Dem τίς ἄν ἐνόμιζεν; oder πῶς ἄν ἔγνω; entspricht für die Gegenwart τίς ἄν νομίζοι (νομίσειε); und πῶς ἄν γνοίην; sonst sagt man in zweifelnden Fragen für die Gegenwart δέξεσθε ἡμᾶς ἢ ἀπίωμεν; „wollt ihr uns aufnehmen oder sollen wir fortgehen?“ τί (βούλεσθε) ποιῶμεν; πόθεν οὖν τις ἄρξεται; ποῖ τραπώμεθα; πῶς οἶδα; εἰτ' οὐκ αἰσχυρόμεθα; u. ä., für die Vergangenheit πῶς ἐνόμιζον; „wie hätte ich glauben sollen?“ πῶς ἐφοβήσθην; oder durch Umschreibung, τί ἔδει με ποιῆσαι; τί ἡμέλλομεν ποιῆσαι; τί γὰρ ἐμελλεν ὄφελος εἶναι; (vgl. übrigens auch Krüger §. 54, 1, 3). Im letzteren Falle bezeichnet die Frage mit dem Präteritum (ohne ἄν) vom konditionalen Standpunkte aus, daß die Handlung thatsächlich und in Wirklichkeit nicht zutrifft, während ein τίς ἄν ᾤετο; πῶς ἄν ἐτόλμησα; nur die Möglichkeit in der Vergangenheit oder die Annahme der Handlung in Abrede stellt.

setzt mit van den Es hinzu Herwerden, vgl. Frohb. zu dieser Stelle Anh. S. 187). So auch 3, 33: *καὶ ἐπεβούλευον αὐτῷ*; „ich soll ihm nachgestellt haben?“ 3, 34: *ἀλλ' εἰς τοσοῦτον ἀμαθίας ἀφικόμην, ὥστε — οὐκ ἐτήρησα αὐτόν —, ἀλλ' ἐνταῦθα ἤλθον*, 3, 44: *ἐβουλόμην δ' ἂν ἐξεῖναί μοι — ἐπιδείξαι τὴν τούτου πονηρίαν, ἵνα ἐπίστησθε ὅτι πολὺ καὶ δικαιοτέρον αὐτὸς περὶ θανάτου ἠγωνίζετο ἢ ἐτέρους ὑπὲρ τῆς πατρίδος εἰς κίνδυνον καθίστη* (wo Scheibe mit der Züricher Ausgabe *πολὺ ἂν* (Sauppe *πολὺ καὶ ἂν*) schreiben), 4, 7: *οὐ γὰρ οὕτως ἤλθομεν* (so die Hss. außer C und dem Corrector bei M, wo *γὰρ ἂν* steht), 4, 11: *τούτων καθ' ἕνα καὶ τῶν ἄλλων οὐδὲν ἦν ὅτι οὐ βράδιον αὐτῇ τοῖς τε ἄλλοις ἐμφανὲς καὶ τούτοις ποιῆσαι* (nämlich wenn sie zum Zeugnis ausgeliefert worden wäre), 7, 12; *ἵνα ἡγήσθῃ με σκοπεῖν, εἴπερ τοιοῦτοις ἔργοις ἐπεχέρουν, καὶ ὅτι κέρδος ἐγίγνετο τῷ ἀφανίσαντι καὶ ἡτὶς ζημία τῷ περιποιήσαντι, καὶ τί ἂν λαθὼν διεπραξάμην καὶ τί ἂν φανερὸς γενόμενος ὑπ' ὑμῶν ἐπασχον*, 7, 32: *ἐκέρδαινον μὲν οὐδέν, ἐμαυτὸν δ' εἰς κίνδυνον καθίστην* (= *ἐμελλον κερδαίνειν* und *ἐμελλον καθιστάναι* wie §. 12 = *ἐμελλε γίνεσθαι*), 7, 37: *οὐδεμιᾷ ζημίᾳ ἔνοχος ἦν*, 8, 11: *ἦπου καλῶς συνέπραττον*, 8, 13: *ἔπειτα κέρδος ἦν αὐτῷ διαβάλλειν* κτλ. „und da soll es ihm von Interesse gewesen sein?“ (*ἔπειτα* mit Scheibe statt *ἐπεὶ* der Hss.; oder ließe sich letzteres in dem Sinne von *γὰρ*, wie Lys. 12, 39; 19, 13, Isaios XI, 16, Dem. 7, 11 und besonders Isokr. 7, 54 (s. Schneider daselbst) erklären?), 9, 16: *πᾶν ἔπραξαν* (nur eine Hss. *πᾶν ἂν*) „alles hätten sie gethan“, 10, 2: *φαῦλον γὰρ αὐτὸ καὶ οὐδενὸς ἄξιον ἡγούμην*, Frohb. übersetzt: „ich würde es für eine Bagatelle halten und keinen Wert darauf legen“ (nur Hertlein verlangt *γὰρ ἂν*; sollte jedoch das überlieferte *αὐτόν* statt *αὐτό* richtig sein, wie Francken (s. bei Frohb.) nachzuweisen sucht und mir — allerdings mehr aus konservativen Rücksichten — nicht unwahrschein-

lich ist, so gehört dieses Beispiel nicht hierher, weil dann der Sinn wäre: „denn seinen Vater (αὐτόν) hielt ich für einen schändlichen Kerl; den Vorwurf, diesen getötet zu haben, könnte ich dem Theomnestos also verzeihen, nicht so die Beschuldigung, den meinigen getötet zu haben“), 10, 5: καὶ μὲν δὴ οὐκ ὀρθῶς τῶν χρημάτων ἔνεκα ἐπεβούλευσα αὐτῷ = „es war entschieden nicht der richtige Weg, ihm um des Vermögens willen nachzustellen“ (auf Grund einer Konjektur Markland's setzen Frohb. und Scheibe mit Unrecht ἐπεβούλευσα ἄν αὐτῷ), 10, 7: πολὺ γὰρ ἔργον ἦν τῷ νομοθέτῃ — γράφειν (γὰρ ἄν die Züricher, Scheibe, Frohberger), 12, 27: οὐ γὰρ δῆπου ἐν τοῖς μετοίκοις πιστὴν παρ' αὐτοῦ ἐλάβανον = λαμβάνειν ἔμελλον, 12, 31: ταῦτα γὰρ οὐτ' ἔλεγχον οὔτε βάσανον εἶχεν, 12, 37: ἐγὼ τοίνυν — ἡξίουں ἱκανὰ εἶναι τὰ κατηγορημένα (weil der Gegensatz ist ἀλλ' οὐχ ἱκανὰ ἐστίν oder, wie Reiske denselben ausdrückt, ἀλλ' οὐκ ἔα με ἐνταῦθα παύσασθαι; ἡξίουں ἄν würde den Gegensatz voraussetzen: νῦν δὲ ἀξιῶ ἱκανὰ εἶναι und die Folgerung involvieren: „daher unterlasse ich es noch mehr Klagepunkte vorzubringen“; indes läßt sich ἡξίουں ἄν unter Umständen auch als Potentialis der Vergangenheit auffassen, wie so öfter ἐβουλόμην ἄν steht), 13, 28: ὥστ' ἐκ παντὸς τρόπου σοὶ μᾶλλον ἢ ἐκείνοις ἐκπλεῦσαι συνέφερον, 13, 58: καὶ τόγε ἐπ' ἐκείνον εἶναι ἐσώθης, καὶ οὐτ' ἄν Ἀθηναίων οὐδένα ἀπώλεσας οὔτ' ἄν αὐτὸς σὺ εἰς τοιοῦτους κινδύνους κατέστης (das zweite und dritte durch καί (= „und in diesem Falle“) angereihte Satzglied hat ἄν, weil die Bedingung vorschwebt: „wärest du ihm gefolgt“, vgl. Rauchenstein und Frohb.), 13, 90: εἰ μὲν οὖν οὗτος μὲν ἐν ἄστει ἡμεῖς δ' ἐν Πειραιεὶ ἦμεν, εἰχὼν τινα λόγον αὐτῷ αἰ συνθῆκαι (hier gleichfalls ohne Variante und von Bekker unangefochten, von Westermann verteidigt, während Baiter ἄν konjiziert und die Herausgeber in den Text aufnehmen), 14, 17:

διὰ τὰ τοῦ πατρὸς ἁμαρτήματα ὀλίγον τοῖς ἔνδεκα παρ-  
εδόθη, 14, 21: οὐδὲ γὰρ εἶχον ὅτου ἡγοῦντο (die neueren  
Herausgeber außer Frohb. γὰρ ἄν, was nicht nötig, da ἄν  
aus dem ersten Satzgliede des hypothetischen Nachsatzes  
(vgl. den Text) ergänzt werden kann, vgl. Xen. Anab. 4, 6,  
13 bei Rehdantz, wo, wie hier, in dem begründenden Satze  
aus dem begründeten bei μένοιεν die Partikel ἄν zu ergän-  
zen ist, und Krüger §. 69, 7, 4; aber auch abgesehen davon  
ist ἄν in unserem Satze, der parenthetisch eingeschoben ist,  
entbehrlich und da er unter der Voraussetzung gilt: εἰ πάν-  
τες οἱ στρατηγοῦντες Ἀλκιβιάδῃ ὅμοιοι ἐγένοντο, so ist an dem  
bloßen Imperf. εἶχον ebensowenig Anstoß zu nehmen, wie in  
den angeführten Beispielen 13, 90, Lykurg §. 23 u. a.; auch  
hier soll lediglich die Unausbleiblichkeit der Folge  
ausgedrückt werden); vgl. schließlich noch 21, 22: οὐκ οἶδ'  
οὔστινας ἢ ὑμᾶς ἐβουλήθην περὶ ἐμοῦ δικαστὰς γενέσθαι  
(nämlich: „wenn mir die Wahl gelassen würde“).

Nicht unbeachtet wollen wir lassen, daß häufig bei diesem  
Präteritum, welches „den erwarteten Fall als schon eingetre-  
ten bezeichnet“, gewisse bekräftigende Partikeln stehen; so  
finden wir δὴ bei Is. IX, 16, Lys. 10, 5; δήπου (auch  
ἤπου) Is. I, 46, Lys. 12, 27, Xen. Anab. 7, 6, 16 (οὐχ οὖ-  
τως ἐτέλει δήπου), Lys. 8, 11; μέντοι Xen. Anab. 7, 6,  
21, Aristoph. Nub. v. 1338 (Meineke); εὐθύς Isokr. 5, 48,  
Thuk. 8, 86, 4 (εὐθύς εἶχον, vgl. Classen zu dieser Stelle).  
Auch ist es ein regelmäßiger Sprachgebrauch, ἄν beim Prä-  
teritum wegzulassen, wenn gewisse limitierende adverbelle  
Bestimmungen dabei stehen, wie ὀλίγον oder μικροῦ (wie Lys.  
14, 17, vgl. lat. „paene oblitus sum“) — am ausführlichsten  
hat hierüber gehandelt Stallbaum zu Plat. Symp. 198<sup>c</sup> und  
Menex. 236<sup>b</sup>, woselbst viele derartige Beispiele zusammen-  
gestellt sind — oder τὸ ἐπ' ἐμοί, τὸ ἐπὶ τούτῳ (εἶναι) (vergl.  
Lys. 13, 58 und Krüger §. 53, 10, 5), obgleich auch hier

ἄν bisweilen steht, wie Isokr. 4, 142: ὥστε τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνῳ πολλάκις ἄν διελύθησαν. Über das Perfectum in letzterer Verbindung s. weiter zurück S. 30.

Wenn wir nun diese rhetorische, über das Hindernis der nicht zutreffenden Voraussetzung hinwegsehende modale Ausdrucksweise als sicher durch die Überlieferung beglaubigt und an den angegebenen Stellen berechtigt gefunden haben, während die Herausgeber und besonders Scheibe dem gewöhnlichen Sprachgebrauch zu Liebe meist willkürlich geändert haben, so kann man sich über die Inkonsequenz nur wundern, mit welcher umgekehrt gegen geläufige Regeln der Syntax durch wenig besonnene Konjekturen verfahren wird. So ist bei Is. IX, 11 der Satz: κωλύσαι μὲν γὰρ οὐδείς ἄν αὐτὸν ἐδύνατο, ὅτῳ ἐβούλετο, δοῦναι τὰ ἑαυτοῦ durch die Hss. gesichert und von den Herausgebern unbeanstandet geblieben; nur Scheibe streicht das ἄν. Da es jedoch für die Gegenwart heißen würde: κωλύσαι μὲν γὰρ οὐδείς ἄν αὐτὸν δύναιτο, ὅτῳ βούλεται, δοῦναι τὰ ἑαυτοῦ, so ist ἄν ἐδύνατο als Potentialis der Vergangenheit aufzufassen.

Ferner streichen bei Lys. 19, 18 sämtliche Herausgeber und Erklärer außer Bekker das überlieferte ἄν in dem Satze: ὅτι πολλοῖς ἄν μᾶλλον ἐχρῆτο ἢ τῷ ἐμῷ πατρὶ ohne Not, ebenso daselbst 12, 93: καὶ τοὺς ἰδίους οἴκους οὗτοι μὲν ἄν ἐκ τῶν πραγμάτων μεγάλους ἐκτέσαντο; auch hier beseitigen die Herausgeber auf Baiter's Vorschlag das allseitig überlieferte ἄν mit Unrecht: in beiden Fällen drückt das Imperf. mit ἄν die unter gewissen Umständen (vorkommenden Falls) wiederkehrende oder sich wiederholende Handlung aus, ein Sprachgebrauch, der dem Lysias auch sonst nicht fremd ist, wie 7, 12: ἡγανάκτουν ἄν, 19, 37: ἄν αὐτῷ ὑπέλειπε, 20, 9: τούτους ἄν καθίσταντο beweisen. Hierher möchte ich noch Lys. 15, 6 ziehen, wo durch die handschriftliche Autorität ἕως ἄν ἐδοκιμάσθησαν gesichert ist

und Bekker sowie die Züricher unverändert aufnehmen, während Dobree, Cobet, Scheibe, Frohberger u. a.  $\check{\nu}$  streichen; aber der Gedanke ist allgemein aufzufassen und auf die alljährlich wiederkehrende Wahl und Dokimasie der Strategen zu beziehen und ist wegen des  $\check{\nu}$  eben nicht beschränkt auf die augenblicklichen Strategen, wie Frohberger den Satz erklärt. —

---



#### IV.

### Über den modus potentialis der Vergangenheit sowie über den Optativ ohne ἄν statt des potentialis der Gegenwart.

1. Als Belege für den Potentialis der Vergangenheit bei Is. führe ich hier an: I, 11: πῶς γὰρ ἄν — κακῶς ποιεῖν ἡμᾶς ἐβουλήθη; I, 27: καίτοι τίνες ἄν ἄλλους ταῦτα ἔχειν ἐβουλήθη, II, 20: ὁπόθεν ἄν ἐποιήσατο υἱόν, VII, 32: πῶς ἄν προσεδόκησεν αὐτός — τυχεῖν, XII, 6: καὶ μὴν οὐδ' ἄν ὁ θεῖος — τῇ τούτου μητρὶ ἡθέλησεν ἄν — μαρτυρῆσαι ψευδῇ μαρτυρίαν —, εἴπερ ξένον ὄντα τοῦτον εἰσποιοῦμεν ἀδελφὸν ἡμῖν αὐτοῖς. Vergl. auch Abhandl. VI init., Addenda 1. und die Note auf Seite 35. Bemerkenswert ist in diesen Beispielen, daß überall der Aorist steht (mit Ausnahme von IX, 11, siehe vorigen Abschnitt S. 39.) während bei anderen Schriftstellern das Imperfectum mit ἄν als Potentialis überwiegt (vergl. Frohb. zu Lys. I, 44, Anh. S. 186).

Vermöge einer anschaulichen Lebhaftigkeit aber versetzt der Griechen die nur in der Vergangenheit möglich zu denkende Handlung bisweilen auch in die Gegenwart und bedient sich statt des Potentialis der Vergangenheit (praeteritum mit ἄν) des Optativs mit ἄν, indem der Redende das der Vergangenheit Angehörige in seine Gegenwart zieht und über dasselbe wie über Gegenwärtiges sein Urteil ausspricht.

Dieser Gebrauch findet sich besonders oft bei Hom., z. B. *Γ* 220, 223, *Δ* 223, *Ε* 85 u. o., auch vereinzelt bei den Tragikern. So schreibt auch Lysias 7, 16 in diesem Sinne: *εὖ γὰρ ἂν εἰδέειν*, wo Emperius ἥδειν verlangt und Scheibe billigt, Rauchenstein und Froh. aufnehmen; vgl. dagegen Krüger zu Thuk. 1, 9, 3. Ferner 12, 85: *ὅτι οὐτ' ἂν ἐκεῖνα δύναιτο ποιεῖν μὴ ἐτέρων συμπραττόντων κτλ.*, wo die Herausgeber außer Bekker die Konjektur Markland's *ἐδύναντο* in den Text setzen. Genau genommen gehört auch 21, 21 hierher: *δι' ἧ ἐγὼ βουλευθείην ἂν τι κακὸν τῇ πόλει γενέσθαι*.

Für Is. steht dieser von den strengen Regeln der Syntax abweichende — überhaupt nur seltene — Sprachgebrauch an vier Stellen fest: I, 24: *τοῦτ' ἄξιον εἶναι μοι δοκεῖ θανατῆσαι, ὃ τί ποτε ἐπανορθώσας κυριωτέρας αὐτὰς ἡγοῖτ' ἂν ποιῆσαι*, insofern der als Subjekt vorschwebende Erblasser tot ist und das *ἡγεῖσθαι* demnach nur in der Vergangenheit möglich war. II, 22: *ἐγὼ τοίνυν πάντας ἀνθρώπους ἂν οἶμαι ὁμολογήσαι ὁμοίως<sup>1)</sup> ὥς οὐκ ἂν ποιησάμενος ἄλλον οἰκειότερον ἐμοῦ ποιήσαιτ' ἂν*, wo die Handlung ebenfalls nur für die Vergangenheit möglich ist; XII, 1: *σκέψασθε δὲ πρῶτον τὸν πατέρα ἡμῶν, τίνας εἵνεκεν ἂν ψεύδοιτο καὶ τοῦτον μὴ ὄντα αὐτοῦ υἱὸν εἰσποιοῖτο*. Die erste Handlung ist thatsächlich auch in der Gegenwart möglich, während die letztere genau genommen nur für die Vergangenheit paßt, weshalb die Züricher Herausgeber und Scheibe auf Grund der — sehr in Frage stehenden — Lesart zweier Hss. *εἰσεποιεῖτο* schreiben; Bekker und Schömann lesen dagegen den Optativ. Jedoch läßt sich das bei *ψεύδοιτο* stehende *ἂν* nur dann bei dem zweiten parataktisch angereihten Verbum er-

1) So schreibe ich mit Jenicke statt des überlieferten, aber unerklärlichen *ὅμοιως* (vergl. die schlagende Beweisführung in dessen *Observationes* in Isaenm p. 13), während die Herausgeber meist *ὅμοιως* stehen lassen und *ἀνθρώπους* streichen; über πάντες ἄνθρωποι ohne Artikel (= „alle Welt“) vgl. Krüg. §. 50, 11, 9.

gänzen, wenn dieses in demselben Modus steht<sup>1)</sup>, andernfalls würde der Redner bei *εἰσποιεῖτο* die Partikel *ἄν* zum zweiten Male haben zusetzen müssen. Wir haben also allen Grund, die Lesart des Optativs *εἰσποιοῖτο* für die allein richtige zu halten. Für die Richtigkeit des Optativs spricht auch der ebendasselbst weiter unten § 2 am Ende folgende Satz: *γνήσιοι μὲν γὰρ αὐτῷ ἡμεῖς δύο νείεις ἔσμεν, ὥστε οὐκ ἄν γε δι' ἐρημίαν τοῦτον εἰσποιοῖτο*. Auch hier sehen wir den Optativ mit *ἄν* statt des Potentialis der Vergangenheit. —

2. Auffallender ist ein den Dichtern und Rednern eigentümlicher Sprachgebrauch, dem zu Folge der bloße Optativ (ohne *ἄν*) für den Potentialis steht. Die neueren Herausgeber haben denn auch geglaubt, gegen die Autorität der Hss. denselben beseitigen und fast überall die Partikel *ἄν* willkürlich dem Optativ hinzufügen zu müssen. Ich sollte jedoch meinen, da die Lesarten des Optativs ohne *ἄν* in diesem Sinne an so vielen Stellen auch für die attische Prosa gesichert sind, daß sich aus dem inneren Wesen dieses Modus, wonach er nur das von dem Redenden Gedachte zum Ausdruck bringt ohne Urteil darüber, ob dasselbe möglich oder unmöglich ist, auch eine Erklärung für diesen Gebrauch wird ableiten lassen.

Bei Is. kommt dieser Optativ in selbständigen Sätzen an sieben Stellen vor. So lesen wir III, 54: *πῶς οὖν τις σαφέστερον ἐξ ἐλέγχου ψευδομαρτυριῶν διώκων κτλ.* Der Redner will sagen: „wie läßt sich auch nur denken, daß jemand ein falsches Zeugnis noch augenscheinlicher widerlegt“

1) Vgl. die Beispiele bei Krüger § 69, 7, 4 und Kühner § 398, 9; übrigens habe ich diese meine Beobachtung überall in der Lektüre bestätigt gefunden. Auch das Beispiel Xen. Anab. 4, 6, 13 widerspricht der oben von mir aufgestellten Regel nicht, insofern das im zweiten Gliede bei *μένοντι* zu supplierende *ἄν* im ersten Gliede beim Infinitiv steht, der abhängig von *δοχοῦμεν* ist und selbständig gleichfalls der Optativ (mit *ἄν*) sein würde.

oder „wie soll jemand ein falsches Zeugnis noch augenscheinlicher widerlegen; πῶς ἂν τις ἐξελέγχοι würde die Möglichkeit des ἐξελέγειν geradezu bestreiten, da die Partikel ἂν das bloß Vorgestellte, Gedachte der Wirklichkeit näher rückt. IV, 19: πῶς οὐκ ἀνοσιώτατος εἴη, ὃς τῷ τεθνεῶτι μηδὲν τῶν νομιζομένων ποιήσας τῶν χρημάτων αὐτοῦ κληρονομεῖν ἀξιοῖ; „sollte man nicht glauben, daß er der gottloseste Mensch ist, er, der zu erben verlangt, ohne dem Erblasser die Totenehren erwiesen zu haben?“ Allerdings sieht man, wie leicht ἂν vor ἀνοσιώτατος ausfallen konnte, weshalb die Herausgeber seit Bekker dasselbe in den Text aufnehmen. Aber πῶς οὐκ ἂν ἀνοσιώτατος εἴη; bedeutet geradezu: „würde der nicht der gottloseste Mensch sein?“ So möchte ich auch VII, 36: τίς ἀμφισβητήσει μὴ οὐκ ἀνδρὸς εὖ φρονοῦντος εἶναι ταύτην τὴν ποίησιν; gegenüber Bekker, Schömann und den übrigen Herausgebern für berechtigt halten, indem der Redende nicht fragt: „wer könnte bestreiten, daß diese Adoption von einem Vernünftigen ausgeht?“ — denn dann würde der Redner τίς ἂν ἀμφισβητήσει gesagt haben —, sondern: „wer kann auch nur daran denken zu bestreiten?“ oder: „wer kann auch nur willens sein zu bestreiten?“. Also nicht die Möglichkeit des ἀμφισβητεῖν wird unmittelbar in Abrede gestellt, sondern schon die bloße Absicht, der Gedanke daran. Hieraus ergibt sich auch, daß wir diesen bloßen Optativ nicht nur in Fragen mit negativer Tendenz zu suchen haben werden, wie Frohberger und Rauchenstein zu Lys. 31, 24 behaupten, sondern überall, wo der Redende die Handlung nicht als an sich möglich, sondern abstrahiert von jeder Art der Verwirklichung als bloß gedacht hinstellen will<sup>1)</sup>. Dabei ist zu berücksichtigen, daß das rein Gedachte eben deshalb zugleich etwas Begehrtes ist. In dem Satze IX, 5:

1) Daher hat Herm. de part. ἂν p. 159 sq. Recht, wenn er sagt: optativus sine ἂν opinionem loquentis significat cum voluntatis quaedam significatione coniunctam, Stallb. zu Plat. Euthyd. 299a.

ὅτι μὲν οὐκ ἔθαψε Κλέων Ἀστυφίλον, οὐδ' αὐτὸς ἔξαρκος γέ-  
νοιτο μεμαρτύρηται τε ὑμῖν, „wird auch er nicht die Ab-  
sicht haben zu leugnen“ haben Bekker und Schömann die  
Überlieferung unverändert gelassen, wogegen die Züricher  
und Scheibe οὐδ' ἄν schreiben. X, 18: ἕως οὖν τις, ὃ ἄν-  
δρες, τὸν χρόνον ὑμῶν θαυμάσειε, πῶς κτλ. ist ebenfalls  
nur von den beiden ersteren unverändert aufgenommen. Der  
Sinn ist: „vielleicht will jemand seine Verwunderung darüber  
aussprechen, weshalb oder warum u. s. w.“ oder mit Rück-  
sicht auf den folgenden Satz: ἐγὼ δὲ οἶμαι κτλ.: „mag sich  
immerhin auch jemand wundern —, so glaube ich doch“. Hier  
sehen wir, wie sich aus dem bloßen Optativ auch seine  
konzessive Bedeutung entwickelt, z. B. in der dem Dialoge  
häufigen Form εἴεν (für εἴη) = sit sane (vergleiche Krü-  
ger § 54, 3, 2). Ferner in dem Satze X, 23: δεινότατα γὰρ  
πάντων γένοιτο, εἰ Κυρωνίδης κτλ. ist von sämtlichen Her-  
ausgebern ἄν hinter γὰρ eingeschoben. Der Redner will  
aber den Gedanken so aufgefaßt wissen: „Schon den bloßen  
Gedanken, daß Kyronides mir bevorzugt werden soll, halte  
ich für ganz unerhört“ oder auch als Beschwörungsformel:  
„das Allerschrecklichste soll geschehen, wenn u. s. w.“; mit  
ἄν wird direkt ausgesprochen das Urteil: „Es wäre ganz un-  
erhört, wenn u. s. w.“ Schließlich noch XI, 38: ἐγὼ γάρ, ὃ  
ἄνδρες, πάντων ὁμολογήσαιμι εἶναι κάκιστος, εἰ κτλ. Auch  
hier stehe ich nicht an, die Autorität der Hss. anzuerkennen im  
Gegensatz zu sämtlichen Herausgebern: „Ich will zugeben,  
daß ich ein Schurke bin, wenn u. s. w.“<sup>1)</sup>.

Dass dieser Sprachgebrauch auch anderwärts durch die  
Hss. bestätigt wird, dafür wollen wir wenigstens einige Bei-

1) Die Stelle I, 36: οὐκ οὖν ἄρα — εἴεν εἰρηκότες; gehört jedoch  
nicht hierher, da ἄν aus dem vorhergehenden Satze: τοῦτ' ἄν εἰπεῖν ἔχοισιν  
leicht zu ergänzen ist (vgl. diesen Abschn. S. 42 Note 2 u. S. 31); die zum  
Teil stillschweigende Änderung sämtlicher Herausgeber des οὐκ οὖν in οὐκ  
ἄν ist also unnötig.

spiele kurz anführen. So bei Antiph. 1, 4 u. 25; 3, β, 6; 4, δ, 3; 5, 64; Isokr. 5, 71; 15, 79; Lykurg §§ 50 u. 144; Aristoph. Lysistr. v. 839; vgl. an allen diesen Stellen den kritischen Apparat in den Ausgaben. Ferner Stallbaum zu Plat. Lach. 190<sup>b</sup>, Alkib. I, 132<sup>b</sup>, Gorg. 492<sup>b</sup>, Lysis 214<sup>d</sup>, Euthyd. 286<sup>b</sup> u. 299<sup>a</sup>. Endlich führe ich noch einige Stellen wörtlich an: Lys. 3, 43: καὶ γὰρ δεινὸν εἶη, εἰ κτλ. (so die meisten Hss.), 19, 35: εἰ οὔονται πολλὰ γενέσθαι Νικοφῆμον, ὁμολογήσειαν τὰ Κόνωνος εἶναι πλεῖν ἢ δεκαπλάσια; 31, 24: τί οὖν βουλευθέντες ὑμεῖς τοῦτον δοκιμάσαί τε (vgl. Frohb. u. Rauchenst.); 21, 22: μαινοίμην γάρ, ὃ ἄνδρες δικασταί, εἰ τὴν μὲν πατρῶαν οὐσίαν φιλοτιμούμενος εἰς ὑμᾶς ἀναλίσκοιμι, ἐπὶ δὲ τῷ τῆς πόλεως κακῷ παρὰ τῶν ἄλλων δωροδοκοίην, ohne ἄν (was sämtliche Herausgeber mit Bekker hinter γάρ ohne Not aufnehmen), weil zum Ausdruck einer Beteuerung: „Ich will verrückt (nicht bei Sinnen) sein“, wie Plat. Apol. 28<sup>d</sup>: αὐτίκα τεθναίην δίκην ἐπιθείς τῷ ἀδικοῦντι „ich will sofort tot sein“ = *moriar*’, ähnlich Soph. O. r. v. 644: μὴ νῦν θαναίμην, ἀλλ’ ἀραίος ὀλοίμην, εἰ κτλ. *ne sim salvus, si etc.* So muß vielleicht auch Dem. 35, 40 gelesen werden: μαινοίμην γάρ, εἴ τί μοι τούτων ἐπιμελὲς εἶη (s. das. Bekker) und ebendasselbst 38, 27: οὐ τοίνυν θανατάσαιμι („ich will mich gar nicht wundern“), εἰ καὶ δακρύειν καὶ ἐλεεινὸς περὶ τοῦτο ποιεῖν, s. Bekk. Anecd. p. 144, 17. Vergl. die krit. Ausgaben zu Aisch. 2, 22: ὥς οὐδὲ κατὰ τῶν ἐχθίστων τις εἰκὴ ποιήσαιο. Schließlich noch Xen. Kyrop. 4, 1, 21: ἐνταῦθα δὴ ἔλεξεν ὁ Κυναξάρχης· ἀλλ’ εἶγε μέντοι ἐθέλων τις ἔποιτο, καὶ χάριν ἔγωγέ σοι εἰδείην. Diese Lesart gerade der besten Hss. Guelf. G u. Par. A u. B wird von den Herausgebern vollständig ignoriert, indem sie insgesamt stillschweigend εἰδείην ἄν schreiben. Vergl. besonders Aken, Grundz. der gr. Tempus- und Moduslehre §§ 57. 274. 276, 4.

Bemerkenswert ist, daß dieser Sprachgebrauch, wie Popponachgewiesen hat, bei Thukydides sich nirgends findet, was

sich aus dem ernsten und objektiven Charakter seiner Sprache leicht erklärt, während dieser Modus der auf Effekt berechneten hyperbolischen Ausdrucksweise der Redner oder der Lebhaftigkeit des Dialogs vollkommen entspricht. Ich stelle mich daher auch in dieser Frage streng auf den Standpunkt der hdschr. Überlieferung, der mir sicherer erscheint, als der schlüpfrige Boden waghalsiger Konjektural-Kritik. —

---



## V.

### Über die Modi des Futurs mit ἄν.

1. Bei Is. kommen in dieser Beziehung folgende Stellen in Betracht: I, 32. V, 23. XI, 47 und in zweiter Linie I, 21. VI, 23. VII, 42. X, 21.

I, 32 lautet der Text: τήν τ' ἔχθραν διηγῆσατο καὶ προσηπέλησεν ὅτι δηλώσοι ποτ' ἄν τούτῳ ὡς διάκειται πρὸς αὐτόν „und setzte die Drohung hinzu, daß er ihm wol noch einmal klar machen dürfte, wie er mit ihm steht“. Die Herausgeber nehmen zum Teil Anstoß an dem Optativ des Futurs mit ἄν. So verlangen Baiter-Sauppe den — von zwei Hss. allerdings überlieferten — Indikativ δηλώσει, aber ohne ἄν, das in allen Hss. steht; der bloße Indik. des Fut. würde die Absicht bestimmen und nur von der Zeit bedingt hinstellen. Dobree konjiziert δηλώσειε ποτ' ἄν, was noch weniger dem Sinn entspricht, da es die Möglichkeit ohne Rücksicht auf die Zeit ausdrücken würde. Allerdings kommt der Optativ des Fut. mit ἄν an sich nur vereinzelt vor, was der, man möchte sagen, verklausulierten Bedeutung dieses Modus zuzuschreiben; er ist indes an einigen Stellen unzweifelhaft durch die besten Hss. sichergestellt, wenn ihn auch Bekker in seinen Ausgaben beseitigt und meist dafür den Optativ Aor. mit ἄν setzt. Und zwar findet sich dieser Modus sowol, wie an unserer Stelle, in abhängigen Aussage- und Fragesätzen, als auch in selbständigen Sätzen. Als Fälle ersterer Art führe ich nur an Xen. Mem. 1, 1, 6: περὶ δὲ τῶν ἀδελφῶν, ὅπως

ἂν ἀποβήσοιτο, μαντευσομένους ἔπεμπεν, εἰ ποιητέα („quomodo, si ea peracturus esset, eventura essent“ — Kühner), Lys. 1, 22: εἰδὼς ὅτι οὐδὲν ἂν καταλήψοιτο οἴκοι τῶν ἐπιτηδείων (so die Überlieferung, die Konjekturen beginnen seit Bekker, vgl. Frohb. im Anh. z. d. St.). Hierher möchte noch eine Stelle des Is. VI, 23 zu ziehen sein: εἰδότες δ' οἱ ἀναγκαῖοι ὅτι ἐξ ἐκείνου μὲν οὐκ ἂν ἔτι γένοιντο παῖδες ταύτην τὴν ἡλικίαν ἔχοντες, φανήσονται δ' ἄλλω τινὶ τρόπῳ καὶ ἐκ τούτων ἔσονται ἔτι μείζους διαφοραί, ἔπειθον κτλ., wo zu φανήσονται und ἔσονται das bei γένοιντο im ersten Satzgliede stehende ἂν zu ergänzen sein dürfte (vgl. Abschn. IV, S. 43, Note 1). Kühner (§ 396, 6, Anm. 2) will diesen Gebrauch nur in abhängigen Sätzen zugeben, er findet sich aber thatsächlich wiederholentlich auch in selbständigen Sätzen. Bei Hom. Od. ρ 547: οὐδέ κέ τις θάνατον καὶ κῆρας ἀλύξοι (so Dindorf, Ameis, Faesi — übrigens dies die einzige Stelle für den Optativ Fut. mit ἂν bei Hom.), Thuk. 5, 94: οὐκ ἂν δέξοισθε (gleichfalls daselbst die einzige Stelle, aber von Classen geschützt gegen Herm. de part. ἂν 3, 7, p. 166, Bekker, Krüger, Stahl, da es sowohl dem Gedanken durchaus entspricht (s. Classen z. d. St.) als auch durch die meisten und besten Hss., besonders den Vaticanus gesichert ist), Plat. leg. IV, 719<sup>e</sup>: αὐτὸν ἂν ἐπαινέσοι (s. das. Stallb.), Isokr. ep. 2, 22: δικαίως δ' ἂν μοι πιστεύοις οἷς εἴρηκα περὶ τῆς πόλεως (was selbst der strenge Grammatiker des Urbinas (Γ) unangefochten läßt), Lykurg. Leokr. 15: τούτων πλεῖστον ἀμελεῖν δόξοιτ' ἂν, εἰ τὴν παρ' ὑμῶν οὗτος διαφύγοι τιμωρίαν („möglicherweise scheinen werden“); zu dieser Stelle bemerkt Nicolai: „Die sehr abschwächende Ausdrucksweise des opt. fut. mit ἂν, welche der Empfindungsart des Lykurg wenig entspricht, wirkt hier als Litotes“. Ebendasselbst § 76: δικαίως ἂν αὐτὸν καὶ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ὑπὲρ τῶν θεῶν τιμωρήσοισθε (gleichfalls durch die meisten und besten Hss. überliefert). In allen diesen Fällen bezeichnet der opt. fut. mit ἂν den dauernden Zustand,

nicht die augenblickliche Annahme der Handlung; daher verändern die Herausgeber den opt. fut. unnötigerweise überall in den opt. aor. Mit Unrecht behauptet daher Madvig (Syntax der griech. Spr. § 138, Anm. 2), ἄν mit dem opt. fut. komme nur in unrichtigen Lesarten vor. Aber wenn an einigen Stellen die Überlieferung sogar ohne jede Variante (Plat. leg. IV, 719<sup>e</sup>, Lyk. § 15 u. Lys. 1, 22) uns diesen Sprachgebrauch darthut, was haben dann die Hss. überhaupt noch für eine Autorität? Anerkannt wird derselbe denn auch besonders von Bäumlein (Untersuch. über die griech. Modi, S. 296 ff.) und Aken (Tempus- und Modusl., § 58).

2. Auch mit dem Indikativ Fut. findet sich ἄν bei den besten Schriftstellern und durch die Überlieferung sichergestellt, trotzdem die meisten Herausgeber mit großer Willkür konjizieren. Warum sollte auch die griechische Sprache, die an der Modalität von Beziehungen reicher, wie jede andere Kultursprache ist, diese Beziehung nicht auszudrücken vermögen? Der Indikativ Fut. mit ἄν drückt aus, daß eine Handlung in der Zukunft unter gewissen Umständen dauernd eintreten wird, oder kurz die Wahrscheinlichkeit des Eintritts einer Handlung in der Zukunft. So lesen wir allseitig beglaubigt bei Is. XI, 47: ἀνάγκη πορίζεσθαι τοιούτους λόγους, ἐξ ὧν ἄν διαβάλλοντες πλέον ἔχειν δυνήσονται τῶν ἀντιδίκων. Dobree, die Züricher Herausgeber und Scheibe streichen ἄν. Wahrscheinlich muß es auch X, 21 heißen: μὴ δυννηθέντων δὲ ἐπιδείξαι, δικαίως ἄν ἐμὸν αὐτὸν εἶναι ψηφίσασθε, was die Mehrzahl der Hss. und die Aldina haben, während B das offenbar falsche ψηφίσασθε und nur der korrigierende Grammatiker bei A ψηφίσαισθε schreibt, was Bekker und Schömann und stillschweigend auch alle übrigen Herausgeber aufnehmen. Kein ausreichender Grund liegt vor, an der Futurform ψηφίσασθε Anstoß zu nehmen, was die Neueren ganz besonders verleitet zu haben scheint den Opt. Aor. zu schreiben; denn dieselbe Futurform wird von sämt-

lichen Hss. überliefert I, 51, obgleich andererseits I, 40 und VI, 2 die attische Form *ψηφιεῖσθε* steht. Auch sonst scheint aber bei den Rednern die nichtattische Form von mehr als zweisylbigen Verben auf *-ίζω*, *-άζω* und *-έω* bisweilen gebraucht worden zu sein, z. B. Andok. 1, 148: *ἀναβιβάζομαι*, Lyk. § 17: *ἐπικαλέσεται*, Dem. 8, 14: *παρακαλέσειν*; auch Lys. 12, 44 haben bis auf den Palatinus alle Hss. *ψηφίσεσθε* und Lys. 15, 10 scheint *ψηφίσεσθαι*, das ein guter Codex überliefert, vor dem Infin. Aor. der übrigen Hss. insofern den Vorzug zu haben, als sonst bei Lysias nirgends der Inf. Aor. nach *μέλλειν* vorkommt (s. Frohb. im Anh. z. d. St.); auch an vielen anderen Stellen der Klassiker ist die nichtattische Futurform gesichert<sup>1)</sup>. Unsere Lesart (X, 21) *ἂν ψηφίσεσθε* ist demnach sowohl durch die Überlieferung als bezüglich der nichtattischen Futurform durch die Analogie ausreichend gestützt. Auch I, 21 muß es aller Wahrscheinlichkeit nach *δικαίως ἂν δήπου τὰς τοιαύτας διαθήκας ἀκέρους ποιήσετε* heißen, was ein guter Codex (Q) hat, während alle übrigen den unerklärbaren Konjunktiv *ποιήσητε*, sämtliche Herausgeber dagegen willkürlich mit Bekker *ποιήσατε* schreiben. Ebenso liegt der Fall mit VII, 42: *εἰκότως ἂν ποιήσεσθε πρόνοιαν*, wo die Hss. nebst der Aldina den Konjunktiv *ποιήσησθε* und nur der verbesserungssüchtige Grammatiker bei A *ποιήσαισθε* schreibt. Übrigens ist von den Abschreibern auch sonst oft *ε* und *η* verwechselt worden; derartige Fehler können sogar in den alten Originalhandschriften der Verfasser ihren Ursprung haben, da trotz der gesetzlichen Einführung des jonischen Alphabets (Ol. 94, 2) auch in attischen Inschriften aus dem 4. Jahrh. v. Chr. Verwechselungen dieser Art vielfach vorkommen.

1) Lobeck, *Parerga ad Phrynich.* p. 746; doch scheint für die selbst angeführte Form *καταψηφίσεσθαι* (Lyk. § 149) die Lesart des Inf. Präs. die richtigere zu sein, da dieselbe in 4 Hss., jenes Fut. dagegen nur in 1 Hss. steht und auch sonst kein genügender Grund für das Futurum vorliegt.



Um uns bei Anführung von Belegstellen für den Indik. Fut. mit *ἄν* lediglich auf die attische Prosa zu beschränken, so erscheinen für Plato zweifellos die beiden Stellen de republ. X, 615<sup>d</sup>: οὐχ ἦκει — οὐδ' ἄν ἦξει δεῦρο („er wird auch wohl nicht herkommen“) und Apol. 29<sup>c</sup>: ὥς, εἰ διαφρονοίμην, ἦδη ἄν ὑμῶν οἱ νείεις — διαφθαρήσονται, vgl. daselbst Stallb. Geläufiger ist Xenophon dieser Sprachgebrauch, von dessen Schriften ich hier nur die Anabasis und die Kyropädie berücksichtigen will. So ist Anab. 2, 5, 13: ἄν κολάσσεσθε durch die Autorität der Hss. gesichert — auch hier schreiben die mir zugänglich gewordenen Ausgaben mit Ausnahme der Krügerschen stillschweigend ἄν κολάσαισθε. Ebendasselbst und von Krüger aufgenommen wird 5, 6, 32 fast von allen Hss. überliefert: οὐτ' ἄν τροφήν δύναισθε λαμβάνειν οὔτε χαίροντες ἄν ἀπαλλάξετε, wofür die Neueren gleichfalls den Optat. Aor. ἄν ἀπαλλάξαιτε setzen. Wahrscheinlich heißt es daselbst auch 2, 5, 10: ἄλλο τι ἄν ἢ πρὸς βασιλέα τὸν μέγιστον ἔφεδρον πολεμήσομεν, wo ἀγωνιζόμεθα für πολεμήσομεν nur Glossen eines Grammatikers zu sein scheint. Ferner Kyrop. 2, 1, 3: οὐκ ἄν ὁ ἀριθμός σε ἀκούσαντα εὐφρανεῖ, 7, 5, 21: πολὺ ἄν ἔτι μᾶλλον ἢ νῦν ἀχρεῖοι ἔσονται und (vielleicht auch) 4, 5, 49: οὐδὲν ἄν ἐλλείψομεν, 5, 3, 35: ἦδιον ἄν ἀριστήσομέν τε καὶ δεῖπνήσομεν. Bei Thuk. das einzige in Frage kommende Beispiel 2, 80, 1: ῥαδίως ἄν Ἀναρνανίαν σχόντες καὶ τῆς Ζακύνθου καὶ Κεφαλληνίας κρατήσουσι. Die Erklärer fassen diesen Satz jedoch verschieden auf, indem Hermann (de part. ἄν p. 29 ff.) und mit ihm Classen behaupten, derselbe bedeute so viel wie ῥαδίως ἄν σχοῖεν καὶ κρατήσουσι. Stallbaum dagegen erklärt bei Plat. leg. IV, 712<sup>e</sup> mit Berufung auf das diesem Satze bei Thuk. völlig entsprechende Beispiel in der Apolog. 29<sup>c</sup> (s. oben): Errant nostro iudicio, qui in talibus locis ἄν putant cum participio aut aliis vocabulis intermediis connectendum esse; pertinet enim particula semper ad verbum enuntiati primarium. Auch

Krüger verbindet ἄν κρατήσουσι. Zur weiteren Bestätigung dieses Sprachgebrauches berufe ich mich ferner auf drei von sämtlichen Hss. beglaubigte Stellen der übrigen attischen Redner: Isokr. 17, 58: ὥστ' οὐκ ἄν εὐκότως περὶ ὀλίγου ποιήσεσθε, Dein. 1, 109: πολὺ γὰρ ἄν δικαιότερον ἐλεήσετε; auch Dein. 1, 68 ist die Überlieferung gesichert: τί δὲ ἄν — τί ἐροῦμεν; Viel Wahrscheinlichkeit haben auch folgende Stellen: Isokr. 9, 66: τίνα γὰρ ἄν εὐρήσομεν, 17, 40: ῥαδίως γνώσεσθε ἄν; an beiden Stellen hat der Grammatiker von Γ ἄν gestrichen; ferner daselbst 4, 182: ἐξέσται γὰρ ἄν τοῖς μὲν ἀδεῶς τὰ σφέτερόν αὐτῶν καρποῦσθαι, wie vier Hss. lesen, während Γ εἴη giebt und der erst nach Bekker kollationierte Ambrosianus E ἐξείη; gerade das Schwanken aber dieser beiden Hss. dürfte vielleicht als Beweis für die Richtigkeit des ἐξέσται γὰρ ἄν dienen; auch 7, 78: οὐκ ἔστιν ὅπως οὐκ ἄν βουλευσόμεθα καὶ πολεμήσομεν καὶ βιωσόμεθα κτλ. hat nur Γ οὐ καὶ für οὐκ ἄν; daß bei einem Polysyndeton nicht notwendig auch das erste Glied καὶ zu haben braucht, zeigen Stellen, wie Isokr. 4, 8 u. 9 (vgl. auch Krüger § 69, 32, 1). Bei Aisch. 2, 11: οὕτω γὰρ ἄν μάλιστα καὶ μεμνήσομαι καὶ δυνήσομαι εἰπεῖν lassen von 13 von Bekker verglichenen Hss. nur vier ἄν weg, sowie daselbst 3, 155: τί ποτ' ἄν ἐρεῖ ἢ τί φθέγγεται; nur zwei ohne ἄν, während Bekker und die Züricher in ἀνερεῖ zusammenziehen. Übrigens muß ich nebenbei bemerken, daß die Züricher Herausgeber der attischen Redner aus einem mir unerklärlichen Grunde die Überlieferung außer bei Isokr. 17, 58 und Dein. 1, 109 verschweigen und trotzdem den Indikativ Fut. mit ἄν überall beseitigen, während Bekker und Fr. Blass (Teubnersche Ausgabe des Isokr.) in zuverlässiger Weise den kritischen Apparat aufgenommen haben. Zugegeben wird dieser Sprachgebrauch besonders von Matthiae, ausf. Gramm. § 599, d, Kühner § 392<sup>a</sup>, 1, Krüger § 64, 3, 3, Bäumlein, griech. Modi S. 156 ff., nur für die Dichter von Madvig § 118, Anm. 3.



Dagegen leugnet letzterer § 173, Anm. 2 und § 184, Anm. das Vorkommen des Infinitivs und des Partizips Fut. mit *ἄν* überhaupt.

3. Und doch haben wir auch hierfür Belege. So steht die handschriftl. Überlieferung fest bei Is. V, 23: *ἡγούμενοι γὰρ οὐκ ἄν αὐτὸν βεβαιώσῃεν*, was sämtliche Herausgeber — zum Teil, wie mir scheint, unbewußt — stehen lassen. Vergl. ferner Thuk. 2, 80, 8; 5, 82, 5; 6, 66, 1; 8, 25, 5; 8, 71, 1 mit den Bemerkungen von Classen und zur ersten Stelle auch von Krüger; alsdann Plat. Crito 53<sup>c</sup> (s. Stallb. das.), Xen. Anab. 2, 3, 18: *οἶμαι γὰρ ἄν οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔξῃεν*, 7, 4, 23: *καὶ οὐκ ἄν ἔφη σπείσεσθαι*, 7, 6, 34: *ὃν ἥλπισ' ἄν εὖ ποιήσας — καταθῇσεσθαι*; so liest an allen drei Stellen Krüger; vgl. auch Kyrop. 1, 5, 2, Hell. 3, 2, 12 und Antiph. 6, 4. Von besonderer Wichtigkeit ist für diesen Sprachgebrauch das Zeugnis des unbekannten Verfassers der Schrift *περὶ συντάξεως* bei Bekker Anecd. I, woselbst es p. 127, 24 heißt: *Μέλλοντι ὁ μὲν τῶν γραμματικῶν κανὼν οὐκ ἐπιτρέπει* (nämlich *τὸ ἄν συντάσσεσθαι*), *παρὰ τοῖς ἀρχαίοις δὲ οὐκ ὀλίγα παραδείγματα εὐρίσκεται* mit den Belegstellen Dem. (5, 14): *οὐδέν' ἄν τούτων ἡμῖν οἶομαι πολεμήσειν*, (20, 35): *οὐκοῦν πρὸς πολλοῖς οἷς βλάψῃεν ἄν ὑμᾶς ὁ νόμος φαίνεται* (die sonstige Überlieferung *οἷς ἄν ὁ νόμος βλάψῃεν ὑμᾶς φαίνεται* ändert in der Sache nichts<sup>1)</sup>), Isokr. (15, 69):

1) Daß der Text nicht wörtlich mit den Hss. übereinstimmt, liegt jedenfalls daran, daß die Sätze aus dem Gedächtnis angeführt sind. Übrigens zitiert der alte Grammatiker hinter diesem Beispiel noch ein drittes von Demosthenes mit den Worten: *καὶ ἐν πρώτῳ τῶν Φιλίππειων· ὥς μὲν δ' ὅτι οὐκ ἄν δευρὸν πέσειν*. Nach seiner Art des Zitierens könnte derselbe nur die erste olynth. Rede meinen. Offenbar schwebte ihm aber nicht unsere heutige (von Caecilius festgestellte) Reihenfolge vor, sondern, wie es scheint, die von Dionys. Halicarn. (I, cap. 4 ad Ammaeum), wonach Demosth. die drei olynth. Reden in der Reihenfolge 2. 3. 1 gehalten hätte (s. Rehd. Demosth. Einleitung S. 40 ff. unter dem Strich), so daß er mit *ἐν πρώτῳ τ. Φ.* die zweite Rede versteht; denn nur in dieser findet sich eine in unserer handschr. Überlieferung zwar wesentlich anders lau-



ἡγούμενος ἐκ τοῦ παραινεῖν τὴν τε διάνοιαν τὴν ἐκείνου μάλιστα ἄν ὠφελήσῃ καὶ τὸν τρόπον τὸν ἑαυτοῦ δηλώσειν; vgl. noch Isokr. 11, 27, Dem. 18, 147 u. 24, 115, Aisch. 2, 6.

4. Für das Partic. Fut. endlich mit ἄν verweise ich auf Lys. 31, 21 am Ende: ἄν ποιήσονται (so alle Hss.), Isokr. 8, 81: ἄν ὑμᾶς λυπήσονται (Cob. λυπήσαντα), 15, 100: οὐχ ὥς ἡδέως ἄν τινῶν μου καταψευσομένων (bei Bekker Anecd. I, p. 128, 24), 15, 7: ἄν — διαπραξόμενος (so Γ'), 6, 62 u. 63; hier dreimal hinter einander alle Hss. und von den Neueren unangefochten; auch Dem. 9, 70: πάλαι τις ἡδέως ἄν ἴσως ἐρωτήσων (sämtl. Hss.), 18, 168: ὥς οὐδ' ἄν εἴ τι γένοιτο ἔτι συμπνευσόντων ἄν ἡμῶν καὶ τῶν Θεβαίων (in einigen Hss. fehlt das zweite ἄν hinter dem Partizip, gleichwohl ist das partic. fut. mit ἄν auch hier gesichert); wahrscheinlich noch 19, 342: τοὺς ὅτιοῦν ἄν ἐκείνῳ ποιήσοντας, 15, 19 und 16, 11 (s. bei Bekker die Lesarten). Vergl. schließlich Plat. Apol. 30<sup>b</sup> (Stallb. daselbst), Xen. Kyrop. 1, 4, 23 und 1, 6, 1; Kühner § 398, 3 und 4 und Bäumlein a. a. O. S. 351 ff. und 358 ff.

Wenn an so viel Stellen der Sprachgebrauch der Modi des Futurs mit ἄν durch die Autorität der Hss. zweifellos gesichert ist, so mögen sich zwar im einzelnen nichtsdestoweniger von diesem oder jenem Kritiker mehr oder minder berechnete Bedenken geltend machen lassen. Was soll man aber sagen, wenn Cobet diesen Sprachgebrauch in so diktatorischer, die Häretiker brandmarkenden Weise bestreitet, daß er (Var. lect. 92 f.) ausruft: *Quis est tam pertinax et ferreus vel plumbeus potius, ut audeat dissentire?*

tende, dennoch aber des Gedankens wegen in Frage kommende Stelle § 30: τοῖς δὲ ψηφίζεσθαι κατὰ τούτων μόνον ἄλλο δὲ μὴ δ' ὅτιοῦν συμπνεεῖν; rätselhaft bleibt dann aber die so große Verschiedenheit im Wortlaut beider Stellen.

## VI.

### Über die enthymematische Satzverbindung Is. 1, 46.

Der überlieferte Text lautet:

οὐ γὰρ δῆπου ζῶντες μὲν οὕτως ἂν ἐνεχειρίσαμεν αὐτῶν  
τὴν οὐσίαν, ὥστε περὶ τῶν ἡμετέρων κυριωτέραν εἶναι τὴν  
ἐκείνου διάνοιαν τῆς ἡμετέρας αὐτῶν, ἀποθνήσκοντες δὲ  
ἄλλους κληρονόμους ἐβουλήθημεν αὐτῶν μᾶλλον ἢ τὸν πάν-  
των οἰκειότατον.

Als Voraussetzung schwebt noch immer vor εἰ συνέβη Κλεωνύμῳ ζῆν (§ 44), das ist vor allem festzuhalten. Das ἂν ἐνεχειρίσαμεν, an dem die Herausgeber und namentlich Schömann Anstoß nehmen, steht mit vollem Recht<sup>1)</sup>; denn es drückt eine Thatsache der Vergangenheit unter dem Gesichtspunkte einer subjektiven Annahme aus und ist demnach der modus potentialis der Vergangenheit, wie z. B. Plat. Apol. 18<sup>c</sup>: ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ λέγοντες πρὸς ὑμᾶς, ἐν ᾗ ἂν μάλιστα ἐπιστεύσατε „wo ihr am leichtesten glauben konntet“, für die 1. Person Lys. 9, 20: τούτων μὲν οὖν ἀδικούντων μετρίως ἂν ἡ γανάκτου „konnte meinen Unwillen nur wenig erregen“ und 10, 4: οὐτ’ εἰ ἔστιν ὀλιγαρχία ἡπιστάμεν, οὔτε ἂν ἐκείνῳ ἀδικουμένῳ ἐδυνάμεν βοηθῆσαι „hätte helfen kön-

1) Schömann erklärt im Kommentar z. d. St.: res designatur vere facta, in qua designanda quae vis sit particulae ἂν ego me non perspicere fateor. Auch dies Beispiel des potent. praeter. gehört zu den Abschn. IV zu Anfang angeführten.

nen“. Überdies tritt *ἂν ἐνεχειρίσαμεν* als thatsächlich schon früher seit dem Tode des Vormundes bis zum Tode des Erblassers geschehen aus der Reihe der nur aus dem angenommenen Falle, daß letzterer der Überlebende wäre, resultierenden Folgerungen (§§ 44—46, s. Abschn. III, S. 29 f.), zu denen im zweiten Gliede dieser enthymematischen Periode *ἐβουλήθημεν* noch hinzukommt. Aus diesen Gründen ist die Vermutung Schömanns, *ἂν* müsse, da es logisch nicht zu *ἐνεχειρίσαμεν*, sondern zu *ἐβουλήθημεν* passe, hinter *γάρ* stehen, so daß der Text also hieße: *οὐ γὰρ ἂν δῆπου ζῶντες μὲν οὕτως ἐνεχειρίσαμεν κτλ.*, meiner Meinung nach durchaus irrtümlich; denn auch in diesem Falle würde, da *οὐ γὰρ ἂν δῆπου* beide mit *μὲν* — *δέ* verbundenen Satzglieder beherrscht, die Partikel *ἂν* ebensowohl zu *ἐνεχειρίσαμεν* wie zu *ἐβουλήθημεν* gehören. Daß in derartigen mit *μὲν* — *δέ* parataktisch angereihten Satzgliedern das an der Spitze stehende *οὐ γὰρ ἂν δῆπου* (auch *οὐκ ἂν*) auf dem Verhältnisse beider Sätze zu einander beruht und nicht zu dem zweiten Satzgliede allein gehört, wie Schömann solche Periode auffaßt, geht deutlich hervor aus Sätzen, wie Lys. 31, 28: *οὐ γὰρ ἂν δῆπου, εἰ μὲν τις λίποι τὴν τάξιν μὴ αὐτῆς τῆς πόλεως ἐν κινδύνῳ οὕσης ἀλλ' ἐτέρους εἰς τοῦτο καθιστάσης, ἐτέθη νόμος ὥς μεγάλα ἀδικούντος, εἰ δέ τις αὐτῆς τῆς πόλεως ἐν κινδύνῳ οὕσης λίποι τὴν πόλιν αὐτήν, οὐκ ἂν ἄρα ἐτέθη*. Hier ist mit Rauchenstein und Frohberger aus dem Vorhergehenden als Vordersatz zu ergänzen: *εἰ ἥλπισε νομοθέτης ἀμαρτήσεσθαι τινα τῶν πολιτῶν τοσαύτην ἀμαρτίαν*. Cobet's und Scheibe's Konjekture, das *ἂν* des dabeistehenden *δῆπου* wegen hinter *γάρ* zu streichen, ist hinfällig; denn daß *ἂν* trotz *δῆπου* stehen kann, beweisen Stellen, wie Is. I, 21. III, 61. VI, 46. VIII, 14 u. a., und hat nach Herm. de part. *ἂν* p. 69 auch Lipsius, quaest. lys. 10 nachgewiesen<sup>1)</sup>. Vielmehr

1) Man traut seinen Augen nicht, wenn man N. Jahrb. 1878 S. 70 die Konjekture Liebhold's liest, der so weit geht in dieser Periode *δῆπου* in *δὴ ὅπου* zu verwandeln und die Worte *μὲν* und *δέ* ganz zu streichen.



gehört bei dem soeben ergänzten Vordersatz *οὐ γὰρ ἂν δῆπου* sowohl zu *ἐτέθη νόμος*, wie zu dem am Ende stehenden *οὐκ ἂν ἄρα ἐτέθη*, wo das epanaleptisch wiederholte *ἂν* ebenso gut fehlen konnte, während *οὐκ ἐτέθη* („wäre unterlassen worden“) als ein Begriff zu fassen, nicht etwa das an der Spitze stehende *οὐ* wieder aufnimmt, so daß also *οὐ γὰρ ἂν — οὐκ ἐτέθη* positiv wird<sup>1)</sup>.

Dieser Satzverbindung entspricht bei Is. III, 33: *οὐ γὰρ ἂν ποτε οἱ μὲν εἰς τὴν δεκάτην (ὥς φασί) κληθέντες τῆς τοῦ Πύρρου θυγατρὸς, ἀδελφιδῆς δὲ τούτου, ἐξ ἐκείνης τῆς ἡμέρας, ἦτις ἦν ποτε, ἀκριβῶς εἰς τὸ δικαστήριον ἦκον μεμνημένοι ὅτι Κλειταρέτην ὁ πατὴρ ἐν τῇ δεκάτῃ ἀνόμηνεν, οἱ δ' οἰκείοτατοι τῶν ἀπάντων, ὁ πατὴρ καὶ ὁ θεῖος καὶ ἡ μήτηρ οὐκ ἂν ἦδει τὸ ὄνομα τῆς θυγατρὸς (ὥς φασί) τῆς αὐτοῦ*. Auch hier ist der Vordersatz in der Form der irrealen Hypothesis aus dem Vorhergehenden zu ergänzen. Vergleiche noch Dem. 27, 55 (und wörtlich übereinstimmend 29, 47): *εἰ δ' ἐπίστευον, οὐκ ἂν δῆπου τὰ μὲν πλεῖστ' αὐτοῖς τῶν χρημάτων ἐνέχειρίσε, τῶν δ' οὐκ ἂν κυρίους ἐποίησεν*. Ferner Lys. 12, 47: *εἰ ἰσχυρόνουν, οὐκ ἂν ἐπὶ μὲν τοῖς τῶν πολιτῶν κακοῖς πιστοὺς ἐνόμιζον, ἐπὶ δὲ τοῖς τῆς πόλεως ἀγαθοῖς ὀφείδως παρὲβαινον*. Bisweilen steht nur die Negation an der Spitze beider Satzglieder, während *ἂν* jedem Gliede besonders beigegeben wird, wie Lys. 10, 8: *οὐ γὰρ δῆπου, εἰ μὲν τίς σ' εἴποι πατραλοῖαν ἢ μητραλοῖαν, ἡξίους ἂν αὐτὸν ὀφλεῖν σοι δίκην, εἰ δὲ τις εἴποι ὥς τὴν τεκοῦσαν ἢ τὸν πατέρα ἔτυπες, ᾧ οὐκ ἂν αὐτὸν ἀζήμιον δεῖν εἶναι*. Auch dies der Nachsatz eines aus dem Vorhergehenden im Modus der Irrealität zu ergänzenden Vordersatzes: *εἰ καὶ μὴ περὶ πάντων ἐδήλωσε περὶ ἐνὸς εἰπὼν ὁ νομοθέτης*, so daß der Sinn also ist: „Wenn der Gesetzgeber bei dem von ihm gewählten Ausdruck auch nicht an jeden gleichbedeutenden gedacht, mit einem Aus-

1) Es läßt sich das etwa vergleichen mit der algebraischen Formel  $-(a + b) = -a - b$  und für diesen Satz mit Rücksicht auf die Negation des zweiten Gliedes  $-(a - b) = -a + b$ .

druck auch nicht jeden sinnverwandten bezeichnet hätte, so würdest du trotzdem nicht denjenigen, der dich Vatermörder nennt, zwar zur Rechenschaft ziehen, denjenigen aber, der nur behauptet, du habest den Vater übel zugerichtet, laufen lassen, d. i. wenn das Gesetz auch nicht beide schmähende Ausdrücke enthielte, so würdest du dennoch keinen Unterschied zwischen ihnen finden, sondern beide Verbrechen für straffällig halten und sowohl den, der dich Vatermörder nennt, als auch den, der nur sagt, du habest den Vater geschlagen, zur Strafe ziehen <sup>1)</sup>.“ Anders freilich faßt das konditionale Verhältnis Frohberger, dem ich nicht beistimmen kann.

Überhaupt aber ist diese mit der Negation (oft durch *δήπου* verstärkt) anhebende Konstruktion zweier mit *μέν* — *δέ* koordinierter Satzglieder besonders bei den Rednern überaus häufig, wo wir im Deutschen in der Regel das erste Glied (mit *μέν*) dem zweiten, bisweilen auch das zweite (mit *δέ*) dem ersten durch „während“ unterzuordnen pflegen <sup>2)</sup>; vgl. noch Antiph. 5, 63; Lys. 7, 26; 14, 36; Isokr. 18, 24; 21, 16; Dem. 18, 13; Hyper. Eux. Col. 37, 10 ff. (Blaß). Doch findet sich statt dieser Koordinierung das erste Glied auch im Partizip untergeordnet, wie Is. I, 51: πάντων γὰρ ἂν εἴη δεινότατον εἰ τῶν ἀντιδίκων γιγνωσκόντων ἡμᾶς δίκαιον εἶναι τὸ μέρος αὐτῶν λαβεῖν, ὑμεῖς ἅπαντ' αὐτοὺς ἔχειν ψηφίσεσθε κτλ. und III, 57: οὐ γὰρ ἂν ὑπερβάντες τὸν τελευταῖον τοῦ οἴκου γεγενημένον κληρονόμον ὑπὲρ τῆς γυναικὸς τοῦ Πύρρου κλήρου λαχεῖν τὴν λῆξιν ἡξίωσαν οὗτοι. In dieselbe Kategorie sind zu stellen Beispiele mit der Grundform: δεινόν oder αἰσχρόν, ἄτοπον, θαυμαστόν u. ä. — [εἰ] μέν — [εἰ] δέ, z. B. I, 23. 28.

1) Wollen wir also dieses ganze irreal-hypothetische Satzverhältnis auf die oben angegebene Formel übertragen, so erhalten wir:

$$- [- (a \dagger b)] = \dagger a \dagger b.$$

2) Vgl. Frohb. zu Lys. 12, 47. H. Röhl in der Berliner Zeitschrift für das Gymnasialwesen 1879. S. 46 verweist bezüglich solcher Perioden auf Gebauer, de hypotacticis et paratacticis argumenti ex contrario formis p. 208 ff.



38. 40 und sonst ö. In allen derartigen den Widerspruch zweier entgegengesetzter Handlungen oder Behauptungen hervorhebenden Satzformen liegt rhetorisch ein ἐνθύμημα ἐκ τοῦ μᾶλλον καὶ ἥσσον (vgl. Volkmann, Hermagoras S. 109).

In unserer Periode hätten die beiden Partizipien ζῶντες μέν — ἀποθνήσκοντες δέ auch die hypothetische Form εἰ μὲν ζῶμεν — εἰ δὲ ἀποθνήσκοιμεν annehmen können, wie in den vorher angeführten Beispielen Lys. 31, 28 und 10, 8, und entsprechen der Wendung bei Lys. 12, 47: ἐπὶ μὲν τοῖς τ. π. κακοῖς — ἐπὶ δὲ τοῖς τ. π. ἀγαθοῖς. An dem bloßen Präteritum ἐβουλήθημεν ferner ist ebensowenig Anstoß zu nehmen, wie in den im Abschnitt III, S. 29 ff. besprochenen Beispielen. Is. hat ἄν hier mit derselben Konsequenz weggelassen, wie in den im selben Gedankengange vorhergehenden Fällen (§§ 44—46, besonders ἡξιώσαμεν). Schließlich werden wir auch die Verbindung ἄλλους κληρονόμους ἐβουλήθημεν aufrecht zu erhalten haben, wenn auch Scheibe εἶναι hinzusetzt oder Bekker κληρονομεῖν oder κληρονόμους ποιῆσαι vorschlägt; die Konstruktion ist dieselbe, wie wenn der Redner καταλείπειν oder ἀφρεῖσθαι gebraucht hätte.

Der Gedanke unserer Periode ist im wesentlichen also folgender: „Wenn Kl. lebte, hätten wir doch wohl nicht, während wir für die Zeit unseres Lebens gerade ihm unser Vermögen zur Verwaltung anvertrauen konnten, im Tode dagegen andere zu Erben gewünscht, als unseren liebsten Verwandten <sup>1)</sup>.“

1) Vom Sprecher wird das Verhältnis der beiden parataktischen Glieder des Nachsatzes geleugnet, also — (a — b); insofern ἄλλους in Hinsicht auf Kleonimos die Negation ausdrückt, setze ich — b. Nun lebt aber Kl. nicht mehr, also — [— (a — b)], und wir als die jüngeren haben ihn überlebt; daraus folgt, daß wir ihm zwar unser Vermögen anvertrauen konnten, also das erste Satzglied erscheint als wirklich und positiv (= + a), während wir ihn zum Erben nach Lage der natürlichen Umstände nicht einsetzen konnten, so daß das zweite Satzglied nicht wirklich d. i. negativ ist (= — b). Wir erhalten also hier die Formel — [— (a — b)] = + a — b.

## VII.

### Erklärung bezw. Vorschläge zur Verbesserung einiger Stellen des Is.

1. I, 14: καὶ οὐχ οὕτως ὥς ἀσθενῶν διακείμενος, ἀλλ'  
ἔτι πολλῶν οὐσῶν ἐλπίδων, ἐξαπίνης τῆς νυκτὸς  
ταύτης ἀπέθανεν.

Reiske ändert ἀσθενῶν in das Adverb ἀσθενῶς und erklärt: in οὐχ οὕτως subauditur ἐποίησε — quod si probatur, tum post ἐλπίδων deesse videtur ὅμως δέ vel simile quid'. Die Unhaltbarkeit dieser Erklärung hat Bekker veranlaßt die Worte ὥς ἀσθενῶν lieber ganz zu beseitigen, während Schömann vorschlägt: οὐχ οὕτως πῶ ἀσθενῶς διακείμενος (= nondum tam graviter affectus, scil. ut mors timenda videretur'). Jenicke in seinen observationes in Isaeum p. 6 behauptet gleichfalls, daß die Überlieferung nicht zu halten sei, 'nam aegrotasse eum supra dictum est, haec vero contrariam efficiunt sententiam'. In Folge dessen schreibt er οὐχ οὕτως ἀσθενῶς διακείμενος und übersetzt 'nondum tantopere viribus fractis, ut mors timenda esset'. Dieser Konjektur sind Scheibe und die Züricher Herausgeber beigetreten und haben sie in den Text gesetzt.

Offenbar haben zwei Momente sämtliche Konjekturen hervorgerufen, nämlich das ὥς mit dem Partizip trotz des vorhergehenden οὕτως und andererseits der angebliche Widerspruch, in dem die überlieferten Worte mit dem Anfang des §: ἥδη γὰρ ἀσθενῶν ταύτην τὴν νόσον ἐξ ἧς ἐτελεύτησεν stehen sollen.



Was den ersten Punkt angeht, so wird οὕτως nicht selten einem Partizip mit ὡς vorangestellt, um vorweg nachdrücklich auf den im Partizipialsatz mit ὡς enthaltenen Zustand aufmerksam zu machen, z. B. Xen. Kyrop. 2, 1, 11: οὕτως ὥπλισμένοι εἶσιν ὡς ὅτι προσωτάτω σταθέντες μάχεσθαι, wo die Wortfolge auch die sein konnte: οὕτως ὡς σταθέντες ὥπλισμένοι κτλ. Ich will nur auf Frohberger zu Lys. 14, 10 (vgl. auch den Anh. das.) verweisen, der mehr Beispiele dieser Art zusammenstellt. Häufiger wird in dieser Verbindung οὕτως epanaleptisch dem Partizip mit ὡς (auch ὥσπερ) nachgestellt; darüber vgl. Schneider zu Isokr. 9, 29, Krüger und Rehdantz zu Xen. Anab. 1, 3, 6 und des letzteren Index zur Demosthenes-Ausgabe unter Participium.

Sehen wir nun zu, in welchem Gedankenzusammenhänge die Worte stehen. Der Sprecher unserer Rede denkt also: „Da Kleonymos über den Poseidippos wegen der Nichterfüllung seines Auftrages erzürnt war, so richtete er nunmehr seine Bitte, den Astynomen herbeizurufen, an den Diokles. Die Ausführung derselben wünschte er jedoch erst für den folgenden Tag (ἐς τὴν ὑστεραίαν), voraussichtlich weil es entweder an demselben Tage schon zu spät war oder weil ihm so dringende Eile noch nicht geboten erschien. Und obgleich der Erblasser, als er nämlich zum zweiten Mal den Auftrag gab, sich nicht so unwohl (οὕτως) fühlte, als ob er ernstlich krank wäre, sondern noch große Hoffnung für ihn vorhanden war, länger zu leben, starb er plötzlich in der darauf folgenden Nacht. Denn wenn er sich wirklich und ernstlich krank gefühlt hätte, so daß er den Tod jeden Augenblick gewärtigen mußte, würde er nicht erst für den folgenden Tag, sondern sofort noch am selben Tage — und wenn es noch so spät war — den Diokles beauftragt haben, das Testament herbeizuschaffen.“ Ich kann also einen Widerspruch unserer Worte mit den vorhergehenden nicht finden, vielmehr bezeichnen die Worte οὐχ οὕτως ὡς ἀσθενῶν διακείμενος einen sehr



erklärlichen Zustand, da gerade bei den gefährlichsten Krankheiten kurz vor dem Tode häufig eine scheinbare Besserung eintritt; den Tod pflegt dann eine plötzliche Lungenlähmung und ein Herzschlag herbeizuführen.

2. I, 33: οἴεσθε οὖν, ὧ ἄνδρες, τὸν οὕτωςι πρὸς ἐκατέρους ἡμᾶς διακειμένον ἡμῖν μὲν, οἷς οἰκειότατα ἐχρῆτο, οὕτω ποιεῖν ὥστε μὴδὲ λόγον ὑπολείψειν, τούτοις δέ, ὧν τισι καὶ διάφορος ἦν, σκοπεῖν ὅπως ἅπασαν βεβαιώσῃ τὴν οὐσίαν;

Bekker und Schömann schreiben mit Mai für ὥστε — ὑπολείψειν das nur in einer Hss. (Q) befindliche ὅπως — ὑπολείψει, während die beiden besten Hss. (A und B) die von mir angeführte Lesart bestätigen. Jenicke (a. a. O. p. 9) andererseits nimmt an dem μὴδὲ λόγον, was durch die Autorität sämtlicher Hss. gesichert ist, Anstoß und verlangt wunderbarerweise einen Ausdruck wie μὴδ' ἀκαρῆ, μὴδὲ γρῦ oder μὴδ' ἔγκρατος, konjiciert jedoch, um nicht zu weit von den überlieferten Schriftzügen abzuweichen, μὴδ' ὀλίγον. Was zunächst die Bekker-Schömannsche Abweichung vom Text anbetrifft, so hat die Verbindung οὕτω ποιεῖν ὥστε (vgl. lat. id agere ut) nichts Auffälliges, da ὥστε nach ποιεῖν u. ä. Verben die beabsichtigte Folge ausdrückt, wie X, 19: ὁ δὲ πατήρ, ὥστε τῆς μητρὸς μὴ στερηθῆναι, καὶ δις τοσαῦτα χρήματα εἴασεν ἂν αὐτοὺς καρποῦσθαι; vgl. Xen. Anab. 1, 6, §§ 2 u. 6; Madvig, Syntax der gr. Spr. § 164, Anm. 1, Curtius § 553b, b) 1 u. 2 und § 567, c, Anm. 1, Schneider zu Isokr. 4, 83 und Rehdantz, Ind. zum Demosth. unter ὥστε. Vollends ist μὴδὲ λόγον in unserer Verbindung ebenso unzweifelhaft richtig, wie bei Isokr. 4, 146: οὕτως αἰσχυρῶς ἐπολέμησαν, ὥστε μὴδ' ἐνα λόγον ὑπολείπειν τοῖς εἰθισμένοις τὴν Περσῶν ἀνδρίαν ἐπαινεῖν (vgl. das. Schneider), Antiph. 3, β, 4: οὐδεὶς ἡμῖν λόγος ὑπελείπετο, Thuk. 8, 2, 2: καὶ μὴδ' ὑπολείπειν λόγον αὐτοῖς (vgl. Classen das.); in demselben Sinne Andok. 3, 18:

οὐχ ὑπολιπόντες πρόφασιν οὐδεμίαν, Lys. 7, 20: ἐμοὶ μὲν οὐδεμίαν ἂν ἀπολογίαν ὑπέλιπες (surripere defensionem). Vgl. auch Lys. 3, 31: εἶχεν ἂν τινα λόγον τὸ ψεῦδος αὐτῷ (das. auch 13, 90), Antiph. 5, 16: ἀλλὰ ἀμφισβήτησιν καὶ λόγον ὑπέλιπον, Hyper. Eux. Col. 24, 15: ὑφείλιν — τὰς ἀπολογίας u. ö. Auch ist λόγος ähnlich gebraucht wie I, 21: οὐδεὶς ἔνεστι τούτοις λόγος = „nulla inest istis ratio“. — Ferner hat auch der Dativ ἡμῖν μὲν keine Schwierigkeit, da er antizipiert ist aus dem abhängigen Satze ὥστε — ὑπολείψειν, wie nachher τούτοις δέ aus dem Satze ὅπως — βεβαιώσει; die Antizipierung ist hier veranlaßt durch die Emphase in der Antithese ἡμῖν μὲν — τούτοις δέ. Derartige Antizipationen sind überhaupt nichts Ungewöhnliches, vgl. z. B. I, 18. IV, 22 u. ö., Madvig § 191 und Krüger § 61, 6.

Schließlich sind ποιεῖν und σκοπεῖν als Infinitive des Imperf. zu fassen, während der von ποιεῖν abhängige Inf. Fut. ὑπολείψειν sowie nachher ὅπως — βεβαιώσει von der Handlung steht, die damals zukünftig war, z. B. Dem. 6, 22. Curtius § 500. Madvig § 171. b). Unser Text lautet demnach in der Übersetzung: „Glaubt ihr nun, daß derjenige, welcher gegen uns beide Parteien von solchen Gesinnungen getragen war, gegen uns, mit denen er auf's intimste verkehrte, so handelte, daß er uns auch keinen berechtigten oder vernünftigen Einwand d. i. auch nicht die Möglichkeit zu einem Einspruch hätte einräumen wollen, während er für die Gegner, von denen ihm einige sogar verhaßt waren, so besorgt war, daß er ihnen sein ganzes Vermögen unbedingt zusichern wollte?“ —

3. III, 49: ὥστε καὶ δι' αὐτὸ τοῦτο ἀγανακτήσαντι δῆπον σοι εἰσαγγεῖλαι τὸν Ἐνδιον προσῆκεν, εἰ αὐτὸς μὲν τριτάλαντον οἶκον ἔχειν ἥξιον ὡς προσῆκον αὐτῷ, τῇ δὲ γνησίᾳ οὕσῃ τρισημίᾳ δραχμαῖς προῖκα ἐπιδοὺς ἐκδοῦναι ἡξίωσεν ἄλλω.

An dem Zahlwort τρισημίᾳ haben, nachdem bereits Wes-

seling und Reiske dasselbe in *χιλίας* verändert, sämtliche Herausgeber und zwar mit Recht, wie ich zugeben muß, Anstoß genommen, da es in Widerspruch steht mit § 51, woselbst es heißt: *ὥστε μὴ δὲ τὸ δέκατον μέρος ἐπιδούς ἐκδοῦναι τῇ γνησίᾳ θυγατρὶ τῶν πατρῶων*. Der Gedanke ist: Nikodemos hätte den Endios mittelst einer Eisangelie wegen Verletzung<sup>1)</sup> der angeblichen Erbtöchter als ihr nächster Anverwandter gerichtlich belangen müssen, daß dieser als eingesetzter Adoptivsohn des Pyrrhos für sich das Gesamtvermögen von drei Talenten in Anspruch nahm, die angeblich eheliche Tochter dagegen, statt sie selbst zu heiraten, an einen anderen zur Frau gab und zwar mit einer so geringen Ausstattung, daß dieselbe noch nicht den zehnten Teil des von ihrem Vater hinterlassenen Vermögens ausmachte.

Nun ist aber, da 1 Talent = 6000 Drachmen, ein *τριτάλαντος οἶκος* also 18000 Drachmen beträgt, *τὸ δέκατον μέρος* von dieser Summe nur 1800 Drachmen und nicht, wie § 49 gesagt wird, 3000 Drachmen. Man könnte daher geneigt sein mit Sauppe *δισχιλίας* zu schreiben. Als aus einem Konkubinat hervorgegangene Tochter jedoch hatte die in Frage stehende Phile überhaupt keinen familienrechtlichen Erbanspruch<sup>2)</sup> und da sie also zur Klasse der *νόθοι* gehörte, hat auf sie Bezug, was Harpokr. und Suidas unter *Νοθεῖα* erklären: *τὰ τοῖς νόθοις ἐκ τῶν πατρῶων διδόμενα οὕτω καλεῖται· ἣν δὲ μέχρι χιλίων δραχμῶν*. Sie hatte also höchstens ein Anrecht auf 1000 Drachmen: die Vermutung Sauppe's scheint mir daher unhaltbar. Daß das überlieferte *τρισχιλίας* vollends falsch sein muß, scheint mir demnach aus den, auch von Schömann entwickelten Gründen erwiesen zu sein. Ich kann

1) Über die *κἀκώσεις ἐπικλήρου* s. Meier und Schömann, Att. Prozeß S. 289 ff., K. F. Hermann, Staatsaltert. I, § 120 u. § 133, vgl. dazu bezügl. des Ges. Is. III, 68 und Dem. 43, 54.

2) Vgl. K. F. Hermann, Privataltert. (III) § 29, 5 und besonders Aristoph. Aves v. 1661: *νόθος μὴ εἶναι ἀγγιστεῖαν παίδων ὄντων γνησίων*.

Roeder, Beitr. zu Isaïos.



mich daher nur der Reiskeschen Konjektur anschließen und glaube, daß der Ursprung dieses Fehlers in den Silben οὔσῃ τρις zu suchen ist, von denen die dritte die erhalten gebliebene letzte Silbe des Wortes θυγατρὶ ist, während die beiden ersten οὔσῃ nachmals aus den durch Verwischung oder sonstige Verderbnis unleserlich gewordenen Silben θυγα (ΘΥΓΑ) hervorgegangen sind. Wie oft übrigens Θ und Ο in den Hss. verwechselt worden sind, ist bekannt, und bezüglich des überflüssigen σ in den Silben τρισχιλίας erinnere ich nur, daß das Zeichen χ sehr leicht für das Zeichen für σχ gelesen werden konnte. Ich behaupte daher, daß Isaios die fraglichen Worte so geschrieben hat: τῇ δὲ γνησίᾳ θυγατρὶ χιλίας δραχμὰς ἐπιδούς κτλ. Übrigens halte ich es für durchaus wahrscheinlich, daß dem Harpocraton, der sich für seine Erklärung des Wortes νοθεῖα unter anderen auf Isaios beruft, auch diese Stelle vorgeschwebt haben mag. —

4. III, 62. Der überlieferte Text lautet: μηδεὶς οὖν ὑμῶν ἡγείσθω, εἰ ἐνόμιζε γνησίαν εἶναι τὴν ἑαυτοῦ γυναικὰ Ξενοκλῆς, λαχεῖν ἂν ὑπὲρ αὐτῆς τὴν λῆξιν τοῦ κλήρου τοῦ πατρῶου, ἀλλ' ἐβάδιζεν ἂν ἡ γνησία εἰς τὰ ἑαυτῆς πατρῶα, καὶ εἴ τις αὐτὴν ἀφηρεῖτο ἢ ἐβιάζετο, ἐξῆγεν ἂν ἐκ τῶν πατρῶων καὶ οὐκ ἂν ἰδίᾳς μόνον δίκας ἔφηνεν ὁ βιαζόμενος, ἀλλὰ καὶ δημοσίᾳ εἰσαγγελθεὶς εἰς τὸν ἄρχοντα ἐκινδύνευεν ἂν περὶ τοῦ σώματος καὶ τῆς οὐσίας ἀπάσης τῆς ἑαυτοῦ.

Die Schwierigkeit liegt in den Worten von εἴ τις αὐτὴν κτλ. an. So wie der Text uns vorliegt, beginnt der Nachsatz zu diesem hypothetischen Vordersatze mit ἐξῆγεν ἂν ἐκ τῶν π. κτλ., weshalb wohl Bunsen <sup>1)</sup> sich verleiten ließ bei ἐξῆγεν ἂν ἐκ τῶν πατρῶων als Subjekt die im vorhergehenden

1) C. C. Bunsen, de iure hered. Athen. etc. p. 83.

koordinierten Satz genannte Frau des Xenokles (ἡ γνησία) aufzufassen, so daß der Gedanke wäre: „als eheliche Tochter brauchte sie keinen Antrag beim Archon zu stellen, sondern hatte das Recht durch bloße Embateusis <sup>1)</sup> die Erbschaft ihres Vaters anzutreten, und wenn ihr jemand dieselbe streitig machte oder ihr Gewalt anthat, so würde sie ihn aus ihrem väterlichen Besitztum hinausgeworfen und der Störenfried (ὁ βιαζόμενος) nicht nur eine δίκη ἐξούλης sondern auch eine εἰσαγγελία κακώσεως zu gewärtigen gehabt haben.“ Daß der Gedanke in dieser Form verkehrt ist, sieht wohl jeder. Vielmehr ist das ἐξάγειν eine Handlung, welche der βιαζόμενος vornimmt; denn die ἐξαγωγή ist ein Akt, sei es fingierter oder wirklicher Gewalt, mittelst welcher jemand einen anderen in seinem Eigentumsrecht zu stören sucht und für die er gerichtlich <sup>2)</sup> belangt werden kann. Wenn daher Meier (M. und Sch. a. a. O. S. 460) auch den Irrtum Bunsens erkannt und den τις des hypothetischen Vordersatzes richtig als Subjekt zu ἐξῆγεν ἄν auffaßt, so wundert es mich doch, daß trotzdem weder er noch die übrigen Herausgeber und Erklärer an dem vorliegenden Text Anstoß genommen haben. Und doch kann die Stelle uns unmöglich richtig überliefert sein. Es erscheint mir unlogisch den Gedanken so hinzustellen: „wenn jemand sie des Ihrigen beraubt oder ihr Gewalt angethan hätte, so würde er sie aus ihrem väterlichen Besitz exmittiert haben und nicht nur auf dem Wege der Privatklage wegen Besitzstörung, sondern auch

1) oder ἐμβάτεια, vgl. K. F. Herm. III, § 66, 1.

2) Suidas (pars II p. 330, Bernhardy): οἱ δίκην νικήσαντες, ὥστε ἀπολαβεῖν χωρίον ἢ οἰκίαν, ἔπειτα ἐμβάτευσαντες ἐξελαυνόμενοι δίκην εἰσάγουσι πρὸς τοὺς ἐξελαύνοντας ἢ οὐκ ἐῶντας ἐμβάτευσεν· καὶ αὕτη ἡ δίκη ἐξούλης καλεῖται. Bekker Anecd. p. 252: ἐξούλης ὄνομα δίκης, ἣν ἐφιᾶσιν οἱ φάσκοντες ἐξελεγεσθαι τῶν ἰδίων. Meier und Schöm., att. Proz. S. 546 macht einen Unterschied zwischen der δίκη ἐξούλης (bei bloß fingierter) und βιάων (bei wirklicher Gewalt). Vgl. auch Philippi, N. Jahrb. für Philol. 1867. S. 584 f.



mittelst einer öffentlichen Meldeklage *κακώσεως* belangt werden können.“ Man erwartet vielmehr, da das *ἐξάγειν* eine Species des *βιάζεσθαι* ist, diese verbrecherische Handlung des *τις* gleichfalls im Vordersatze den beiden ersten Prädikaten koordiniert zu sehen; das *ἐξάγειν* ist ja gerade als bestimmte Voraussetzung aufzufassen, unter der dem *βιαζόμενος* der Prozeß gemacht werden konnte. Ich vermute daher, daß der verderbte Text so zu ändern ist:

καὶ εἴ τις αὐτὴν ἀφῆρεῖτο ἢ ἐβιάζετο ἢ ἐξῆγεν ἐκ τῶν πατρῶων, οὐκ ἂν ἰδίας μόνον δίκας ἔφενγεν ὁ βιαζόμενος, ἀλλὰ καὶ κτλ.

Was die Imperfecta in der hypothetischen Protasis und Apodosis angeht, vgl. Krüger § 54, 10, 3, Curtius § 543, Lys. 13, 36 (s. das. Rauchenst. u. Frohb.).

5. IV, 11: ἐχρῆν μὲν οὖν, ὧς ἄνδρες, ὅστις κατὰ δόσιν χρημάτων ἀμφισβητῶν ἡττηθείη, μὴ κατὰ τὸ τέλος ζημιοῦσθαι, ἀλλ' ἐφ' ὅσαπερ ληψόμενος ἔη, τοσαῦτα τῇ πόλει ἀποτίνειν.

So haben alle Hss. Schömann und die Züricher Herausgeber dagegen schreiben mit Bekker ἥει statt des überlieferten Konjunktivs und Scheibe verschweigt das handschriftliche ἔη ganz.

In dem ersteren hypothetischen Relativsatze ὅστις — ἡττηθείη steht der Optativ, weil die Voraussetzung als rein subjektive Annahme hingestellt wird ohne ein Urteil über die Möglichkeit der Verwirklichung zum Ausdruck zu bringen. Hätte der Redner den Fall nicht als gedachten aussprechen wollen, sondern als objektiv möglichen, über dessen Verwirklichung er die Erfahrung oder die jeweiligen Umstände entscheiden lassen wollte, so würde er ὅστις ἂν — ἡττηθῇ geschrieben haben. Im zweiten korrespondierenden Relativsatze dagegen, der gleichfalls eine Bedingung enthält, könnte man zunächst ebenfalls den Optativ erwarten. Da der Gedanke

jedoch der Wirklichkeit näher gerückt ist, stellt der Redner den Eintritt der Handlung als einen erwarteten hin, den er weniger von zufälligen Umständen abhängig denkt — denn dann hätte er zum Relativ ἄν hinzugesetzt — sondern als gewiß erfolgend betrachtet, dessen Verwirklichung ihm im gegebenen Falle sicher erscheint. Überhaupt ist ἄν in derartigen abhängigen Kondizional- und Temporalsätzen logisch nicht durchaus erforderlich, da der Konjunktiv allein schon die Handlung der Verwirklichung nahestellt, die selbstverständlich von gewissen jetzt oder zukünftig eintretenden Umständen abhängt. Daher ist denn in der älteren Sprache nichts häufiger, als das bloße Relativ oder die kondizionalen und temporalen Konjunktionen ohne ἄν mit dem Konjunktiv. Unter den Dichtern verweise ich nur auf Sophokles. Dasselbst findet sich so das Relativ: O. r. 316. 1231. O.C. 395. Ai. 761. El. 771. Trach. 251. 1009, εἰ statt ἐάν: O. r. 198. 874. O.C. 1443. Ant. 710. ἐπεὶ O.C. 1225. Ant. 1025. Am häufigsten steht bekanntlich πρὶν (ohne ἄν) beim Konjunktiv, bei Homer niemals πρὶν ἄν oder πρὶν κε. Aber auch den Prosaikern ist dieser Sprachgebrauch nicht fremd. Richtig urteilt daher Stallbaum zu Plat. leg. 958<sup>d</sup> in einer längeren Erörterung über den Unterschied im Gebrauch von εἰ und ἐάν c. conj. bei den attischen Schriftstellern: ‚admiserunt priscum illud εἰ conjunctivo consociatum, si quid significandum esset, quod cum per se revera fieri posset, tamen non item ex causarum contingentium nexu penderet neque pro rerum aliarum condicione evenire cogitandum esset‘; und weiter: ‚εἰ c. conj. significat aliquid, quod per se et natura sua fieri potest nec vero ex aliarum rerum nexu externaque condicione pendet‘; schließlich: ‚itaque nobis ita persuasimus, ut statuamus, εἰ cum conjunctivo poni, ubi condicio enuntiatur, quae pro ipsius rei natura rata esse queat; ἐάν autem usurpari, ubi condicio etiam ex rebus casu obvenientibus suspensa est‘. Im Anschluß an Soph. O. r. 198 (εἴ τι νύξ ἀφ᾽ ἧ) erörtert auch Hermann ein-



gehend diesen Unterschied konditionaler Vordersätze und macht zu Ant. 706 (710) (κεῖ τις ἢ σοφός) sehr fein darauf aufmerksam, ἐάν c. conj. urgiere das Prädikatsnomen, εἰ c. conj. dagegen lege den Nachdruck auf die Konjunktion.

Unter diesen Umständen ist dieser Gebrauch bei allen eine Bedingung sowie Zeit, Ort und Grund ausdrückenden Adverbialsätzen auch bei den besten attischen Schriftstellern häufiger, als die neueren Grammatiker und Kritiker zugeben wollen. Insbesondere wird derselbe bestätigt durch den unbekannten Verfasser der Schrift περὶ συντάξεως bei Bekker Anecd. p. 144. Hierher gehört jedenfalls auch Thuk. 4, 18, 4: οὔτινες τὰγαθὰ ἐς ἀμφίβολον ἀσφαλῶς ἔθεντο, καὶ — ἂν προσφέροιντο, τὸν τε πόλεμον νομίσωσι κτλ., wo Classen irrt, wenn er das im zweiten Gliede beim Optativ stehende ἂν im dritten Gliede zu νομίσωσι ergänzt<sup>1)</sup>. Thuk. 6, 21, 1: εἰ ξυστῶσιν αἱ πόλεις („wenn sie, wie zu erwarten ist, sich mit einander vereinigen sollten“ — Krüger). Ebendas. 4, 17, 2: οὗ (ubi) — ἀρκῶσι, 4, 16, 2: μέχρι οὗ ἐπανεέλθωσιν; dieselbe Konjunktion noch 1, 137, 2; 3, 28, 2; 4, 41, 1. Auch Xen. Anab. 3, 2, 22 scheint die Lesart εἰ καὶ πρόσω τῶν πηγῶν ἄποροι ᾧσι festzustehen. Gesichert durch die Hss. ist Memorab. 2, 1, 12: εἰ — ἀξιώσης — θεραπεύσης; wahrscheinlich ist Kyrop. 3, 3, 50: εἰ μὴ πρόσθεν ἡσκηκότες ᾧσι. Andok. 1, 141: εἰ — κίνδυνος γένηται ἢ συμφορά, Lys. 20, 19: ἢ δεινὰ γ' ἂν πάθοιμεν, εἰ — τούτους μὲν ἀφ' ἧτε —, ἡμῖν δὲ — οὐ χαριεῖσθε, Isokr. 4, 44: ἐφ' οἷς φιλοτιμηθῶσιν (hier erklärt Rauchenstein den Konjunktiv fälschlich durch die Annahme eines relativen Absichtssatzes für ἵνα ἐπ' αὐτοῖς; aber der Konjunktiv zur Bezeichnung der Absicht folgt nur nach Konjunktionen, nicht nach anderen Relativen; Aken, Hauptdata der griech. Tempus- und Moduslehre § 102 faßt den Satz als indirekte Frage und vergleicht Xen. Mem. 3, 7,

1) Vgl. Abschn. IV, Note S. 43.

6: φροντίζοντες, ὅ τι ἐλάττονος πριάμενοι πλείονος ἀποδῶν-  
ται), [Dem.] 46, 11: ἵνα εἴ τι προσγράψαι ἢ ἀπαλεῖψαι  
βουλήθῃ, ῥάδιον ἦν (Sauppe verlangt ἐβουλήθη oder βουλη-  
θείη).

Bei Is. endlich finden sich für diesen Gebrauch noch fol-  
gende Beispiele: II, 8: ὅ τι γὰρ ἐκείνη πεισθῇ, τοῦτ' ἔφα-  
μεν ποιήσιν (Dobree, Scheibe und die Züricher schreiben γὰρ  
ἄν), III, 60: ὅσοι μὲν καταλίπωσι γνησίους παῖδας ἐξ  
αὐτῶν, οὐ προσήκει τοῖς παισὶν ἐπιδικάσασθαι τῶν πατρῶων.  
ὅσοι δὲ διαθήκαις αὐτοὶ ἐλσποιοῦνται, τούτοις ἐπιδικά-  
ζεσθαι προσήκει τῶν δοθέντων (im ersten Satze ist der Ein-  
tritt der Handlung ein objektiv erwarteter, ohne die  
Verwirklichung erst von äußeren Umständen abhängig zu den-  
ken, im zweiten ein objektiv wirklicher; auch hier  
setzen die Züricher Herausgeber und Scheibe mit Dobree un-  
nötigerweise ὅσοι μὲν ἄν κ.). IX, 31: εἰ καὶ δεκάκις ὁ Ἱερο-  
κλῆς διαθήκας ψευδεῖς ἀποδεικνύῃ (die Züricher und Scheibe  
schreiben stillschweigend mit Bekker und Schömann ἀπο-  
δεικνύει, was dem Gedanken gar nicht entspricht) und XI,  
12: οἷς δὲ μὴδ' εἰ καὶ τετελευτηκότες ὦσιν, ὡς ἐγώ, δίδωσιν  
ὁ νόμος τὴν Ἀγνίου κληρονομίαν, πῶς κτλ. (auch hier ändern  
die Züricher und Scheibe willkürlich). Nicht hierher gehören  
Sätze mit εἰ (= ob) oder dem Relativ, die als indirekte Frage-  
sätze aufzufassen sind, wie Plat. Phaed. 115<sup>d</sup>: ἐρωτᾷ πῶς με  
θάπτῃ, Dem. 7, 36: οὐκ ἔχει, ὅ τι εἴπῃ, Aesch. 2, 64: τὸ ψή-  
φισμα ἐπεδείξατο καὶ ἀνεκοινοῦτο εἰ δὴ τῷ γραμματεῖ („ob er  
geben soll“), Xen. Kyrop. 8, 4, 16: τὰ δὲ ἐκπώματα οὐκ οἶδα  
εἰ δῶ. Vgl. hierzu Krüger zu Thuk. 7, 1, 1 u. Gram. 54, 7, 1,  
Aken, Grunz. §§ 292 u. 300. Über εἰ und die Relativa ohne  
ἄν mit dem Konjunktiv dagegen in hypothetischen Sätzen vgl.  
Krüger § 54, 12, 3 und 15, 3. Matthiae § 525, b.

6. VII, 27: καὶ (Ἀπολλόδωρος) διεκελεύεθ' ὅπως, ἄν τι πά-  
θῃσι πρότερον, ἐγγράψωσί με εἰς τὸ ληξιαρχικὸν  
γραμματεῖον Θράσυλλον Ἀπολλοδώρου καὶ μὴ ὥς  
ἄλλως ποιήσωσι.

Die Züricher Herausgeber und Scheibe schreiben der sicheren Überlieferung zuwider ὅπως ἄν, εἴ τι πάθῃσι πρό-  
τερον, ἐγγράψωσί με. Es ist jedoch kein Grund von der hand-  
schriftlichen Lesart abzuweichen, da in der obliquen Rede  
das mit der Konjunktion eng verwachsene ἄν bisweilen an  
derselben haften bleibt und nur der Konjunktiv der direkten  
Rede in den Optativ übergeht. Daher läßt ein ἄν τι πάθῃσι  
keinen Zweifel über die Ableitung aus der direkten Rede,  
während ein εἴ τι πάθῃσι (I, 4. VI, 5. VII, 1 u. ö.) sowohl  
aus ἐάν τι πάθῃ als aus εἴ τι πάθῃμι hervorgegangen sein  
kann. Das ἄν τι πάθῃσι erscheint somit in der Erzählung als  
Gedanke des Apollodoros, über dessen Verwirklichung der  
Sprecher auch jetzt noch die damalige Zukunft entscheiden  
läßt, so daß dadurch rhetorisch die Handlung vergegenwärtigt  
erscheint. Bei Is. liegt noch ein zweites Beispiel dieser Art  
vor, nämlich X, 13: κелеύει γὰρ ὁ νόμος σὺν ταύταις κύριον  
εἶναι δοῦναι, ἐάν τῳ βούλοιο, τὰ αὐτοῦ. Auch hier ist  
konjiziert worden: Dobree ἐάν τῳ βούληται, Hirschig ὅτῳ ἄν  
βούληται, Scheibe mit Berufung auf IX, 13: ὅτῳ βούλοιο.  
So sagt auch Demosthenes 30, 6: οὐκ ἔσθ' ὅστις οὐχ' ἡγεῖτο  
τῶν εἰδότην δίκην με λήψεσθαι παρ' αὐτῶν, ἐπειδὴν τάχιστα  
ἀνὴρ εἶναι δοκιμασθεῖν. Kühner (§ 594, 4) führt eine  
Reihe von Beispielen an, ich beschränke mich auf folgende:  
Xen. Anab. 3, 2, 12: εὐξάμενοι τῇ Ἀρτέμιδι ὁπόσους ἄν  
κατακάνοιεν τῶν πολεμίων τοσαύτας χιμαῖρας καταθύσειν τῇ  
θεῷ. Kyrop. 5, 5, 1. 7, 5, 49. Memor. 4, 1, 2. Hell. 2, 3, 48.  
Thuk. 8, 27, 4. 8, 68, 1, wo in den meisten Fällen so das Re-  
lativ mit ἄν (bezw. ἐάν, πρὶν ἄν) vor dem Optativ steht.  
Vgl. auch Stallb. zu Plat. Phaed. 101<sup>d</sup>, de rep. 412<sup>d</sup>, Alk.



II, 146<sup>a</sup>, wo derartige Fälle in der oratio recta nach einem historischen Tempus bezw. nach einem Optativ abgehandelt werden; doch ist zu bedenken, ob sich das ἄν von ὅταν, ὁπόταν u. a. nicht zum folgenden Optativ ziehen läßt, so daß richtiger ὅτ' ἄν, ὁπότ' ἄν geschrieben wird. Für die or. obl. ferner Antiph. 5, 34, Andok. 1, 81, Isokr. 17, 15. Übrigens bestätigt den Gebrauch von ἔάν mit dem Optativ auch der mehrfach von mir genannte Verfasser der Schrift περὶ συντάξεως bei Bekker Anecd. p. 144, wenn er sagt: καὶ τὸ ἔάν, ὥσπερ τὸ εἰ, ὀριστικοῖς, εὐκτικοῖς, ὑποτακτικοῖς συντάσσεται<sup>1)</sup>. Freilich ruft er dabei die Mahnung aus: σὺ δέ, ὦ φιλόλογε, ἀνάλογον φυλάττων ὑποτακτικοῖς ἀεὶ σύντασσε. Vgl. Krüger § 54, 15, 4.

Kühner irrt jedoch, wenn er Beispiele hierher zieht, wo das ἄν hinter dem Relativ nicht zur Verallgemeinerung des Gedankens dient, sondern wesentlicher Bestandteil des Optativs als modus potentialis ist, der dann auch außerhalb der oratio obliqua stehen würde und sich vom Indikativ nur durch die Milderung der Behauptung unterscheidet, z. B. Thuk. 8, 54, 2: ὅπη ἄν αὐτοῖς δοκοίη ἄριστα ἔξειν, wo Classen die richtige Erklärung giebt.

Auch bei Is. V, 33: ὀρκώσαντες ἡμᾶς ἢ μὴν ἐμμενεῖν οἷς ἄν αὐτοὶ γνοῖεν, weil der Gedanke direkt ausgesprochen lauten würde: ἐμμενοῦμεν τούτοις, οἷς ἄν ὑμεῖς γνοίητε (man denkt dabei: „und es ist möglich, daß ihr einen Schiedsspruch thut“, „wir nehmen es an“) nicht = ἐμμενοῦμεν οἷς ἄν γνῶτε oder ἔάν γνῶτε („es wird sich zeigen“, „es ist abzuwarten, ob ihr es thut“). Dem entspricht Is. V, 32: καὶ οἱ διαίτηται

1) Wenn er die Verbindung von ἔάν auch mit dem Indikativ (ὀριστικοῖς) zulassen will, so kann sich das nur auf eine Stelle bei den Attikern beziehen, nämlich Lys. 14, 13: ἔάν τούτων τούτου καταψηφισθῇ; erst die spätere Gräzität mag umfassenderen Gebrauch von dieser Verbindung gemacht haben. Die neueren Herausgeber haben diese Verbindung bei Lys. beseitigt und schreiben mit Coraes (ad Isocr. II, p. 313) meist ἔάν καταψηφίσθῃ oder εἰ καταψηφισθῇ.

ἔφασαν, εἰ μὲν ἀνώμοτοι δύναιντ' ἄν ἡμᾶς διαλλάξαι, οὕτω ποιήσιν. Auch dieser hypothetische Satz der oratio obliqua ist nicht etwa hervorgegangen gedacht aus εἰ μὲν ἀνώμοτοι δυνώμεθα ὑμᾶς διαλλάξαι, οὕτω ποιήσομεν, sondern würde auch in der oratio recta εἰ — δυνάμεθα ἄν lauten können, wo das ἄν die Geneigtheit und eventuelle Verwirklichung der Handlung bezeichnen soll oder, wie sich Schömann ausdrückt: si futurum sit, ut (vos reconciliare) possimus. Vgl. Ed. Jahn zu Plat. Protag. 329<sup>b</sup>, Stallbaum zu Plat. leg. 905<sup>c</sup>, Hertlein zur Kyrop. 3, 3, 55; 4, 2, 37 u. 5, 47, Krüger 54, 11, 2 und Aken, Grundz. §§ 237. 238. Hauptdata § 123. Anders liegt der Fall XII, 7: ἡδέως ἄν πνθοίμην, εἰ ἄλλοθεν ποθεν ἔχοι ἄν ἐπιδείξαι, wo wir es mit einem indirekten Fragesatz zu thun haben („gern erführe ich, ob er in der Lage sein dürfte usw.“).

Steht der Optativ ohne ἄν in der or. obl., so kann derselbe entweder auch in der or. recta stehen oder er ist hervorgegangen aus εἰ μὲν c. conj. So lesen wir auf Grund der Überlieferung V, 31: ὡμολογήσαμεν ἐμμενεῖν οἷς οὗτοι γνοῖεν, καὶ ὡμόσαμεν. Das setzt also entweder voraus: οἷς ἄν (= εἰ μὲν) οὗτοι γνῶσιν, (τούτοις) ἡμεῖς ἐμμενοῦμεν (die Entscheidung, ob oder was sie für einen Schiedsspruch thun werden, bleibt dabei der Zukunft vorbehalten) oder οἷς (= εἰ) οὗτοι γνοῖεν, (τούτοις) ἡμεῖς ἐμμενοῦμεν (als Ausdruck rein subjektiver Annahme ohne Rücksicht, ob sie das schiedsrichterliche Urteil fällen wollen oder nicht). Daß in der That in dieser Verbindung im hypothetischen Vordersatze auch direkt statt εἰ μὲν c. conj. nach einem zeitlich nicht genau bestimmten oder allgemein gedachten Begriff εἰ c. opt. vorkommt, zeigen Beispiele wie Aisch. 3, 110: εἴ τις τάδε παρὰ βάλινοι, ἐναγῆς ἔστω oder Xen. Hell. 3, 4, 18: ὅπου γὰρ ἄνδρες θεοὺς μὲν σέβουσιν, τὰ δὲ πολεμικὰ ἀσκοῖεν, πειθαρχεῖν δὲ μελετῶεν, πῶς οὐκ εἰκὸς ἐνταῦθα πάντα μετὰ ἐλπίδων ἀγαθῶν εἶναι; in derselben Form derselbe Gedanke Ages. 1, 27; vgl.



auch Kyrop. 1, 6, 41 u. 43, wie denn ähnlich so der Optativ im Finalsatz nach einem präsentischen Begriff vorkommt III, 21: *ὥς ἂν μετὰ πλείστων δυνώμεθα τὰς ἐκμαρτυρίας πάντες ποιούμεθα*, ἵνα τῷ τε ἐκμαρτυρήσαντι μὴ ἐξείη ὕστερον ἐξάρῃ γενέσθαι τὴν μαρτυρίαν, ὑμεῖς τε πολλοῖς καὶ καλοῖς ἀγαθοῖς ταῦτα μαρτυροῦσι πιστεύοιτε μᾶλλον; vgl. damit Xen. Hell. 5, 2, 16 und Krüger 54, 8, 3, auch Hom. A. 344 und die Ausleger daselbst.

Um auf unsere zuletzt besprochene Stelle zurückzukommen (V, 31), so haben die neueren Herausgeber und Kritiker, zum Teil stillschweigend, gegen die Autorität aller Hss. mit Reiske und Bekker unnötigerweise *οἷς ἂν οὗτοι γνοῖεν* in den Text aufgenommen; die Züricher berufen sich dabei auf das oben erklärte Beispiel V, 33, was für den ersten Augenblick bestechen kann. Die beiden Fälle liegen aber doch wesentlich verschieden, insofern der erstere als bloß gedacht, der zweite (V, 33) als unter Umständen möglich vorgestellt und daher der Wirklichkeit näher gerückt wird.

Von diesem Gesichtspunkte ist ein Beispiel bei Xenophon aufzufassen, wo innerhalb desselben Satzes der bloße Optativ mit dem Optativ mit *ἂν* wechselt: Anab. 1, 3, 17: *ἐγὼ μὲν γὰρ ὀκνοῖην ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν ἢ ἡμῖν δοίη*, — *φοβοίμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι ᾧ ἂν δοίη ἔπεσθαι*. Das ist die Lesart sämtlicher Hss., während die meisten Herausgeber auch an zweiter Stelle *ᾧ δοίη* (ohne *ἂν*) schreiben. Der Sinn ist aber, wie Aken (Grundz. § 246) richtig bemerkt: „und den Führer möchte er am Ende wohl geben, was bei den Schiffen nicht anzunehmen stand.“ —

7. VII, 30: *πάντες γὰρ οἱ τελευτήσιν μέλλοντες πρόνοιαν ποιοῦνται σφῶν αὐτῶν, ὅπως — ἔσται τις καὶ ὁ ἐναγίων καὶ πάντα τὰ νομιζόμενα αὐτοῖς ποιήσων.*

Die Züricher Herausgeber bemerken zu dieser Stelle: *vel τις vel ὁ malimus abesse.* An der Überlieferung ist gar

ἔφασαν, εἰ μὲν ἀνώμοτοι δύναιεντ' ἂν ἡμᾶς διαλλάξαι, οὕτω ποιήσιν. Auch dieser hypothetische Satz der oratio obliqua ist nicht etwa hervorgegangen gedacht aus εἰ μὲν ἀνώμοτοι δυνώμεθα ὑμᾶς διαλλάξαι, οὕτω ποιήσομεν, sondern würde auch in der oratio recta εἰ — δυνάμεθα ἂν lauten können, wo das ἂν die Geneigtheit und eventuelle Verwirklichung der Handlung bezeichnen soll oder, wie sich Schömann ausdrückt: si futurum sit, ut (vos reconciliare) possimus. Vgl. Ed. Jahn zu Plat. Protag. 329<sup>b</sup>, Stallbaum zu Plat. leg. 905<sup>c</sup>, Hertlein zur Kyrop. 3, 3, 55; 4, 2, 37 u. 5, 47, Krüger 54, 11, 2 und Aken, Grundz. §§ 237. 238. Hauptdata § 123. Anders liegt der Fall XII, 7: ἡδέως ἂν πυθοίμην, εἰ ἄλλοθεν ποθεν ἔχοι ἂν ἐπιδείξαι, wo wir es mit einem indirekten Fragesatz zu thun haben („gern erführe ich, ob er in der Lage sein dürfte usw.“).

Steht der Optativ ohne ἂν in der or. obl., so kann derselbe entweder auch in der or. recta stehen oder er ist hervorgegangen aus εἰν c. conj. So lesen wir auf Grund der Überlieferung V, 31: ὡμολογήσαμεν ἐμμενεῖν οἷς οὕτοι γνοῖεν, καὶ ὡμόσαμεν. Das setzt also entweder voraus: οἷς ἂν (= εἰν) οὕτοι γνῶσιν, (τούτοις) ἡμεῖς ἐμμενοῦμεν (die Entscheidung, ob oder was sie für einen Schiedsspruch thun werden, bleibt dabei der Zukunft vorbehalten) oder οἷς (= εἰ) οὕτοι γνοῖεν, (τούτοις) ἡμεῖς ἐμμενοῦμεν (als Ausdruck rein subjektiver Annahme ohne Rücksicht, ob sie das schiedsrichterliche Urteil fällen wollen oder nicht). Daß in der That in dieser Verbindung im hypothetischen Vordersatze auch direkt statt εἰν c. conj. nach einem zeitlich nicht genau bestimmten oder allgemein gedachten Begriff εἰ c. opt. vorkommt, zeigen Beispiele wie Aisch. 3, 110: εἴ τις τάδε παρὰ βάλινοι, ἐναγῆς ἔστω oder Xen. Hell. 3, 4, 18: ὅπου γὰρ ἄνδρες θεοὺς μὲν σέβουσιν, τὰ δὲ πολεμικὰ ἀσκοῖεν, πειθαρχεῖν δὲ μελετῶεν, πῶς οὐκ εἰκὸς ἐνταῦθα πάντα μετὰ ἐλπίδων ἀγαθῶν εἶναι; in derselben Form derselbe Gedanke Ages. 1, 27; vgl.



auch Kyrop. 1, 6, 41 u. 43, wie denn ähnlich so der Optativ im Finalsatz nach einem präsensischen Begriff vorkommt III, 21: ὥς ἂν μετὰ πλείστων δυνώμεθα τὰς ἐκμαρτυρίας πάντες ποιούμεθα, ἵνα τῷ τε ἐκμαρτυρήσαντι μὴ ἐξείη ὕστερον ἐξάρῃ γενέσθαι τὴν μαρτυρίαν, ὑμεῖς τε πολλοῖς καὶ καλοῖς ἀγαθοῖς ταῦτα μαρτυροῦσι πιστεύοιτε μᾶλλον; vgl. damit Xen. Hell. 5, 2, 16 und Krüger 54, 8, 3, auch Hom. A. 344 und die Ausleger daselbst.

Um auf unsere zuletzt besprochene Stelle zurückzukommen (V, 31), so haben die neueren Herausgeber und Kritiker, zum Teil stillschweigend, gegen die Autorität aller Hss. mit Reiske und Bekker unnötigerweise οἷς ἂν οὗτοι γνοῖεν in den Text aufgenommen; die Züricher berufen sich dabei auf das oben erklärte Beispiel V, 33, was für den ersten Augenblick bestechen kann. Die beiden Fälle liegen aber doch wesentlich verschieden, insofern der erstere als bloß gedacht, der zweite (V, 33) als unter Umständen möglich vorgestellt und daher der Wirklichkeit näher gerückt wird.

Von diesem Gesichtspunkte ist ein Beispiel bei Xenophon aufzufassen, wo innerhalb desselben Satzes der bloße Optativ mit dem Optativ mit ἂν wechselt: Anab. 1, 3, 17: ἐγὼ μὲν γὰρ ὀκνοῖν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν ἃ ἡμῖν δοίη, — φοβόμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι ᾧ ἂν δοίη ἔπεσθαι. Das ist die Lesart sämtlicher Hss., während die meisten Herausgeber auch an zweiter Stelle ᾧ δοίη (ohne ἂν) schreiben. Der Sinn ist aber, wie Aken (Grundz. § 246) richtig bemerkt: „und den Führer möchte er am Ende wohl geben, was bei den Schiffen nicht anzunehmen stand.“ —

7. VII, 30: πάντες γὰρ οἱ τελευτήσιν μέλλοντες πρόνοιαν ποιοῦνται σφῶν αὐτῶν, ὅπως — ἔσται τις καὶ ὁ ἐναγιῶν καὶ πάντα τὰ νομιζόμενα αὐτοῖς ποιήσων.

Die Züricher Herausgeber bemerken zu dieser Stelle: vel τις vel ὁ malimus abesse. An der Überlieferung ist gar

kein Anstoß zu nehmen. Denn daß einem Verstorbenen die Totenopfer (τὰ ἐναγίσματα) gebracht werden, ist nach griechischer Sitte selbstverständlich; es wird also einer bestimmt vorausgesetzt, der diese alljährlich wiederkehrende Feier dem Toten zu Ehren am Grabe veranstaltet, daher ὁ ἐναγιῶν, während es unbestimmt gelassen wird, wer dies thun wird, daher das indefinitum τις. Der durch den Artikel ὁ bestimmte Begriff ist also im Sinne derer, von denen gesprochen wird, mit einer gewissen Unbestimmtheit verbunden, insofern man noch nicht weiß, wer sich dem, was sicherlich geschehen wird, unterziehen wird. Bei Sophokles finden sich drei Stellen, nämlich O. r. 107: τοῦτου θανόντος νῦν ἐπιστέλλει σαφῶς τοὺς αὐτοέοντας χειρὶ τιμωρεῖν τινὰς homines quosdam, qui eum interfecerunt'; indicat eo pronomine Creon, incertum esse, qui sint illi, qui occiderint Laium — so Hermann; O. C. 288: ὅταν δ' ὁ κύριος παρῇ τις, wo Hermann ebenfalls richtig erklärt: is aliquis, penes quem potestas est' und Ant. 252: ἄσημος οὐργάτης τις ἦν; vgl. zu diesen Stellen auch Schneidewin. Hierher gehört auch Lys. 19, 57: εἰς δὲ τινες οἱ προαναλίσκοντες, wo Rauchenstein den Artikel οἱ mit Unrecht zu streichen wünscht und οἱ προαναλίσκουσιν vorschlägt. Schließlich führe ich noch Dem. 19, 116 an: εἰ μὴ τοὺς συναγωνιζομένους τούτων τινὰς εἶχον. Über diesen Sprachgebrauch vgl. auch Stallbaum zu Plat. leg. 917c und Krüger § 50, 4, 3; (Hom. A 144).

Der nächstfolgende Satz dieses § lautet in den Hss.:

διὸ καὶν ἄπαιδες τελευτήσωσιν, ἀλλ' οὖν ποιησάμενοι καταλείπουσι.

Hier verlangt Scheibe mit Berufung auf IX, 7 vor ποιησάμενοι das Objekt *νόον*, was er auch in den Text setzt. Daß auch diese Konjekture unnötig ist, davon hätte ihn Schömann in seinem Kommentar zu II, 1 überzeugen sollen, der daselbst schlagend durch Belege nachgewiesen hat, *oratores ποιεῖσθαι* simpliciter dixisse, ubi res ipsa doceret quid signi-



ficaretur, addidisse *νίον* vel *παῖδα*, ubi hoc non addito minus perspicua oratio futura fuisset'. Schömann führt hierfür einige Stellen aus Demosthenes an, ich verweise nur auf einige wenige Stellen unseres Redners, z. B. II, 1, 14, 22, 38. VII, 1, 33. Ich sollte meinen, wer den Zusammenhang unserer Stelle näher betrachtet, kann gar nicht im Zweifel sein, daß mit dem bloßen *ποιησάμενοι* die Adoption hinreichend ausgedrückt ist.

8. VIII, 15: *ἡμεῖς τοίνυν καὶ ἄλλα τεκμήρια πρὸς τούτοις ἔχομεν εἰπεῖν, ἵνα γνῶσεσθε, ὅτι ἐκ θυγατρὸς ἡμεῖς Κίρωνός ἐσμεν.*

Auffällig muß hier *ἵνα* mit dem Indikativ Fut. erscheinen — denn die von Reiske aus der Aldina aufgenommene Form *γνώσεσθε* kann selbstverständlich gar nicht in Frage kommen —, da diese Finalkonjunktion sonst mit dem Fut. nirgends sicher beglaubigt ist<sup>1)</sup>. Deshalb schlug Bekker nicht unpassend *οἷς* für *ἵνα* vor, während Schömann mit der lokalen Bedeutung „wo“ auskommen zu können meint. Mir erscheint das *ἵνα γνῶσεσθε* dagegen ganz entbehrlich und vermute ich, daß die Worte [nach Analogie des häufigen *ἵνα εἰδῇτε* vor Aussagesätzen, wie z. B. XI, 38. Lys. 31, 14. Dem. 18, 305] nur Glossem eines schlechten Grammatikers sind, so daß der folgende Satz mit *ὅτι* von *τεκμήρια ἔχομεν εἰπεῖν* unmittelbar abhängig wird.

Es ist bei den Rednern sogar Regel nach Worten wie *τεκμήριον*, *μαρτύριον*, *σημεῖον* u. a. unmittelbar einen Satz mit *ὅτι* (zuweilen auch *ὥς*) folgen zu lassen, der das zu Beweisende enthält, während der Beweis selbst in der Regel (wie hier) durch einen Satz mit *γάρ* gegeben wird, wie z. B. III, 19. VI, 28. Ich verweise hierüber besonders auf Frohb. zu Lys. 15, 5. Übrigens kennt auch der Verfasser der Schrift

1) Vgl. Kühner § 553, 4 Anm. 4.

περὶ συντάξεως bei Bekk. Anecd. p. 149 die Verbindung von ἵνα mit dem Futurum offenbar gar nicht.

9. XI, 47: ἄρα μικρὰ τὰ διάφορα ἑκατέροις τῆς οὐσίας ἡμῶν ἔστιν; ἀλλ' οὐ τηλικαύτη, ὥστε μηδεμίαν γενέσθαι περὶ τοὺς Στρατοκλέους παῖδας.

So die Überlieferung. Schömann verändert τηλικαύτη in τηλικαῦτα, was schon die Aldina hat, und läßt in seinem Text hinter γενέσθαι eine Lücke. Scheibe schreibt, ohne eine solche anzunehmen, mit Reiske für ἑκατέροις ἑκατέρως und gleichfalls τηλικαῦτα, meint aber, daß auch so die Stelle noch immer der Heilung bedarf.

Für die erste Hälfte der handschr. Lesart möchte ich das nicht zugeben, anders freilich verhält es sich mit der zweiten. Hier kommt es dem Sprecher Theopomp auf Grund seiner vorhergegangenen Beweisführung gerade darauf an, auszusprechen, daß sein Vermögen geradezu verschwindend klein ist gegenüber dem seines Gegners. Ich fasse daher beide Sätze zusammen als Frage, halte ebenfalls die Form τηλικαῦτα der Aldina (auf τὰ διάφορα bezogen) für richtig und vermute, daß die von Schömann erkannte Lücke hinter ὥστε durch die Worte τὴν ἐμὴν (nämlich οὐσίαν) auszufüllen ist; vgl. § 44: ἡ δ' ἐμὴ πόσις τις; Der, wie mir scheint, hergestellte Text lautet dann also:

ἄρα μικρὰ τὰ διάφορα ἑκατέροις τῆς οὐσίας ἡμῶν ἔστιν, ἀλλ' οὐ τηλικαῦτα, ὥστε τὴν ἐμὴν μηδεμίαν γενέσθαι περὶ τοὺς Στρατοκλέους παῖδας;

D. h.: Ist also der Vermögensunterschied bei uns beiden gering und nicht vielmehr so bedeutend, daß mein Vermögen ganz verschwindet gegenüber dem der Söhne des Stratokles?

Mit der Satzform der Frage (ἄρα —, ἀλλ' οὐ) ist zu vergleichen XI, 23: ἄρ' ὑμῖν ὁ νόμος δοκεῖ ποιεῖν ἐξουσίαν κοινωνίας, ἀλλ' οὐκ ἀντικρὺς οὕτωςι πᾶν τοῦαντίον, εἰ καὶ

τὸ πρότερον ὑπῆρχε κοινωνία, προστάττει κτλ.; Isokr. 18, 20:  
ἄ ρ α μικρῷ τῷ δικαίῳ πιστεύειν τὴν παραγραφὴν ἐποιησά-  
μην, ἀλλ' οὐ — ἐμαυτὸν ἔχων ἀποφαίνειν, ὥς οὔτε ταῦτα πε-  
ποίηκα οὔτ' ἄλλο οὐδὲν ἐξήμαρτον; daselbst auch §§ 229, 251.  
Lys. 19, 23. Man sieht übrigens, wie leicht die Silben τὴν  
ἐμὴν zwischen ὥς τε und μ η δεμίαν ausfallen konnten.

---

## Addenda.

Zum Schluß sollen noch einige handschriftliche Lesarten ihre kurze Besprechung finden:

1. I, 6 schreiben sämtliche Herausgeber mit der Aldina οὐ γὰρ ἂν ἐλάττω συμφορὰν ἡγήσασθαι μὴν. Es ist mit den Hss. vielmehr ἡγήσασθαι μὴν zu schreiben (Scheibe verschweigt die Überlieferung ganz), da der Redner im Potentialis der Vergangenheit spricht: „denn ich konnte es für kein geringeres Übel halten u. s. w.“, nämlich als ich gegen die testamentarische Erbschaft der Gegner Einspruch erhob und somit diesen Erbstreit veranlaßte.
2. I, 12: οὐδὲ περιεῖδεν ἡμᾶς οὐδὲν ὡς ἐνδεεῖς ὄντας κτλ. — so die Hss. Jenicke (observ. p. 5) konjiziert: οὐδὲ περιεῖδεν ἡμᾶς οὐδὲν ὡς ἐνδεεῖς ὄντας (Scheibe läßt bei Anführung dieser Konjektur ὡς weg). Aber nach περιεῖδεν folgt das bloße Partizip ohne ὡς. Der Gedanke ist vielmehr: „er vernachlässigte uns nicht“ d. i. positiv „er sorgte dafür, daß wir an nichts Not litten“. Übrigens wird die Lesart gestützt durch Xen. Kyrop. 8, 1, 42: ἐμελέτησε δὲ καὶ ὡς μὴ δὲ μεταστρεφόμενοι φανεροὶ εἶεν ἐπὶ θείαν μὴ δενόσ.
3. I, 13: καίτοι χρή θεωρεῖν αὐτοῦ τὴν ἔννοιαν ἐκ τούτων τῶν ἱερῶν μᾶλλον ἢ ἐκ τῶν διαθηκῶν, καὶ τεκμηρίοις χρῆσθαι μὴ τοῖς μετ’ ὀργῆς παραθεῖσιν, ἐν οἷς ἅπαντες πεφύκαμεν ἀμαρτάνειν, ἀλλ’ ἀφ’ ὧν ὕστερον φανερὰν τὴν αὐτοῦ δεινόνοιαν ἐποίησεν. Hier ist nicht nötig, mit Bekker auch an erster Stelle δεινόνοιαν (für das handschriftliche



ἐννοίαν) zu schreiben, was auch Schömann vorzieht und Scheibe in den Text setzt; denn der Gedanke ist: „sondern diejenigen Handlungen muß man als Beweis seiner Zurechnungsfähigkeit (ἐννοία) ansehen, mit denen er nach dem Tode des Deinias seine (edle) Gesinnung (διάνοια) an den Tag legte“, so daß ἐννοία (vgl. ἐννοὺν γίγνεσθαι „zu Verstande, zur Besinnung kommen“ Lys. 10, 20. Dem. 31, 2) als nomen abstractum zu εὖ φρονεῖν (§ 11) gebraucht ist und im Gegensatz steht zur παράνοια (§ 50 = dementia), in der Kleonymos ὀργιζόμενος τῷ Δεινίᾳ τὰς διαθήκας διέθετο, während διάνοια auf die zur Rechtsgiltigkeit eines Testaments vorausgesetzte φιλία und χάρις (vergl. S. 25 Note 1) geht und dem εὖ νοεῖν entspricht, wie II, 14 diese beiden Seiten der Seelenthätigkeit neben einander stehen: ἀλλ' ὑγιαίνων, εὖ φρονῶν, εὖ νοῶν<sup>1)</sup> ποιησάμενος εἰσάγει με κτλ.

4. I, 21: ἐκ τούτων τῶν λόγων ἔαδιαν ὑμῖν τὴν διάγνωσιν ποιήκασι περὶ αὐτῶν. Hier verlangt Rosenberg (a. a. O. S. 336) αὐτῶν, weil sich dieser Satz zurückbeziehe auf περὶ τούτων αὐτῶν εἰπεῖν in § 17, also Sachen, nicht Personen gemeint seien. Im Gegenteil ist der Sinn: „Auf Grund der von den Gegnern angegebenen Argumente, daß der Erblasser ausdrücklich nochmals die Enterbung der nächsten Verwandten auf dem bei dem Astynomen deponierten Testamente erklären wollte, haben dieselben den Richtern die Entscheidung über sich leicht gemacht“. So wie hier Lys. 12, 34: οὗτος δ' ὁμολόγηκεν ἀδίκως συλλαβεῖν, ὥστε ἔαδιαν ὑμῖν τὴν διαψήφισιν περὶ αὐτοῦ ποιήκεν.

1) Unbegreiflicher Weise verlangt E. Rosenberg a. a. O. S. 336 für εὖ νοῶν, das er für tautologisch mit εὖ φρονῶν hält, οὐ παρανοῶν. Vgl. dagegen Frohberger zu Lys. 19, 41; nur verstehe ich nicht, weshalb Frohb. an der Stelle εὖ νοῶν synonym zu εὖ φρονῶν auffaßt, während er es an anderen Stellen im Gegensatz zu εὖ φρονῶν (=sanae mentis esse) richtig = benevolum esse setzt.



5. III, 50: ἀκριβῶς γὰρ ἥδει διότι — κληρονομία προσήκει.  
Die handschr. Lesart *διότι* ist gegenüber Scheibe, der *ὄτι* schreibt, festzuhalten. Richtig urteilt Schömann, Lehre von den Redeteilen S. 182: „Dagegen findet sich in der Prosa, schon bei Herodot, bei den Attikern wohl erst seit Isokrates, das kausale *διότι* auch ohne Kausalbedeutung in bloß circumscriptiven Sätzen angewendet. Zur Erklärung könnte man etwa sagen, daß das Wahrgenommene, Gedachte, Gesagte sich doch öfters auch als Ursache und Veranlassung des Wahrnehmens u. s. w. betrachten lasse“. Derselbe zitiert im Kommentar zum Is. p. 254. Lys. 16, 7, wo freilich die neueren Herausgeber gleichfalls *ὄτι* statt des überlieferten *διότι* schreiben. Bei Isokr. steht *διότι* so ungefähr 12 mal, vgl. daselbst Schneider zu 4, 48; desgleichen einige Male bei Demosthenes und Deinarch. Übrigens läßt sich mit diesem Sprachgebrauch *θανυμάζω* u. ä., *εἰ* statt *ὄτι* vergleichen; vgl. Madvig § 194<sup>c</sup>.
6. IV, 4: αὐτός τε γὰρ ἔλαχε τὸ ὕψιμον Νικοστράτου κατὰ. Hier ist hinter *ἔλαχε* schwerlich *τῶν* zu entbehren, wie I, 1: *τῶν Κλεωνύμου ἀμφισβητοῦσιν* u. ö. zeigt; denn der Sinn ist: „hat seinen Antrag gestellt auf das Vermögen des N.“
7. VIII, 9: ἀνάγκη τὴν ἐμὴν μητέρα, εἴτε θυγάτηρ ἦν Κίρωνος εἴτε μή, καὶ εἰ παρ' ἐκείνῳ διητάτο ἢ οὐ, καὶ γάμους εἰ διττοὺς ὑπὲρ ταύτης εἰστίσεν ἢ μή, καὶ προῖκα ἥντινα ἐκαστέροις ἐπ' αὐτῇ τῶν γημάτων ἔλαβε, πάντα ταῦτα εἰδέναι τοὺς οἰκέτας καὶ τὰς θεραπαινίδας ἃς ἐκεῖνος ἐκέκτετο.

Bekker verlangt für *ἢ οὐ*: *ἢ μή*, was auch Schömann für das richtigere hält. Baiter und mit ihm Scheibe halten *ἢ οὐ* für ganz überflüssig, weshalb letzterer diese Worte sowie *εἰ* hinter *γάμους* in Klammern einschließt.

Daß die überlieferte Lesart jedoch richtig und ein Wechsel von *ἢ οὐ* und *ἢ μή* in disjunktiven Fragen sogar innerhalb desselben Satzes ohne wesentlichen Unterschied

zulässig erscheint, beweisen Stellen wie Antiph. 5, 14 und 6, 2, sowie daß überhaupt nicht immer der von Matthiä § 608, 5. d aufgestellte Unterschied beobachtet wurde, zeigt Madvig § 204 b und Aken, Grundz. § 299. Über *εἴτε* — *εἴτε* in dem Sinn von *εἰ* — *ἢ* vgl. Krüg. § 65, 1, 11.

8. VIII, 15: *οἱ γὰρ εἰκὸς παίδων νύκτων ἐξ ἑαυτοῦ θυγατρὸς, οὐδεπώποτε θυσίαν ἄνευ ἡμῶν οὐδεμίαν ἐποίησεν κτλ.*

Schömann schreibt mit Reiske und Bekker *πάππον* für *παίδων*, welches die beiden besten Hss. B und die zweite Hand von A sowie Codex Z haben, während die übrigen Hss. nebst der Aldina *πάππου* lesen, was keinen Sinn giebt. Mir scheint in *νύκτων* der Fehler zu stecken, da die Verbindung *παίδων νύκτων* unverständlich ist. Aber sollte *νύκτων* nicht aus *ὄντων* hervorgegangen sein? Dann wäre *παίδων ὄντων ἐξ ἑαυτοῦ θυγατρὸς* als gen. absol. zu fassen: „Denn wie es natürlich ist, da wir Kinder waren von einer leiblichen Tochter, so beging auch unser Großvater Kiron niemals ein Opfer ohne uns“.

9. VIII, 24: *οὐ μὴ εἰσέλθῃς τὴν οἰκίαν* = „du hast das Haus nicht zu betreten“; denn der Konjunktiv ist in dieser Verbindung häufiger als das Futurum. Scheibe brauchte also nicht *εἰσέλθῃς* in *εἴσει* zu verändern; vgl. Krüger 53, 7, 6 und Aken, Grundz. §§ 47 u. 48. Auch setzt Scheibe vor *τὴν οἰκίαν* die Präposition *εἰς*, was nicht nötig, wie zahlreiche Belege solcher Composita in den Wörterbüchern beweisen; vgl. hierüber Kühner § 409, 8. —
-

## Berichtigungen.

Seite 11 Zelle 7 von unten lies εἰ τι statt εἰ τ.

- |      |      |         |   |  |
|------|------|---------|---|--|
| „ 12 | „ 10 | „ „     | „ | der Erblasser statt den Erblasser.     |
| „ 31 | „ 21 | „ oben  | „ | S. 43 Note 1 statt S. 35 Note 2.       |
| „ 45 | „ 3  | „ unten | „ | S. 43 Note 1 statt S. 42 Note 2.       |
| „ 51 | „ 4  | „ oben  | „ | zweiselbigen statt zweisylbigen.       |
| „ 52 | „ 19 | „ „     | „ | Glossem statt Glossen.                 |
| „ 58 | „ 58 | „ „     | „ | εἰ δ' ἐκίστευεν statt εἰ δ' ἐκίστευον. |

(Die wenigen Druckfehler in den ersten Bogen bez. der neueren Orthographie, fast nur die Verwechslung von ss und ß betreffend, wolle man gef. entschuldigen.)









GI 22.70.5  
Beiträge zur Erklärung und Kritik  
Widener Library 006453652



3 2044 085 135 168